Safety Information

Důležité informace
Informacje wstępne
Önce Bunu Oku
Διαβάστε Πρώτα Αυτό
Прочтите это в первую очередь
Najskôr si prečítajte toto
اقرأ هذا أولاً



Bezpečnostní informace Čeština

Zasady bezpieczeństwa Polski

Güvenlik Bilgisi Türkçe

Πληροφορίες Ασφάλειας Ελληνικά

Техника безопасности Русский

Bezpečnostné informácie Slovenčina

معلومات السلامة العربية

Bezpečnostní informace

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

3. Další informace k tomuto zařízení

Informace, které v této příručce nenajdete, nebo informace o stažení nejnovějšího ovladače naleznete na našich webových stránkách (https://www.ricoh.com/). Prostřednictvím ovládacího panelu si také můžete prohlédnout online příručky.



Před použitím tohoto zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a mějte jej po ruce pro budoucí použití. Pro bezpečné a správné použití si před použitím tohoto zařízení přečtěte Bezpečnostní informace.

OBSAH

Jak číst tuto příručku 3

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Příručky pro toto zařízení 4

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

Význam bezpečnostních symbolů použitých u tohoto zařízení 5
Význam bezpečnostních štítků 5
Bezpečnostní zásady, které je třeba dodržovat 6
Bezpečnostní opatření při dezinfikování zařízení 10
Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení 10

3. Další informace k tomuto zařízení

Zákony a předpisy 14
Zákonné požadavky 14
Obchodní značky 16

Jak číst tuto příručku

Použité symboly

Tato příručka používá následující symboly:

Důležité

Označuje body, kterým je při používání funkcí třeba věnovat pozornost. Tento symbol označuje body, které mohou způsobit nepoužitelnost produktu nebo služby nebo mít za následek ztrátu dat v případě nerespektování pokynů. Důkladně si tato vysvětlení přečtěte.

Upozornění

Označuje další vysvětlení funkcí produktu a pokyny k řešení chyb.

[ ]
Označujte názvy kláves nebo tlačítek na produktu nebo displeji.

Oblast A (Evropa nebo Asie)
Oblast B (Severní Amerika)
Rozdílné funkce modelů pro Region A a Region B označují dva symboly. Přečtěte si informace označené symbolem, který odpovídá regionu modelu, který používáte. Podrobnosti o tom, který symbol odpovídá modelu, který používáte, viz příručka Úvod a základní operace.

Vyloučení odpovědnosti

V maximálním rozsahu dle příslušných právních předpisů výrobce neodpovídá za škody vyplývající z poruch tohoto zařízení, ztráty uložených dat nebo použití či nepoužití tohoto produktu a provozních příruček k němu.
Ujistěte se, že si vždy kopírujete nebo máte zálohována data registrovaná v tomto zařízení. Dokumenty nebo data mohou být vymazána kvůli provozním chybám nebo poruchám nebo zařízení.
V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakékoliv dokumenty vytvořené vámi pomocí tohoto zařízení ani žádné výsledky z vámi zpracovaných dat.

Poznámky

Obsah této příručky může být změněn bez předchozího upozornění.
Výrobce nenese zodpovědnost za žádné škody nebo výdaje, které by mohly vzniknout použitím jiných než originálních dílů v kancelářských produktech.
K zajištění dobré kvality výstupu doporučuje dodavatel používat výhradně originální tonery.
Některé ilustrace v tomto návodu se mohou od zařízení mírně lišit.
Barvy na barevných klávesách nebo barevné kroužky se mohou od reálných kopií mírně lišit.
Barevné vzorky v tomto manuálu se mohou od reálných kopií mírně lišit.
Některé doplňky nemusí být ve všech zemích dostupné. Podrobné informace získáte od místního prodejce.
V závislosti na zemi nákupu mohou být některé jednotky součástí volitelné výbavy. Podrobné informace získáte od místního prodejce.

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Příručky pro toto zařízení

Manuály pro toto zařízení jsou k dispozici v následujících formátech:

Formát	Příručky
Tištěná příručka	• Bezpečnostní informace
Příručky zobrazované na ovl. panelu	• Uživatelská příručka (HTML)
Webové stránky	• Uživatelská příručka (HTML)

Bezpečnostní informace

Před použitím tohoto zařízení si přečtěte část této příručky nazvanou Bezpečnostní informace. Rovněž popisuje předpisy a normy týkající se životního prostředí.

Uživatelská příručka

Pro uživatele verzí v angličtině, němčině, francouzštině, italštině, španělštině, nizozemštině a ruštině
Tato příručka popisuje nastavení zařízení k použití, jak používat funkce pro kopírování, faxování, tisk a skenování nebo pro údržbu a specifikace, řešení problémů, systémová nastavení, nastavení zabezpečení a jak nainstalovat a konfigurovat každý ovladač.
Pro uživatele jiných než výše uvedených jazyků
Tato příručka pojednává o základním využití tohoto zařízení, často používaných funkcích, řešení problémů, když se zobrazí chybová zpráva atd., souhrny jsou uvedeny pro jednotlivé uživatelské příručky a funkce zabezpečení.

Upozornění

- Před nastavením rozšířeného zabezpečení a ověřování viz Zabezpečení.
- Použitím bezpečnostních funkcí zabráníte neoprávněnému používání zařízení, změnám údajů nebo únikům informací. Ke zvýšení zabezpečení doporučujeme nejdříve provést následující nastavení:
  - Nainstalujte Certifikát.
  - Aktivujte kódování SSL.
  - Změňte jméno a heslo správce.
- Informace o certifikaci zařízení, která je založena na systému certifikování zabezpečení IT (dále jako certifikace CC), lze stáhnout z následující internetové adresy:

  Profil ochrany pro zařízení na zpracování papírových dokumentů 1.0 z 10. září 2015

  Pro správce: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C-3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Tato informace je o nastavení zařízení. Pokud jste si pořídili certifikované zařízení CC, přečtěte si tyto informace před používáním zařízení, abyste provedli správné nastavení.

Význam bezpečnostních symbolů použitých u tohoto zařízení

	Zákaz
	Výstraha
	Obecný příkaz
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Nedotýkejte se
	Nevhazujte do ohně
	Nepoužívejte vysavač
	Zákaz demontáže
	Varování: převodovka
	Výstraha, nebezpečí zachycení rukou
	Výstraha, horký povrch

Význam bezpečnostních štítků

VAROVÁNÍ

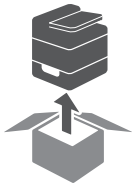
Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit vážné zranění nebo i smrtelný úraz.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit méně závažné či lehké zranění nebo poškození majetku.

Bezpečnostní zásady, které je třeba dodržovat

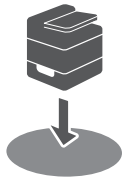
Požadavky při vybalování produktů



⚠ VAROVÁNÍ

- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto zařízení.
  - Nenechávejte polyetylenové předměty (sáčky apod.) dodané s tímto zařízením v blízkostí malých dětí. V případě, že tyto polyethylenové materiály přijdou do kontaktu s ústy či nosem dítěte, hrozí jeho udušení.

Požadavky na umístění a instalaci zařízení



⚠ VAROVÁNÍ

- Neprovádějte následující úkony v blízkosti ani uvnitř tohoto zařízení, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Používání hořlavých sprejů, rozpouštědel a podobně
  - Umisťování hořlavých sprejů, rozpouštědel a podobně
  - Umisťování nádob s kapalinami nebo malými kovovými předměty

⚠ VÝSTRAHA

- Neumisťujte zařízení do vlhkého nebo prašného prostředí. Vzniklo by tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte zařízení na nestabilní nebo nakloněný povrch. Zařízení se může převrhnout a způsobit úraz.
- Neblokujte větrací otvory zařízení. Může dojít k požáru z důvodu přehřátí vnitřních částí.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty. Zařízení se může převrhnout a způsobit úraz.
- Při delším nepřetržitém používání tohoto zařízení v nedostatečně větrané nebo úzké místnosti při vysokoobjemovém tisku zajistěte dostatečné odvětrávání prostoru.

Požadavky na používání napájecích zástrček a kabelů



⚠ VAROVÁNÍ

- Neprovádějte následující úkony, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Nepoužívejte napájecí napětí nebo kmitočet neodpovídající uvedeným technickým podmínkám
  - Nepoužívejte zásuvkové rozbočovače
  - Nepoužívejte prodlužovací kabely
  - Dotýkání se kolíků zástrčky napájecího kabelu čímkoliv kovovým
- Neprovádějte následující úkony na napájecích kabelech, protože představují riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem:
  - Dbejte na to, aby se nepoškodily
  - Nevytvářejte z nich svazky
  - Úpravy
  - Pokládání těžkých předmětů
  - Tahání silou
  - Ohýbání silou
- Se zástrčkou napájecího kabelu nemanipulujte mokrýma rukama. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Dodávaný napájecí kabel nebo kabely jsou určeny pouze k použití s tímto zařízením. Nelze je používat s jinými spotřebiči než s tímto zařízením. Stejně tak nepoužívejte s tímto zařízením jiné napájecí kabely než s ním dodané. Vzniklo by tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Přecházejte požáru a úrazu elektrickým proudem odpojením zástrčky a napájecího kabelu od napájecí zásuvky a jejich zkontrolováním nejméně jednou za rok. Pokud existuje některý z následujících stavů, zástrčku a napájecí kabel trvale nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo servisního technika.
  - Zástrčka vykazuje známky hoření.
  - Kolíky zástrčky jsou deformované.
  - Vnitřní vodiče kabelu jsou odhaleny nebo přerušeny.
  - Plášť napájecího kabelu je prasklý, promáčknutý nebo poškozený.
  - Při ohýbání napájecího kabelu se napájení vypíná a zapíná.
  - Část napájecího kabelu vykazuje zvýšenou teplotu.

⚠ VÝSTRAHA

- Při odpojování napájecího kabelu ze síťové zásuvky vždy táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel. Za kabel netahejte silou. Může to napájecí kabel poškodit a tak způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

⚠ VÝSTRAHA

- Zástrčku napájecího kabelu zcela zasuňte do síťové zásuvky. Nezasouvejte ji však do uvolněné a nestabilní zásuvky s možností poruchy kontaktu. Jinak by mohlo docházet k vytváření tepla.
- Alespoň jednou do roka vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi a očistěte kolíky a oblast kolem nich. Hromadění prachu okolo kolíků představuje riziko požáru.
- Pokud není zařízení delší dobu používáno, například při několikadenním volnu, dbejte z bezpečnostních důvodů na odpojení napájecího kabelu od síťové zásuvky.
- Při provádění údržby zařízení odpojte k zajištění bezpečnosti napájecí kabel od síťové zásuvky.

• Napájení
220–240 V, 10 A nebo více, 50/60 Hz

Dbejte na to, aby napájecí šňůra byla připojena ke zdroji napájení s výše uvedenými parametry.

Pro uživatele v Norsku - tento produkt lze použít i v energetickém distribučním systému se sdruženým napětím 230 V.

Požadavky v nouzových situacích



⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud v blízkém okolí zařízení udeřil blesk, zařízení se nedotýkejte. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení instalujte co nejblíže k síťové zásuvce, aby bylo v případě nouze snadné z ní vytáhnout zástrčku napájecího kabelu.
- Pokud zařízení vykazuje neobvyklé, níže uvedené chování, okamžitě vypněte napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky, potom kontaktujte servisního technika a nahlaste závadu. Neodpojení napájecího kabelu může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
  - Ze zařízení vychází kouř.
  - Zařízení vydává zápach.
  - Do zařízení spadly kovové předměty nebo jiná cizí tělesa.
  - Do zařízení vnikla voda nebo jiné tekutiny.
  - Zobrazí se chybové hlášení, které znamená, že se zařízení zastavilo kvůli vysokému napětí.

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud se zařízení převrátí nebo se poškodí kryt či jiný díl, okamžitě vypněte napájení. Vysuňte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky a kontaktujte servisního zástupce. Další používání zařízení by mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Požadavky na přemisťování zařízení



⚠ VÝSTRAHA

- Při přesouvání zařízení jej nedržte za ovládací panel. Může dojít k poškození ovládacího panelu a následně k úrazu nebo poruše.
- Při přesouvání zařízení s nasazenou volitelnou jednotkou zásobníků na papír netlačte silou na horní část hlavní jednotky. Může dojít k oddělení hlavní jednotky od volitelné jednotky zásobníků papíru a k úrazu.
- Budete-li potřebovat přenést nebo přestěhovat zařízení zvedáním kvůli přemístění do jiného patra budovy, kontaktujte servisního technika. Upuštění nebo převrácení zařízení může způsobit úraz nebo poruchu.
- Po přesunutí zařízení zajistěte jeho polohu zabrzděním pojezdových koleček. Jinak se může zařízení posunout nebo převrátit a způsobit úraz.
- Při stěhování zařízení odpojte napájecí kabel ze zíťové zásuvky a přesvědčte se, že jsou také odpojeny všechny další kabely. Jinak by mohlo dojít k poškození kabelu, k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Požadavky na používání zařízení



VÝSTRAHA

- Při vytahování zásobník papíru nevytahujte příliš rychle. Zásobník může vypadnout a způsobit poranění.
- Pokud jsou nainstalovány volitelné zásobníky, nevysunujte více než jeden zásobník najednou. Silné zatlačení v horní části zařízení může způsobit jeho převrhnutí a případně i zranění.
- Nepoužívejte papír sešitý sponkami, hliníkovou fólii, průklepový papír ani žádný jiný druh vodivého papíru. Mohlo by to způsobit požár.
- SD karty a USB paměti uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou spolkne paměťovou SD kartu nebo paměťové médium USB, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pro zvedání zařízení nepoužívejte automatický podavač originálů (ADF)
- Při spouštění ADF nedávejte ruce na panty a expoziční sklo. Může dojít k zachycení rukou nebo prstů a k úrazu.
- Data, jako jsou obrázky, které jste uložili, nebo adresář, jsou uložena ve vnitřním úložišti zařízení. Abyste zabránili úniku dat, před likvidací zařízení vymažte data uložená v interním úložišti zařízení. Pro podrobnosti o odstraňování dat viz Uživatelská příručka.

Požadavky na zacházení s vnitřkem zařízení



VAROVÁNÍ

- Demontujte pouze ty kryty a šrouby, které jsou v této příručce výslovně uvedeny. Uvnitř zařízení jsou součástky pod vysokým napětím, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Dále jsou uvnitř zařízení laserové součástky, které mohou způsobit poškození zraku. Pokud kterýkoliv z vnitřních dílů vyžaduje údržbu, nastavení nebo opravu, obraťte se na zástupce prodejce nebo servisu.
- Toto zařízení nerozebírejte ani neupravujte. Může to způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Zasažení očí laserem z tohoto zařízení může způsobit vážné poškození zraku.

VÝSTRAHA

- Uvnitř zařízení jsou části s vysokou teplotou. Při odstraňování uvízlého papíru se nedotýkejte jiných částí než těch, které jsou uvedeny v příručce. Dotýkání se jiných částí může způsobit popáleniny.
- Uvnitř zařízení jsou díly, které se mohou dotykem rozbít. Při odstraňování uvízlého papíru se nedotýkejte konektorů, snímačů a LED komponent uvedených v „Odstraňování problémů“. Dotýkání se těchto dílů může způsobit poruchu.
- Přestože je zařízení navrženo tak, aby bezpečnostní zařízení chránilo uživatele před zraněním, dávejte pozor, abyste se během provozu nedotkli válců.
- Pokud potřebujete vyčistit vnitřní prostor zařízení, kontaktujte svého prodejce nebo servisního technika. Pokud není vnitřek zařízení pravidelně čištěn a hromadí se v něm prach, hrozí požár a poruchy.
- Při výměně papíru nebo odstraňování uvízlého papíru dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení nebo zranění vašich prstů.
- Když je zařízení v chodu, nevkládejte ruku do zásobníku finišeru brožur sešívací jednotky finišeru. Ve výstupním otvoru by mohlo dojít ke zranění prstů.

Požadavky na manipulaci se spotřebním materiálem



⚠ VAROVÁNÍ

- Neskladujte toner (nový i použitý) ani zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner, na místě s otevřeným plamenem. Toner se může vznítit a způsobit popáleniny nebo požár.

- Následující předměty nelikvidujte ohněm. Toner se při styku s otevřeným plamenem vznítí a může způsobit popáleniny.
  - Toner (nový i použitý)
  - Zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner
  - Díly s napojením na toner

- Rozsypaný toner (včetně použitého) neodstraňujte vysavačem. Odstraňovaný toner může při styku s jiskrami z elektrických kontaktů uvnitř vysavače způsobit zážeh nebo explozi. Můžete však použít průmyslový vysavač přizpůsobený k odstraňování toneru. Pokud dojde k rozsypání toneru, odstraňte jej vlhkou textilií tak, aby se nerozptýlil.

⚠ VÝSTRAHA

- Neotevírejte silou, nerozmačkávejte ani nestlačujte zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner. Rozsypání toneru může způsobit jeho nechtěné požití nebo potřísnění oděvu, rukou či podlahy.

- Nenechávejte následující předměty na místě, kde k nim mají přístup děti:
  - Toner (nový i použitý)
  - Zásobníky toneru, v kterých je nějaký toner
  - Díly s napojením na toner

- Při odstraňování uvízlého papíru, doplňování nebo výměně toneru (nového i použitého) dávejte pozor a nevdechněte toner.

- Pokud dojde během manipulace s tonerem k následujícím situacím, je nejprve potřeba poskytnut první pomoc a potom podle potřeby vyhledat lékařské ošetření.
  - Při vdechnutí toneru kloktat velké množství vody a přesunout se na čerstvý vzduch.
  - Při požití toneru zředit obsah zažívacího traktu velkým množstvím vody.
  - Při zasažení očí tonerem vypláchnout velkým množstvím vody.

- Při odstraňování uvízlého papíru, doplňování nebo výměně toneru (nového i použitého) dávejte pozor, aby vám toner nepotřísnil pokožku nebo oděv.

⚠ VÝSTRAHA

- Pokud toner (nový i použitý) přijde to styku s pokožkou nebo oděvem a dojde k potřísnění, proveďte následující:
  - V případě, že se toner dostane na pokožku, omyjte pečlivě postižené místo mýdlem a vodou.
  - Pokud přijde toner do styku s oděvem, vyperte potřísněná místa ve studené vodě. Ohřátím potřísněných míst při použití teplé vody toner v látce zatvrdne a odstranění skvrn může být nemožné.

- Při výměně zásobníku s tonerem (i použitým) nebo spotřebních materiálů s tonerem dávejte pozor, aby se toner nerozsypal. Po odstranění použitého spotřebního materiálu a zavření víčka zásobníku, pokud je víčko k dispozici, vložte nádobu do sáčku.

Co potřebujete pro dodržení elektrického připojení

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud se spolu s tímto produktem používá UPS (nepřerušitelný zdroj napájení), zjistěte, aby byl výstupní výkon dostatečný. Pokud nebude výstupní výkon dostatečný, může u UPS vycházet kouř nebo může začít hořet. Pokud jej budete používat, přečtěte si pozorně pokyny k UPS a zkontrolujte jmenovitý výstupní výkon. Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se na prodejce Ricoh.

- Pokud společně s tímto produktem používáte přepěťovou ochranu, může u části zvané varistor uvnitř přepěťové ochrany dojít po dlouhodobém používání ke zhoršení a způsobit poruchu, vznik kouře nebo vznícení přepěťové ochrany. Pečlivě si přečtěte pokyny pro použití přepěťové ochrany a používejte ji v souladu s nimi. Pokud máte jakékoli dotazy, obraťte se na prodejce Ricoh.

Bezpečnostní opatření při dezinfikování zařízení

Z hlediska prevence infekčních onemocnění vysvětlíme, jak dezinfikovat části produktu, které přicházejí do styku s rukama.

Před čištěním a dezinfekcí produktu si přečtěte následující text

- Nezapomeňte vypnout napájení produktu a dezinfikovat jej, když je zástrčka vytažená ze sítě a baterie vyjmuty.
- Při čištění produktu nastříkejte mírnou dávku dezinfekčního prostředku na měkký, suchý hadřík a lehce a rychle otřete místo, kde se přípravek dostane do kontaktu s rukama.
- Nestříkejte dezinfekční prostředek přímo na produkt (vzhledem k tomu, že produkt je přesný nástroj, může v případě, že se do něho dostanou chemikálie, selhat nebo kouřit v důsledku koroze atd.).
- Dbejte na to, aby se voda nedostala do ventilačních otvorů, mezer kolem ovládacích tlačítek a konektorů a svorek baterie.

Zakázaná rozpouštědla

- Nepoužívejte chemikálie, jako jsou čističe a organická rozpouštědla, například hořlavé spreje, ředidla nebo benzín. Mohou prosakovat mezerami nebo roztavit plasty hlavního pláště a způsobit poruchu nebo požár.
- Nepoužívejte prací prostředky obsahující bělidla nebo abrazivní látky.

Bezpečnostní opatření po dezinfekci podlah

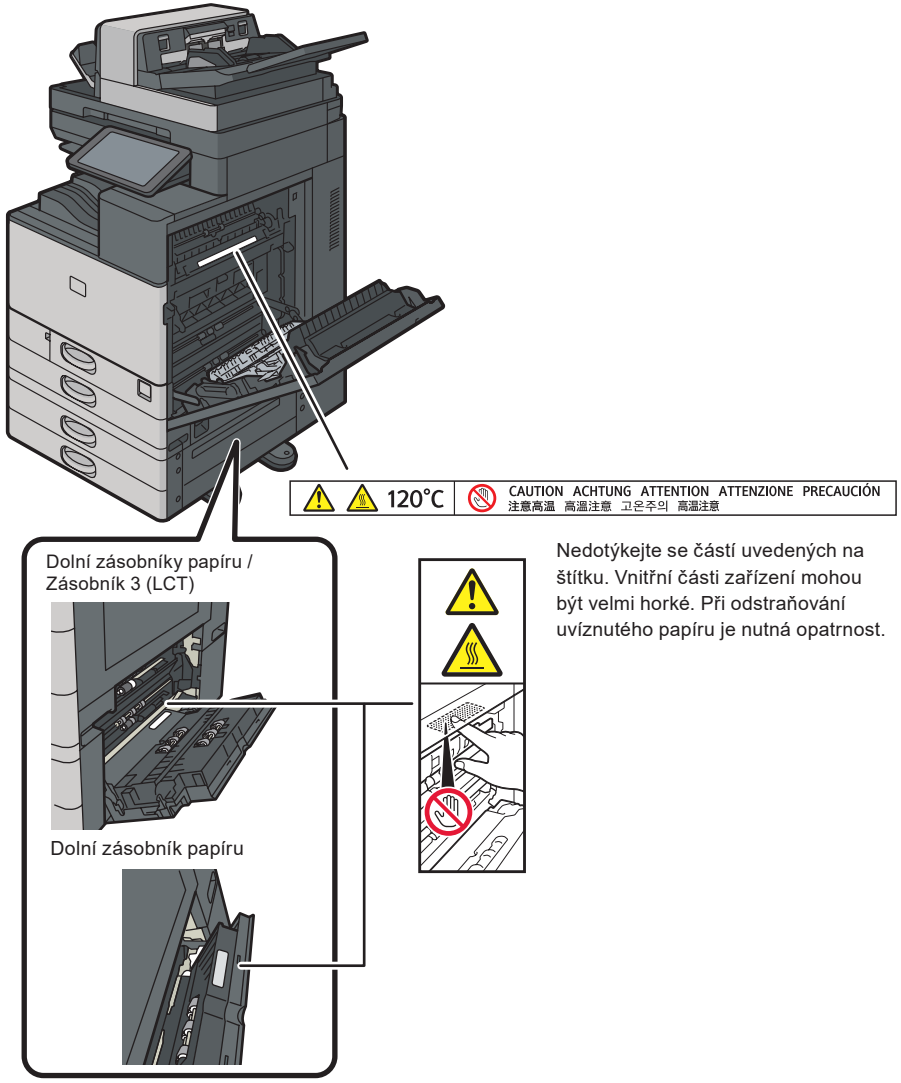
- Po dezinfekci podlah a stěn dezinfekční prostředky setřete suchým hadříkem, aby se nehromadily v prostoru poblíž našich produktů (podlahy, stěny atd.). Sací ventilátor produktu může do zařízení nasávat vlhkost.

Podrobnosti o tom, jak vyčistit zařízení, viz příručka Maintenance.

Bezpečnostní štítky umístěné na zařízení

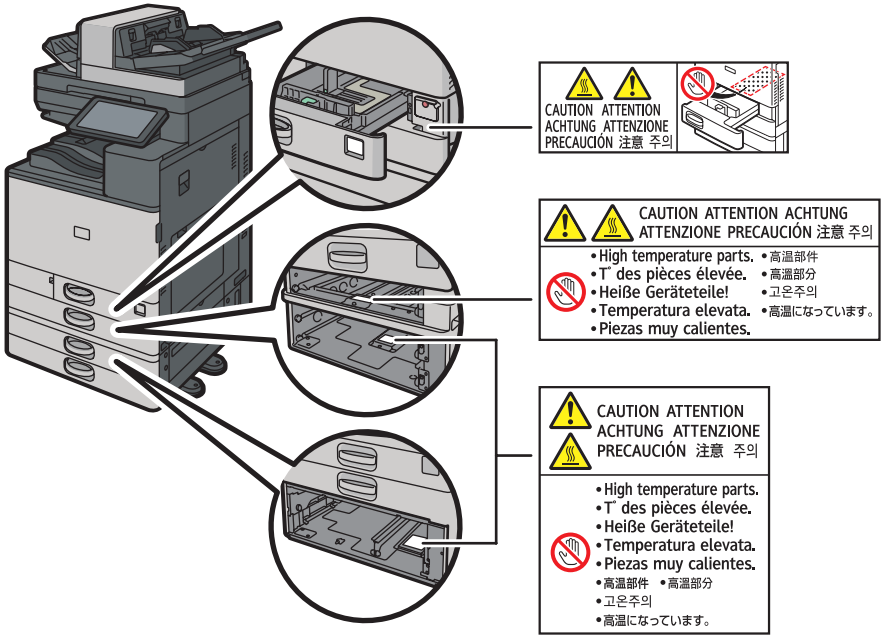
Umístění štítků VAROVÁNÍ a VÝSTRAHA

Toto zařízení je na níže uvedených místech vybaveno štítky ⚠ VAROVÁNÍ a ⚠ VÝSTRAHA. Z bezpečnostních důvodů se řiďte pokyny a zacházejte se zařízením podle návodu.

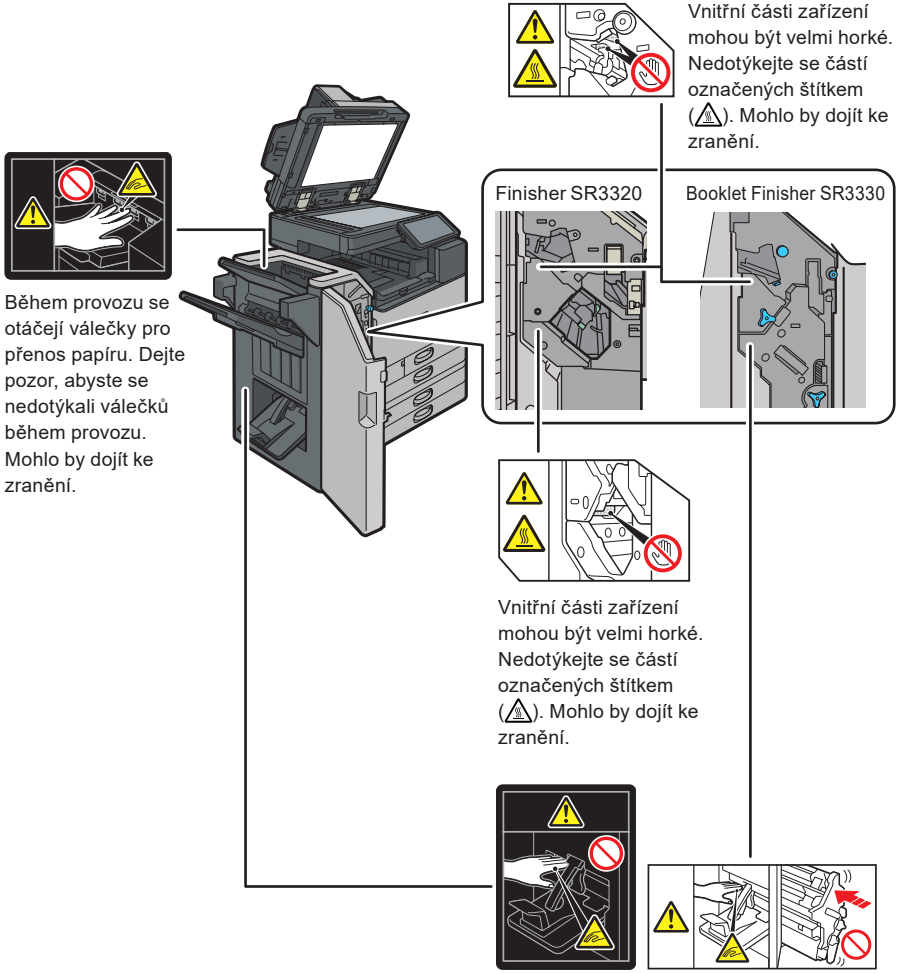


Nedotýkejte se částí uvedených na štítku. Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Při odstraňování uvíznutého papíru je nutná opatrnost.

Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí, na kterých je umístěn tento štítek. Mohlo by dojít ke zranění.

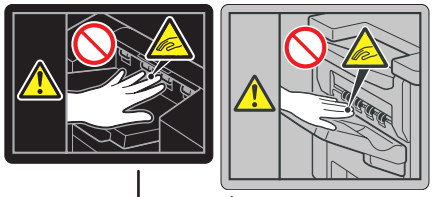


Finisher SR3320 nebo Booklet Finisher SR3330



Finisher SR3340 nebo Booklet Finisher SR3350

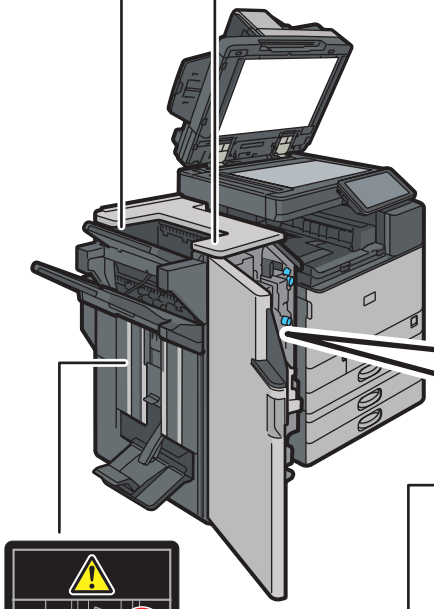
Během provozu se otáčejí válečky pro přenos papíru. Dejte pozor, abyste se nedotýkali válečků během provozu. Mohlo by dojít ke zranění.



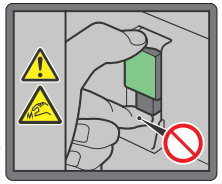


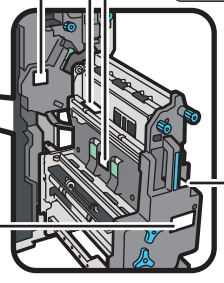


Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí označených štítkem (⚠). Mohlo by dojít ke zranění.



Při výměně kazety v jednotce sedlového sešívání dávejte pozor, abyste se nepořezali o ostré hrany. Nedotýkejte se částí uvedených na štítku. Mohlo by dojít ke zranění.







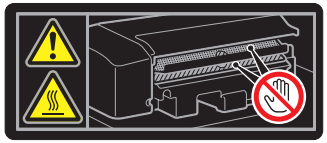
Při otevírání nebo zavírání jednotky sedlového sešívání nevkládejte ruce dovnitř stroje. Mohlo by dojít k zachycení prstů a rukou a ke zranění.



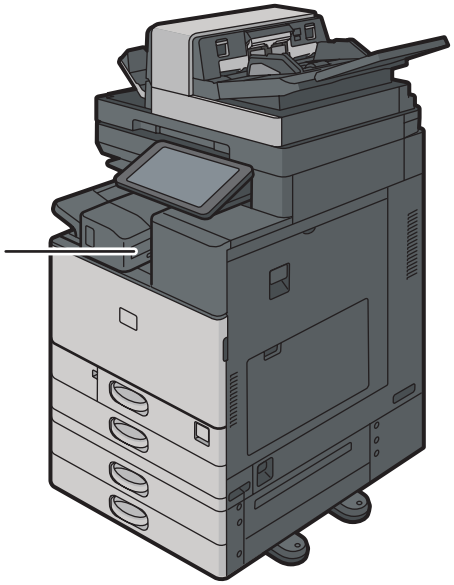


Při vyjímání nebo zasouvání sešívačky finišeru nebo při odstraňování uvízlého papíru se rukama nedotýkejte zásobníku finišeru brožur. Mohlo by dojít k zachycení prstů.

Internal Finisher SR3360



Vnitřní části zařízení mohou být velmi horké. Nedotýkejte se částí označených štítkem (⚠). Mohlo by dojít ke zranění.

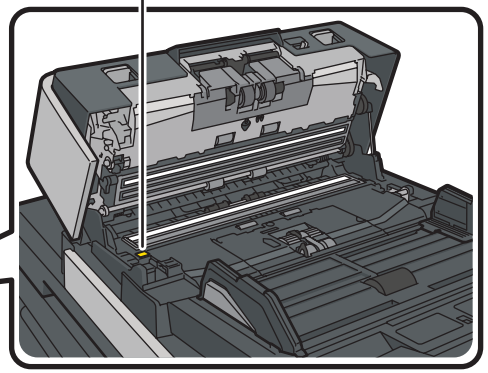


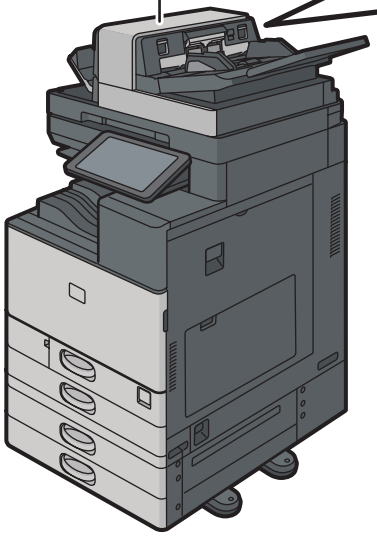
ADF

Během provozu se válečky pro přenos originálu otáčejí. Když je zařízení v provozu, dávejte pozor, aby se vám do válečků nezachytily vlasy. Mohlo by dojít ke zranění.

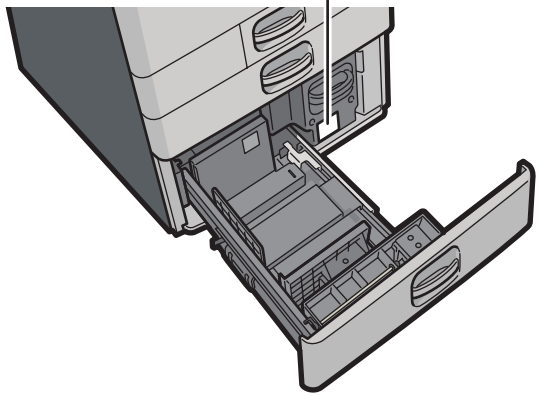


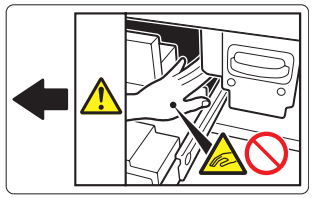
Uvnitř zařízení se nachází díly, které se silně zahřívají. Před čištěním vnitřku zařízení nebo odstraňováním uvíznutého papíru počkejte, až se teplota uvnitř zařízení dostatečně ochladí. Jinak by mohlo dojít k popálení.





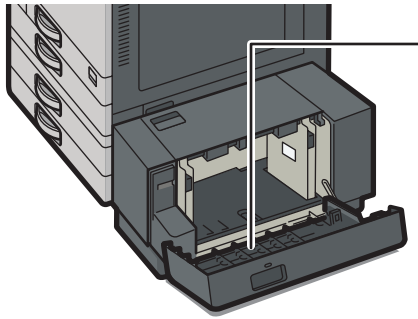
Zásobník 3 (LCT)





Nepokládejte ruku nad nebo pod spodní desku pravé strany zásobníku. Může dojít k zachycení prstů v mezeře a úrazu.

Velkokapacitní zásobník





Nedávejte ruku pod spodní desku. Může dojít k zachycení prstů v mezeře a úrazu.

Symboly pro uzemnění, izolaci a spínač napájení

Symboly pro uzemnění, izolaci a spínač napájení použité u tohoto zařízení jsou následující:

⏚ : Ochranné uzemnění
⏚ : Uzemnění
| : NAPÁJENÍ ZAPNUTO
⏻ : POHOTOVOSTNÍ REŽIM

3. Další informace k tomuto zařízení

Zákony a předpisy

Zákaz kopírování a tisku

Nekopírujte ani netiskněte materiály, jejichž reprodukce je ze zákona zakázána.
Obecně je ze zákona zakázáno kopírování a tisk následujících materiálů:
bankovky, kolky, dluhopisy, akcie na jméno, příkazy k platbě, šeky, pasy, řidičská oprávnění.
Výše zmíněný seznam je pouze informativní a není úplný. Za jeho úplnost a přesnost neneseme odpovědnost. Pokud máte jakékoli otázky ohledně možnosti kopírování a tisku určitých materiálů, obraťte se na svého právního poradce.

Zákonné požadavky

Bezpečné používání laseru

Pro IM C3010SD

Toto zařízení splňuje požadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pro třídu 1 laserových produktů a EN 50689:2021 pro třídu 1 laserových produktů. Zařízení obsahuje čtyři laserové diody AlGaInP, 655–663 nanometrů vlnové délky pro každý vysílač. Úhel odchylky paprsku je 21 stupňů (minimum) a 29 stupňů (maximum) ve svislém směru a 7 stupňů (minimum) a 11 stupňů (maximum) v horizontálním směru, a laserové paprsky jsou generovány v režimu spojitých vln (CW). Maximální výstupní výkon světelného zdroje je 10 miliwattů.
Následující štítek je připevněn k zadní straně zařízení.



Výstraha

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění činností, které nejsou uvedeny v příručce, může způsobit vystavení účinkům nebezpečného záření.

Pro IM C4510SD/C6010SD

Toto zařízení splňuje požadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pro třídu 1 laserových produktů a EN 50689:2021 pro třídu 1 laserových produktů. Zařízení obsahuje čtyři pole laserových diod 2ch (2ch-LDA). Laserové diody jsou AlGaInP, 657-663 nanometrů vlnové délky pro každý vysílač. Úhel odchylky paprsku je 16 stupňů (min.) a 23 stupňů (max.) ve svislém směru, a 7 stupňů (min.) a 13 stupňů (max.) v horizontálním směru, a laserové paprsky jsou generovány v režimu spojitých vln (CW). Každá 2ch-LDA má dva světelné zdroje a maximální výstupní výkon každého světelného zdroje je 15 mW.
Následující štítek je připevněn k zadní straně zařízení.



Výstraha

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění činností, které nejsou uvedeny v příručce, může způsobit vystavení účinkům nebezpečného záření.

Upozornění pro uživatele v zemích Evropského hospodářského prostoru

Výrobce:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Dovozce (označení CE, ProdSG):
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Nizozemsko

Dovozce (označení UKCA:)
Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Prohlášení o shodě

Upozornění pro uživatele v zemích Evropského hospodářského prostoru

Tento produkt vyhovuje základním požadavkům a ustanovením směrnice 2014/53/EU.
Prohlášení o shodě CE/UKCA naleznete na webové stránce:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
a po zvolení příslušného produktu.
Bluetooth

- Provozní kmitočtové pásmo: 2402–2480 MHz
  maximální radiofrekvenční výkon: méně než 11 dBm

Protože toto zařízení má vyzařující části a není určeno pro použití v těsné blízkosti lidského těla, doporučujeme jej používat ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla.

Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti

V souladu s požadavky TUV symbol GS jsou informace o zastoupení v EU uvedeny níže.

Zahraniční pobočky
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Nizozemsko

Hlučnost
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Směrnice EMC (elektromag. kompatibilita)

Varování ohledně produktu třídy A

Varování:
Toto zařízení splňuje požadavky třídy A normy CISPR 32. V domácím prostředí může toto zařízení způsobovat radiofrekvenční interference.
Jelikož se nejedná o domácí spotřebič, není v souladu se směrnicí Evropského parlamentu 2009/125/ES, která byla revidována v roce 2013.

Instalace feritového jádra

Pro ochranu před vysokofrekvenčním rušením použijte feritové jádro na následujících kabelech:

- Kabel rozhraní Ethernet, který je připojen do konektoru volitelného serveru zařízení (Device Server Option).
- Kabel telefonní linky připojený do konektoru rozhraní G3 (fax).
- Kabel telefonní linky připojený do konektoru jednotky rozhraní G3 (fax).

Zdroj světla

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2020
Světelný zdroj tohoto produktu není určen pro jiné aplikace než pro tisk obrazu.

Obchodní značky

SD je registrovaná ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.

Názvy dalších produktů jsou uvedeny pouze pro identifikaci a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Zříkáme se jakýchkoliv práv na tyto známky.

Zasady bezpieczeństwa

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Aby uzyskać informacje, które nie zostały zawarte w niniejszym podręczniku, lub pobrać najnowszy sterownik, odwiedź stronę internetową (https://www.ricoh.com/). Podręczniki online można wyświetlić również na panelu sterowania.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik i zachować w pobliżu urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych informacji. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać Zasady bezpieczeństwa.

SPIS TREŚCI

Jak korzystać z tego podręcznika 3

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Podręczniki do tego urządzenia 4

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Wyjaśnienie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia 5
Wyjaśnienie etykiet z ostrzeżeniami 5
Środki ostrożności, których należy przestrzegać 6
Środki ostrożności przy dezynfekcji urządzenia 10
Symbole bezpieczeństwa 10

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Prawo i przepisy 14
Wymagania prawne 14
Znaki towarowe 16

Jak korzystać z tego podręcznika

Symbole użyte w tym podręczniku

W niniejszym podręczniku używane są następujące symbole:

Ważne

Wskazuje punkty wymagające uwagi podczas korzystania z funkcji. Ten symbol wskazuje sytuacje, w których zignorowanie instrukcji może spowodować, że produkt lub usługa przestaną funkcjonować lub dojdzie do utraty danych. Należy dokładnie zapoznać się z tymi objaśnieniami.

Uwaga

Wskazuje dodatkowe objaśnienia funkcji produktu oraz instrukcji pozwalających skorygować błędy użytkownika.

[ ]
Wskazuje nazwy klawiszy lub przycisków na produkcie lub wyświetlaczu.

Region A (głównie Europa i Azja), (głównie Europa) lub (głównie Azja)
Region B (głównie Ameryka Północna)
Te dwa symbole wskazują na różnice w funkcjach w modelach Regionu A i Regionu B. Przeczytaj informacje wskazywane przez symbol odpowiedni dla regionu używanego przez ciebie modelu. Szczegółowe informacje na temat, który symbol odpowiada modelowi, którego używasz, zawiera Wprowadzenie i podstawowe operacje.

Zastrzeżenia

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, producent nie ponosi odpowiedzialność za jakiekolwiek szkody wynikłe z awarii urządzenia, zagubienia zarejestrowanych danych, wykorzystanie lub niewykorzystanie tego produktu i podręczników dostarczonych z nim.
Sprawdź, czy zawsze możesz skopiować i posiadasz kopie zapasowe danych zarejestrowanych w tym urządzeniu. Dokumenty i dane mogą zostać usunięte z powodu błędów przetwarzania lub usterek w urządzeniu.
W żadnym przypadku, producent nie jest odpowiedzialny za dokumenty utworzone i używane w tym urządzeniu przez Ciebie i jakichkolwiek wynikach stworzonych przez Ciebie.

Uwagi

Treść niniejszego podręcznika może zostać zmieniona bez uprzedzenia.
Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub koszty powstałe w wyniku stosowania części zamiennych innych producentów.
Dla uzyskania dobrej jakości kopii, zalecamy używanie oryginalnego tonera producenta.
Niektóre ilustracje w niniejszej instrukcji mogą nieco się różnić od rzeczywistego wyglądu urządzenia.
Kolory na klawiszach kolorów lub w kole kolorów mogą się nieznacznie różnić od kolorów na rzeczywistych kopiach.
Kolory na przykładach w tej instrukcji mogą się nieznacznie różnić od kolorów na rzeczywistych kopiach.
Pewne opcje mogą być niedostępne w niektórych krajach. Szczegóły wyjaśni przedstawiciel handlowy / lokalny dystrybutor.
Zależnie od kraju, w którym urządzenie jest użytkowane, niektóre moduły mogą być opcjonalne. Szczegóły wyjaśni przedstawiciel handlowy / lokalny dystrybutor.

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Podręczniki do tego urządzenia

Instrukcja obsługi tego urządzenia dostępna jest w następujących formatach:

Format	Instrukcje obsługi
Drukowany podręcznik	• Zasady bezpieczeństwa
Podręczniki wyświetlone na panelu operacyjnym	• Podręcznik użytkownika (HTML)
Strony internetowe	• Podręcznik użytkownika (HTML)

Zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa znajdującymi się w niniejszym podręczniku w rozdziale „Zasady bezpieczeństwa". Opisuje także każdą regulację i zgodność środowiskową.

Podręcznik użytkownika

Dla użytkowników języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, holenderskiego i rosyjskiego
Ten podręcznik opisuje sposób konfigurowania urządzenia, kopiowania, drukowania i skanowania, a także korzystania z funkcji konserwacji. Zawiera także dane techniczne, informacje na temat rozwiązywania problemów, ustawień systemu, funkcji zabezpieczeń oraz instalowania i konfigurowania poszczególnych sterowników.
Da użytkowników języków innych niż wymienione powyżej
Ten podręcznik opisuje podstawową obsługę urządzenia, często używane funkcje, sposoby rozwiązywania problemów, gdy pojawi się komunikat o błędzie itp. Zawiera także skrótowe informacje na temat poszczególnych instrukcji obsługi i funkcji zabezpieczeń.

Uwaga

- Przed skonfigurowaniem ustawień rozszerzonych zabezpieczeń i autoryzacji, patrz podręcznik Bezpieczeństwo.
- Korzystanie z funkcji bezpieczeństwa zapobiega nieautoryzowanemu używaniu urządzenia, naruszania danych i wycieku informacji. W celu zwiększenia bezpieczeństwa zalecamy następujące ustawienia:
  - Zainstaluj certyfikat urządzenia.
  - Włącz szyfrowanie SSL (Secure Sockets Layer).
  - Zmień nazwę użytkownika i hasło administratora.
- Możesz pobrać informacje na temat cetyfikatu urządzenia, który jest oparty na systemie certyfikacji bezpieczeństwa (zwanego CC Certification), z następującego adresu URL.

  Profil ochrony HCP-PP (Hardcopy Devices Protection Profile) v 1.0 z 10.09.2015
  Dla administratora: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Ta informacja jest o tym, jak skonfigurować urządzenie. Jeśli kupiłeś urządzenie z certyfikatem CC, przed użyciem należy przeczytać instrukcję, aby dokonać odpowiednich ustawień.

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Wyjaśnienie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia

	Zakaz
	Ostrzeżenie
	Ogólny znak nakazu działania
	Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
	Nie dotykać
	Nie wrzucaj do ognia
	Nie należy używać środków czyszczących
	Nie do demontażu
	Ostrzeżenie; napęd przekładniowy
	Uwaga, ryzyko przystrzaśnięcia rąk lub ramion
	Uwaga, gorąca powierzchnia

Wyjaśnienie etykiet z ostrzeżeniami

NIEBEZPIECZEŃSTWO

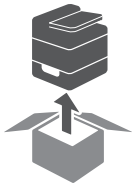
Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować poważne uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

OSTRZEŻENIE

Oznacza sytuację potencjalnie niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji może spowodować drobne lub średnie obrażenia, lub zniszczenie mienia.

Środki ostrożności, których należy przestrzegać

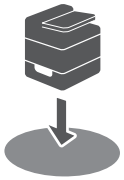
Wymogi dotyczące rozpakowywania produktów.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie:
  - Nie zostawiaj dostarczonych wraz z urządzeniem materiałów z polietylenu (toreb itp.) w pobliżu dla małych dzieci. Włożenie polietylenowych przedmiotów do nosa lub ust może spowodować uduszenie.

Wymagania odnośnie miejsca i sposobu instalacji urządzeń



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie wykonuj poniższych czynności w pobliżu lub we wnętrzu urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem:
  - Korzystanie z łatwopalnych sprayów, rozpuszczalników itp.
  - Kładzenie łatwopalnych sprayów, rozpuszczalników itp.
  - Kładzenie pojemników z płynem lub małych metalowych obiektów

OSTRZEŻENIE

- Nie stawiać urządzenia w wilgotnym lub zakurzonym miejscu. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie ustawiaj urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni. Urządzenie może spaść lub się przewrócić i w rezultacie spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Może to spowodować pożar z powodu przegrzania wewnętrznych części urządzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów. Urządzenie może spaść lub się przewrócić i w rezultacie spowodować obrażenia ciała.
- Jeśli urządzenie jest stale używane w słabo wentylowanym lub wąskim pomieszczeniu przez długi czas lub intensywnie (drukowane są na nim duże ilości materiałów), należy zadbać o odpowiednią wentylację pomieszczenia.

Wymagania dotyczące korzystania z wtyczek i przewodów zasilających



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy wykonywać poniższych czynności, ponieważ może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem:
  - Korzystanie z zasilania o napięciu lub częstotliwości innej niż zgodne z wskazanymi danymi technicznymi
  - Korzystanie z rozgałęźnika elektrycznego
  - Korzystanie z przedłużaczy
  - Dotykanie wtyków wtyczki przewodu elektrycznego dowolnym metalowym przedmiotem
- Unikaj poniższych czynności związanych z przewodami zasilającymi, ponieważ mogą doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem:
  - Uszkodzenie ich
  - Zwijanie ich razem
  - Modyfikowanie
  - Stawianie na nich ciężkich przedmiotów
  - Ciągnięcie ich z dużą siłą
  - Zginanie ich z dużą siłą
- Wtyczki kabla zasilającego nie należy dotykać mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.
- Przewód zasilający lub przewody są przeznaczone do użycia jedynie z tym urządzeniem. Nie można ich używać w urządzeniach innych niż to urządzenie. Ponadto nie wolno używać przewodów zasilających innych niż przewód zasilający lub przewody dostarczone z tym urządzeniem. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- W ramach przeciwdziałania sytuacjom pożarowym i porażeniu prądem, odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego co najmniej raz w roku i sprawdź jej stan. Jeżeli zachodzi którykolwiek z poniższych warunków, nie używaj dalej wtyczki ani kabla zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.
  - Na wtyczce widoczne są ślady wypalenia
  - Wtyki wtyczki są zniekształcone
  - Wewnętrzne przewody zasilające wystają lub są połamane
  - Izolacja przewodu jest popękana, wgnieciona lub uszkodzona
  - Podczas zginania przewodu zasilającego zasilanie włącza się i wyłącza
  - Część przewód zasilającego nagrzewa się do wysokiej temperatury

OSTRZEŻENIE

- Odłączając przewód zasilający od gniazda ściennego, należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód. Nie należy mocno ciągnąć przewodu zasilającego. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego i doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Należy całkowicie włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ściennego. Ponadto nie należy wkładać wtyczki do poluzowanych lub niestabilnie zamocowanych gniazd ściennych, mogących z dużym prawdopodobieństwem być przyczyną braku styku. Może to spowodować nagrzewanie przewodu.
- Co najmniej raz w roku należy odłączyć przewód zasilania od gniazda w ścianie i oczyścić bolce oraz miejsca wokół bolców. Kurz gromadzący się na wtyczce może być przyczyną pożaru.
- Jeśli urządzenie jest przez długi czas nieużywane, np. z powodu urlopu, należy dla bezpieczeństwa wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego.
- Przed rozpoczęciem konserwacji urządzenia należy dla bezpieczeństwa wyjąć przewód zasilający z gniazda ściennego.

• Źródło zasilania
220–240 V, 10 A lub więcej, 50/60 Hz
Przewód zasilający należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego powyższym parametrom.
Dla użytkowników w Norwegii, produkt ten jest również przystosowany do pracy z informatycznym systemem dystrybucji zasilania o napięciu fazowym równym 230 V.

Wymagania w sytuacjach nadzwyczajnych



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy używać urządzenia w przypadku uderzenia pioruna na pobliskim obszarze. Może to spowodować porażenie prądem.
- Urządzenie należy instalować jak najbliżej gniazda ściennego, tak by w razie sytuacji awaryjnej bez problemu można było odłączyć wtyczkę.
- Jeśli urządzenie pracuje nietypowo, w sposób wskazany poniżej, należy natychmiast wyłączyć zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, koniecznie wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda ściennego, a następnie skontaktuj się z przedstawicielem serwisu i zgłoś mu problem. Dalsze stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
  - Z urządzenia wydobywa się dym
  - Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach
  - Do środka urządzenia wpadł jakiś metalowy lub inny przedmiot
  - Do wnętrza urządzenia dostała się woda lub inna ciecz.
  - Wyświetlany jest komunikat o błędzie, informujący, że urządzenie zostało zatrzymane z powodu wysokiego napięcia

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Jeśli urządzenie się przewróci lub zostanie uszkodzona pokrywa albo inna część urządzenia, należy natychmiast wyłączyć zasilanie. Po wyjęciu wtyczki przewodu zasilającego z gniazda ściennego, skontaktuj się z pracownikiem serwisu. Dalsze korzystanie z urządzenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Wymagania dotyczące przemieszczania urządzeń



⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas przenoszenia urządzenia nie należy trzymać go za panel operacyjny. Może to spowodować uszkodzenie panela operacyjnego i w efekcie awarię lub spowodować obrażenia ciała.
- Przy przesuwaniu urządzenia z dołączonym opcjonalnym podajnikiem papieru nie należy mocno popychać górnej części jednostki głównej. Może to spowodować odłączenie się opcjonalnego podajnika papieru od jednostki głównej, co grozi zranieniem.
- W przypadku przenoszenia lub przemieszczania urządzenia poprzez uniesienie go, w celu przetransportowania na inne piętro, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu. Upuszczenie lub przewrócenie urządzenia grozi obrażeniami lub uszkodzeniem urządzenia.
- Po przeniesieniu urządzenia, należy użyć blokad kółek, aby zablokować ich położenie. W przeciwnym przypadku urządzenie mogłoby się przesunąć lub przewrócić i spowodować obrażenia.
- Przy przemieszczaniu urządzenia należy koniecznie wyjąć przewód zasilający z gniazda ściennego i sprawdzić czy wszystkie przewody i kable zostały odłączone. W przeciwnym przypadku przewód zasilający może ulec uszkodzeniu i w efekcie spowodować pożar lub porażenie prądem.

Wymagania dotyczące użytkowania urządzenia



⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie należy wyciągać kasety na papier szybko. Kaseta może wypaść i spowodować obrażenia.
- Jeżeli na pierwszym lub drugim poziomie zamontowany jest podajnik papieru, nie należy ciągnąć na raz więcej niż jednego podajnika. Mocniejsze dociśnięcie dolnej powierzchni, może spowodować przewrócenie się urządzenia i spowodować obrażenia.
- Nie używać zszytych arkuszy papieru, folii aluminiowej, papieru samokopiującego lub jakiegokolwiek papieru o dużej konduktywności. Może to spowodować pożar.
- Przechowuj karty SD i urządzenia pamięci masowej poza zasięgiem dzieci. Jeśli dziecko połknie kartę SD lub urządzenie pamięci masowej należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie podnosić urządzenia za podajnik ADF.
- Przy opuszczaniu ADF-u nie kładź rąk na zawiasach i szybie ekspozycyjnej. Dłonie mogą się zakleszczyć, co może doprowadzić do obrażeń.
- Dane np. zapisane obrazy lub książka adresowa są zapisane w pamięci wewnętrznej urządzenia. Aby zapobiec wyciekom danych, przed pozbyciem się urządzenia należy usunąć dane zapisane w pamięci wewnętrznej urządzenia. Szczegółowe informacje na temat usuwania danych można znaleźć w części Podręcznik użytkownika.

Wymagania dotyczące postępowania z elementami znajdującymi się wewnątrz urządzenia



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy usuwać żadnych pokryw ani śrub, które nie zostaną wyraźnie wskazane w niniejszym podręczniku. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy wysokonapięciowe, mogące spowodować porażenie prądem elektrycznym. W środku urządzenia znajdują się także lasery, które mogą spowodować utratę wzroku. Jeśli wewnętrzne komponenty urządzenia wymagają konserwacji, regulacji lub naprawy, skontaktuj się z przedstawicielem działu sprzedaży lub serwisu.
- Urządzenia nie należy rozmontować ani modyfikować. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Ponadto, kontakt z elementami laserowymi wewnątrz tego urządzenia może spowodować utratę wzroku.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy nagrzewane do wysokiej temperatury. W przypadku usuwania zablokowanego papieru nie należy dotykach elementów innych niż wskazane w niniejszej instrukcji. Ich dotknięcie może spowodować oparzenia.
- Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy, które po dotknięciu mogą ulec zniszczeniu. W przypadku usuwania zablokowanego papieru, nie wolno dotykać łączników, czujników i diod LED wskazanych w instrukcji „Rozwiązywanie problemów”. Dotknięcie może spowodować ich wadliwe funkcjonowanie.
- Mimo że urządzenie zostało zaprojektowane tak, by ochronić użytkownika przed obrażeniami dzięki zabezpieczeniom, należy uważać, by nie dotknąć rolek w czasie pracy.
- W sprawie czyszczenia wnętrza urządzenia skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem. Jeśli wnętrze urządzenia nie jest regularnie czyszczone i gromadzi się w nim kurz, może dojść do pożaru lub awarii.
- Podczas wymieniania lub wyjmowania zaciętego papieru, należy uważać, żeby nie przyciąć ani poranić palców.
- Podczas korzystania z urządzenia, nie wkładaj ręki do podajnika finiszera broszurującego lub modułu zszywającego finiszera. Palce mogą utknąć z szczelinie urządzenia i może dojść do powstania obrażeń.

Wymagania dotyczące postępowania z materiałami eksploatacyjnymi



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie przechowuj tonera (nowego lub zużytego) lub niepustego pojemnika na toner w miejscu, gdzie używa się otwartego ognia. Może dojść do zapalenia się tonera, co grozi oparzeniami lub pożarem.

- Nie utylizuj poniższych przedmiotów przez spalenie. Toner może się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem i spowodować oparzenia.
  - Toner (nowy lub zużyty)
  - Niepuste pojemniki z tonerem
  - Elementy z przyczepionym tonerem

- Nie używaj odkurzacza do wciągnięcia rozsypanego tonera (w tym zużytego tonera). Wciągnięty toner może spowodować zapłon lub wybuch w wyniku iskrzenia styków elektrycznych w odkurzaczu. Można natomiast użyć przemysłowego odkurzacza przystosowanego do sprzątania tonera. Jeżeli toner się rozsypie, usuń go za pomocą wilgotnej szmatki, tak by toner się nie rozprzestrzenił.

OSTRZEŻENIE

- Nie otwieraj na siłę niepustych pojemników z tonerem, nie zgniataj i nie ściskaj ich. Rozsypany toner mógłby zostać przez przypadek połknięty, może też zabrudzić ubrania, dłonie, czy podłogę.

- Następujących przedmiotów nie zostawiaj w miejscu dostępnym dla dzieci:
  - Toner (nowy lub zużyty)
  - Niepuste pojemniki z tonerem
  - Elementy z przyczepionym tonerem

- Podczas wyciągania zablokowanego papieru, uzupełniania lub wymiany tonera (nowego lub zużytego), zachowaj ostrożność, by nie wdychać tonera.

- Jeśli dojdzie do następującej sytuacji podczas pracy z tonerem, najpierw zastosuj środki awaryjne, a następnie w razie konieczności skontaktuj się z lekarzem.
  - Jeśli nawdychałeś się tonera, przepłucz gardło dużą ilością wody i przejdź w miejsce na świeżym powietrzu.
  - Jeśli połknąłeś toner, rozrzedź treści żołądkowe dużą ilością wody.
  - Jeśli toner dostał się Ci do oka, przemyj je dużą ilością wody.

- Podczas wyciągania zablokowanego papieru, uzupełniania lub wymiany tonera (nowego lub zużytego), zachowaj ostrożność, by toner nie dostał się na Twoją skórę lub ubranie.

OSTRZEŻENIE

- Jeśli dojdzie do kontaktu tonera (nowego lub zużytego) z Twoją skórą lub ubraniem i zostaną one zabrudzone, postępuj następująco:
  - W przypadku zabrudzenia skóry, należy dokładnie przemyć wodą z mydłem miejsce kontaktu z tonerem.
  - Jeśli toner dostanie się na odzież, zabrudzone miejsce należy przemyć zimną wodą. Podgrzanie zabrudzonego miejsca przez polanie gorącą wodą spowoduje utrwalenie tonera na materiale i zabrudzenie może stać się niemożliwe do usunięcia.

- Podczas wymiany pojemnika z tonerem (w tym zużytego tonera) lub materiałów eksploatacyjnych z tonerem uważaj, by nie go nie rozsypać. Wyjęte zużyte materiały eksploatacyjne po zamknięciu pokrywki pojemnika (jeśli pojemnik ma pokrywkę) włóż do torby.

Instrukcje dotyczące podłączania zasilania

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- W przypadku korzystania z zasilacza UPS z tym produktem należy się upewnić, że jego moc wyjściowa jest wystarczająca. Gdy moc wyjściowa urządzenia UPS jest niedostateczna, może ono zacząć dymić lub zapalić się. Przeczytaj instrukcje urządzenia UPS i sprawdź znamionową moc wyjściową przed rozpoczęciem używania go. W przypadku wszelkich pytań skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Ricoh.

- W przypadku korzystania z urządzenia chroniącego przed przepięciami działanie części o nazwie warystor w tym urządzeniu z czasem może ulec pogorszeniu, powodując awarię tego urządzenia, dymienie lub zapalenie. Przeczytaj uważnie instrukcje urządzenia chroniącego przed przepięciami i korzystaj z niego właściwie. W przypadku wszelkich pytań skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Ricoh.

Środki ostrożności przy dezynfekcji urządzenia

Mając na względzie zapobieganie chorobom zakaźnym, wyjaśnimy, jak dezynfekować części urządzenia wchodzące w kontakt z dłońmi.

Przeczytaj przed przystąpieniem do czyszczenia i dezynfekowania urządzenia

- Pamiętaj o odłączeniu urządzenia od zasilania poprzez wyjęcie wtyczki oraz o wyjęciu akumulatora na czas dezynfekcji.
- Aby wyczyścić urządzenie, rozpyl niedużą ilość środka dezynfekującego na miękką, suchą szmatkę, a następnie delikatnie i szybko przetrzyj miejsce, w którym urządzenie jest dotykane dłońmi.
- Nie rozpylaj środka dezynfekującego bezpośrednio na urządzenie (ponieważ jest to precyzyjne urządzenie, na skutek korozji lub dostania się chemikaliów do jego wnętrza może dojść do awarii lub powstania dymu).
- Nie dopuszczaj, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych, szczelin wokół przycisków, złączy i gniazda akumulatora.

Zakazane rozpuszczalniki

- Nie należy stosować substancji chemicznych, takich jak środki czyszczące, ani rozpuszczalników organicznych, takich jak łatwopalne spraye, rozcieńczalniki czy benzyna. Mogłyby się przesączyć przez szczelinę lub rozpuścić plastik obudowy, doprowadzając do awarii lub pożaru.
- Nie należy stosować detergentów zawierających wybielacz lub środki ścierne.

Środki ostrożności po dezynfekcji podłóg

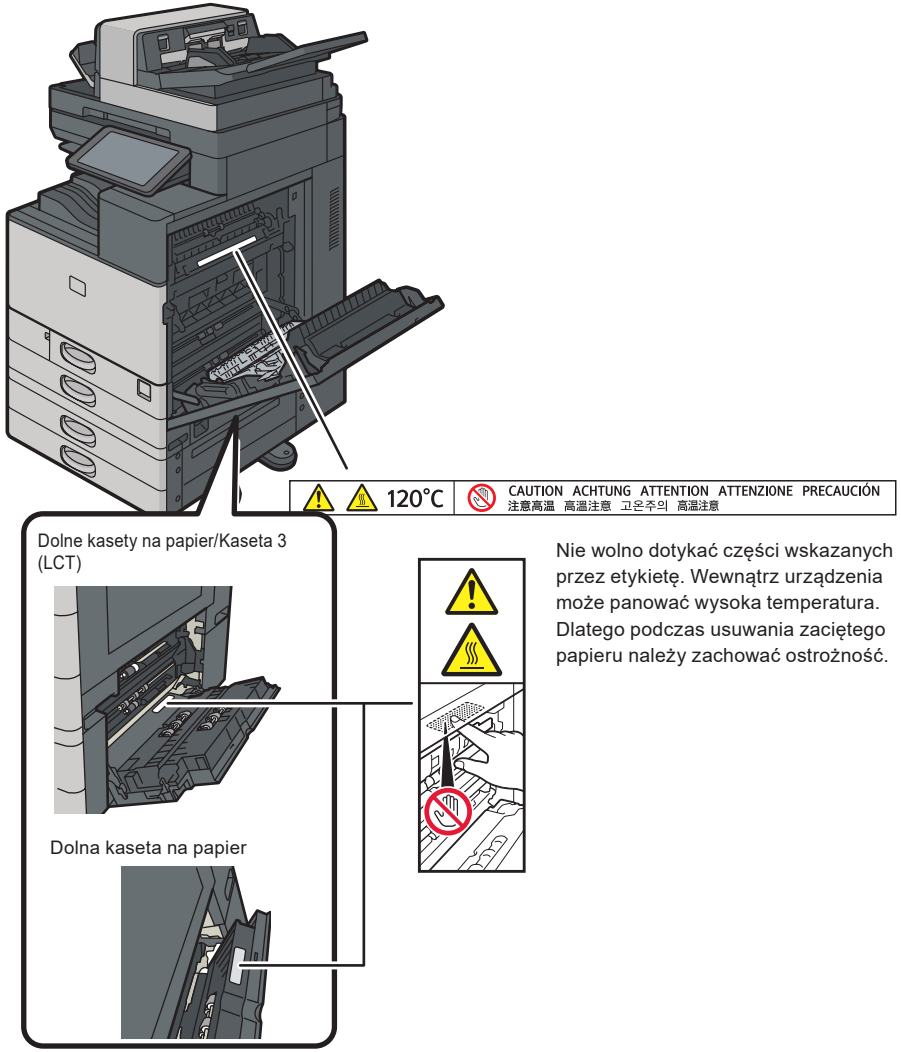
- Po dezynfekcji podłóg i ścian zetrzyj środki dezynfekujące za pomocą suchej szmatki, aby ich pozostałości nie gromadziły się w pobliżu urządzeń (na podłogach, ścianach itp.). Wentylator zasysający urządzenia może zasysać wilgoć do jego wnętrza.

Szczegółowe informacje na temat czyszczenia urządzenia, patrz Maintenance.

Symbole bezpieczeństwa

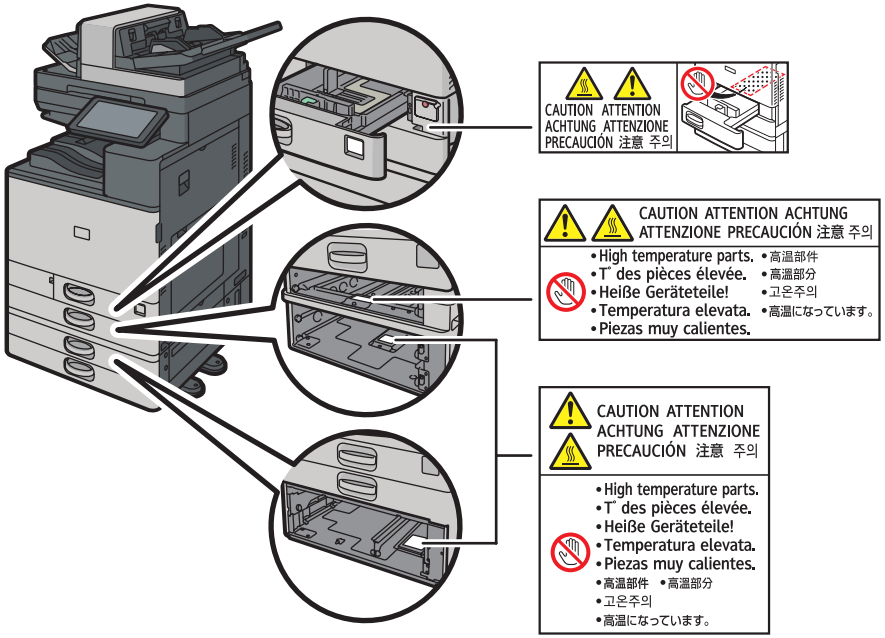
Położenie symboli NIEBEZPIECZEŃSTWO oraz OSTRZEŻENIE

Etykiety dla elementów ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO i ⚠ OSTRZEŻENIE umieszczono na urządzeniu w miejscach pokazanych poniżej. Ze względów bezpieczeństwa, postępuj zgodnie z instrukcjami i obsługuj urządzenie w sposób określony w tym podręczniku.

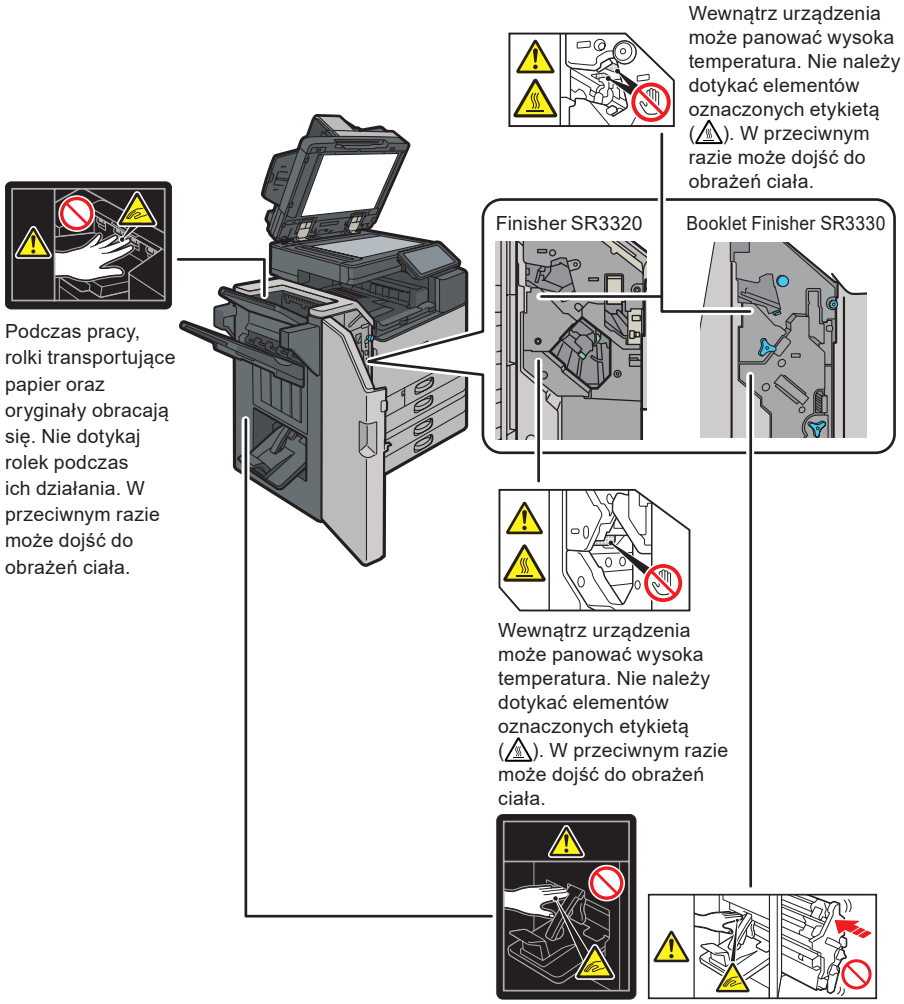


Nie wolno dotykać części wskazanych przez etykietę. Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Dlatego podczas usuwania zaciętego papieru należy zachować ostrożność.

Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie wolno dotykać części na których znajduje się etykieta. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.



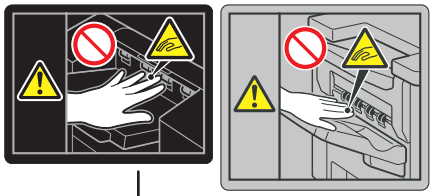
Finisher SR3320 lub Booklet Finisher SR3330



Należy trzymać ręce z dala od kasety finiszera broszurującego podczas wyciągania lub wciskania jej do zszywacza finiszera. W przeciwnym razie można przytrzasnąć palce.

Finisher SR3340 lub Booklet Finisher SR3350

Podczas pracy, rolki transportujące papier oraz oryginały obracają się. Nie dotykaj rolek podczas ich działania. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

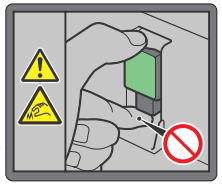


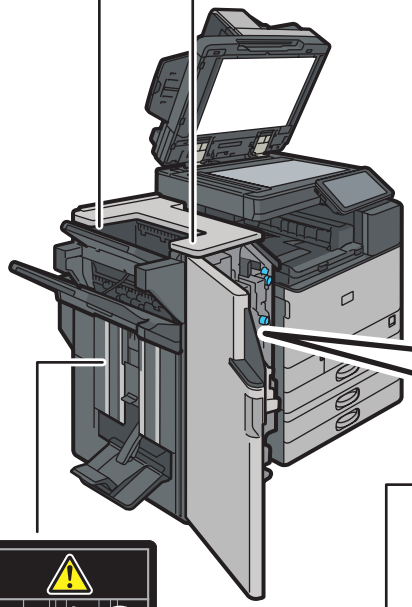


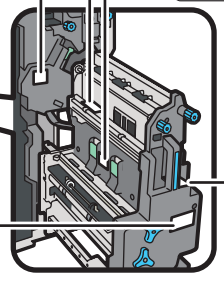


Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie należy dotykać elementów oznaczonych etykietą (⚠). W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

Podczas ponownego umieszczania kartrydża w zszywaczu grzbietowym należy uważać, aby się nie skaleczyć o ostre krawędzie. Nie wolno dotykać części wskazanych przez etykiety. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.









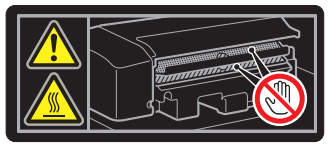
Nie należy wkładać rąk do wnętrza urządzenia podczas otwierania lub zamykania zszywacza grzbietowego. Grozi to przytrzaśnięciem palców i obrażeniami.



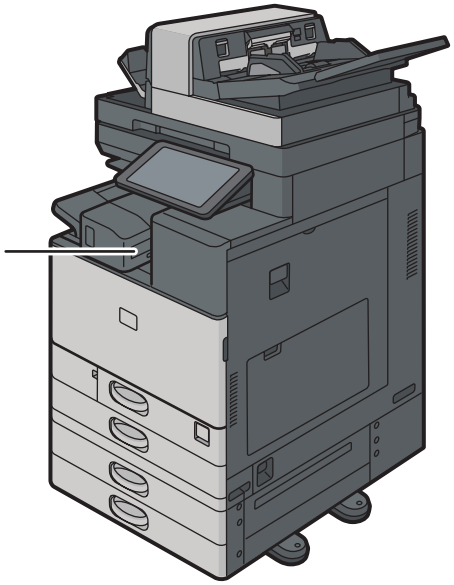


Należy trzymać ręce z dala od kasety finiszera broszurującego podczas wyciągania lub wciskania jej do zszywacza finiszera. W przeciwnym razie można przytrzasnąć palce.

Internal Finisher SR3360



Wewnątrz urządzenia może panować wysoka temperatura. Nie należy dotykać elementów oznaczonych etykietą (⚠). W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

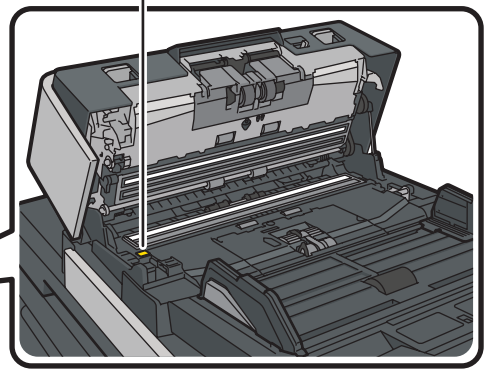


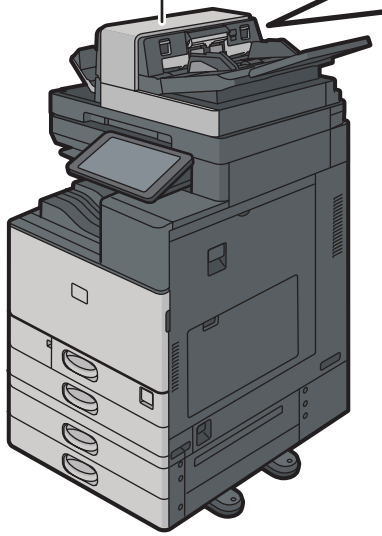
Autom.podaj.dokum.

Podczas pracy rolki przesuwające oryginał obracają się. Należy uważać, aby w rolki nie wplątały się włosy podczas pracy urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

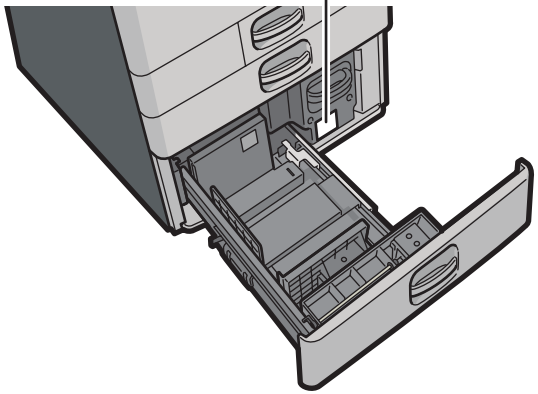


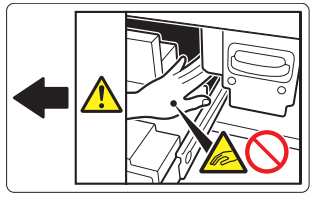
W urządzeniu znajdują się gorące elementy. Przed czyszczeniem wnętrza urządzenia lub usunięciem nieprawidłowo podanego papieru należy odczekać, aż temperatura wewnątrz urządzenia wystarczająco się obniży. W przeciwnym razie dojdzie do oparzenia.





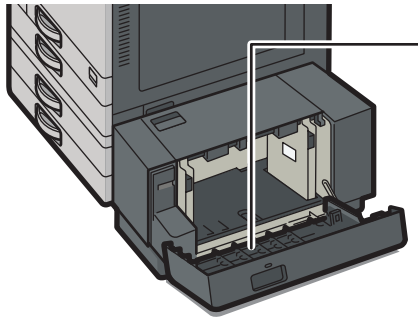
Kaseta 3 (LCT)





Nie należy umieszczać dłoni nad ani pod dolną płytą po prawej stronie kasety. Palce mogą zablokować się w szczelinie i możesz się zranić.

Kaseta o dużej pojemności





Nie należy kłaść ręki pod dolną płytą. Palce mogą zablokować się w szczelinie i możesz się zranić.

Symbole dla uziemienia, izolacji i przełącznika zasilania

Symbole dla uziemienia, izolacji i przełącznika zasilania, które są używane dla tego urządzenia są następujące:

⏚ : uziemienie ochronne
⏚ : uziemienie
| : ZASILANIE WŁĄCZONE
⏻ : TRYB CZUWANIA

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Prawo i przepisy

Zabronione powielanie i drukowanie

Nie należy kopiować lub drukować dokumentów, których kopiowanie jest prawnie zakazane.
W większości krajów, lokalne prawo zakazuje kopiowania lub drukowania: banknotów, znaczków skarbowych, papierów dłużnych, certyfikatów giełdowych, bankowych poleceń wypłaty, czeków, paszportów oraz praw jazdy.
Przedstawiona lista jest przykładowa i nie jest wyczerpująca. Nie ponosimy odpowiedzialności za jej pełność lub dokładność. W przypadku wątpliwości dotyczących zgodności z prawem kopiowania lub drukowania pewnych dokumentów należy się skonsultować z prawnikiem.

Wymagania prawne

Zasady bezpiecznego postępowania z laserem

IM C3010SD

Urządzenie spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) dla produktów laserowych klasy 1 oraz normy EN 50689:2021 dla konsumenckich produktów klasy 1. Urządzenie zawiera cztery diody laserowe AlGaInP o długości fali 655–663 nanometerów dla każdego emitera. Kąt rozbieżności promienia to 21 stopni (minimalnie) i 29 stopni (maksymalnie) w kierunku pionowym oraz 7 stopni (minimalnie) i 11 stopni (maksymalnie) w kierunku poziomym, a promienie lasera są generowane w trybie fali ciągłej (CW). Maksymalna moc źródła światła to 10 miliwatów.
Na tylnej ściance urządzenia znajduje się następująca etykieta:



Ostrzeżenie

Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przedstawionym w niniejszym podręczniku, jak również stosowanie procedur innych niż opisane poniżej może prowadzić do szkodliwego napromieniowania.

IM C4510SD/C6010SD

Urządzenie spełnia wymagania normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) dla produktów laserowych klasy 1 oraz normy EN 50689:2021 dla konsumenckich produktów klasy 1. To urządzenie zawiera cztery macierze diod laserowych 2ch (2ch-LDA). Są to diody laserowe AlGaInP o długości fali 657–663 nanometerów dla każdego emitera. Kąt rozbieżności promienia to 16 stopni (minimalnie) i 23 stopnie (maksymalnie) w kierunku pionowym oraz 7 stopni (minimalnie) i 13 stopni (maksymalnie) w kierunku poziomym, a promienie lasera są generowane w trybie fali ciągłej (CW). Każda macierz 2ch-LDA ma dwa źródła światła, przy czym maksymalna moc wyjściowa źródła światła wynosi 15 miliwatów.
Na tylnej ściance urządzenia znajduje się następująca etykieta:



Ostrzeżenie

Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przedstawionym w niniejszym podręczniku, jak również stosowanie procedur innych niż opisane poniżej może prowadzić do szkodliwego napromieniowania.

Uwaga dla użytkowników w krajach EOG

Producent:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japonia

Importer (oznaczenie CE, ProdSG):
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holandia

Importer (oznaczenie UKCA):
Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Zaświadczenie zgodności

Uwaga dla użytkowników w krajach EOG

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Deklaracja zgodności WE/UKCA dostępna jest pod poniższym adresem URL:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
wybierz odpowiedni produkt.
Bluetooth

- Pasmo częstotliwości roboczej: 2402–2480 MHz
  maksymalna moc częstotliwości radiowej: poniżej 11 dBm

Ponieważ urządzenia z promieniującą częścią nie można używać w bezpośredniej bliskości ciała ludzkiego, zaleca się, aby było stosowane w odległości co najmniej 20 cm od użytkownika.

Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu

Zgodnie z wymaganiami normy Znak GS TÜV, poniżej przedstawiono informacje dotyczące biura w UE lub firmy przedstawicielskiej.

Oddziały zagraniczne
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holandia

Poziom hałasu
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Dyrektywa EMC

Ostrzeżenie o produkcie klasy A

Niebezpieczeństwo:
Niniejsze urządzenie jest zgodne z normą CISPR 32, klasa A. W środowisku domowym niniejsze urządzenie może powodować zakłócenia radiowe.
Ponieważ niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku domowego, nie jest zgodne z Dyrektywą ErP 2009/125/EC, znowelizowanej w 2013 roku.

Instalacja rdzenia ferrytowego

Do zablokowania zakłóceń RF należy zastosować rdzeń ferrytowy w następujących kablach:

- Kabel Ethernet połączony z portem opcjonalnego serwera urządzeń
- Linia telefoniczna podłączona do złącza interfejsu G3
- Linia telefoniczna podłączona do złącza interfejsu G3

Źródło światła

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI EUROPEJSKIEJ (EU) 2019/2020
Źródło światła tego produktu nie jest przeznaczone do innych zastosowań niż drukowanie obrazu.

Znaki towarowe

Karta SD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC.

Pozostałe nazwy produktów występujące w niniejszym podręczniku, użyto jedynie w celach identyfikacyjnych i mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm. Niniejszym zrzekamy się jakichkolwiek praw związanych z tymi znakami.

Güvenlik Bilgisi

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

3. Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Bu kılavuzda bulunmayan bilgiler veya en yeni sürücünün indirilmesi için web sitemizi (https://www.ricoh.com/) ziyaret edin. Ayrıca, kontrol paneli ile çevrimiçi kılavuzları da görebilirsiniz.



Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride ba.vurmak amacıyla elinizin altında bulundurun. Güvenli ve doğru kullanım için makineyi kullanmadan önce bu kılavuzdaki Güvenlik Bilgileri'ni okuduğunuzdan emin olun.

İÇİNDEKİLER

Kılavuzlar Hakkında Bilgi 3

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

Makine Kılavuzu 4

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

Bu Makineyle Kullanılan Güvenlik Sembollerinin Anlamı 5
Güvenlik Etiketlerinin Anlamı 5
Uyulması Gereken Güvenlik Tedbirleri 6
Makinenin Dezenfekte Edilmesiyle İlgili Önlemler 10
Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri 10

3. Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Kanunlar ve Yönetmelikler 14
Yasal Gereklilikler 14
Ticari Markalar 16

Kılavuzlar Hakkında Bilgi

Kılavuzlarda Kullanılan Semboller

Bu kılavuzda aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

Önemli

İşlevler kullanılırken dikkat edilmesi gereken noktaları gösterir. Bu sembol, talimatlara uyulmaması halinde ürünün veya hizmetin kullanım dışı kalmasına ya da veri kaybına yol açabilecek noktaları gösterir. Bu açıklamaları mutlaka okuyun.

Not

Ürünün işlevleriyle ilgili ek açıklamaları ve kullanıcı hatalarının çözümü hakkındaki talimatları gösterir.

[ ]
Ürünün veya ekranın üzerindeki tuşların ya da düğmelerin adlarını gösterir.

Bölge A (özellikle Avrupa ve Asya), (özellikle Avrupa) veya (özellikle Asya)
Bölge B (özellikle Kuzey Amerika)
A Bölgesi ve B Bölgesi modellerinin işlevlerindeki farklılık iki sembolle gösterilmiştir.
Kullanmakta olduğunuz modelin bölgesiyle eşleşen sembolle gösterilen bilgiyi okuyun.
Kullanmakta olduğunuz modeli hangi sembolün temsil ettiğine dair ayrıntılı bilgi için bkz. Giriş ve Temel İşlemler.

Sorumluluk Reddi

Geçerli yasalarca izin verilen azami ölçüye göre, üretici bu makinenin bozulmasından, kayıtlı verilerin kaybından veya bu ürünün ve beraberinde verilen kullanım kılavuzlarının kullanılmasından veya kullanılmamasından doğacak zararlar için hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.
Bu makinede kayıtlı verilerin daima kopyalarını aldığınızdan veya onları yedeklediğinizden emin olun. Dokümanlar veya veriler sizin kullanım hatalarınızdan veya makinenin arızalarından dolayı silinebilir.
Üretici, bu makineyi kullanarak oluşturduğunuz dokümanlardan veya kullandığınız verilerin sonuçlarından hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Notlar

Bu kılavuzun içeriği önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
Ofis ürünlerinizde üreticinin orijinal parçaları dışında parçaların kullanımından doğabilecek hasar ve masraftan üretici sorumlu değildir.
İyi çıktı kalitesi için üreticiden alınacak orijinal tonerin kullanılması tavsiye edilmektedir.
Bu kılavuzdaki bazı resimler makineden biraz farklılık gösterebilir.
Renk tuşlarının veya renk çemberinin üzerindeki renkler, asıl kopyaların renklerinden biraz farklılık gösterebilir.
Bu kılavuzdaki renk örnekleri, asıl kopyaların renklerinden biraz farklılık gösterebilir.
Bazı ülkelerde belirli seçenekler mevcut olmayabilir. Ayrıntılar için lütfen yerel bayinize danışın.
Hangi ülkede olduğunuza bağlı olarak, bazı üniteler isteğe bağlı olabilir. Ayrıntılar için lütfen yerel bayinize danışın.

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

Makine Kılavuzu

Bu makinenin kullanım talimatları şu formatlarda sağlanmaktadır:

Biçim	Kılavuzlar
Basılı kılavuz	• Güvenlik Bilgisi
Kontrol panelinde görüntülenen kılavuzlar	• Kullanıcı Rehberi (HTML)
Web sayfaları	• Kullanıcı Rehberi (HTML)

Güvenlik Bilgisi

Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzun Güvenlik Bilgileri başlıklı kısmını okuduğunuzdan emin olun. Ayrıca her düzenlemeyi ve çevreye uyumluluğu da açıklar.

Kullanıcı Rehberi

İngilizce, Almanca, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca, Flamanca ve Rusça konuşan kullanıcılar için
Bu Kılavuzda makineyi yapılandırma, kopyalama, faks gönderme, yazdırma veya tarama işlevlerini kullanma, bakım ile ilgili işlevleri kullanma ve teknik özellikler, sorun giderme, sistem ayarları ve güvenlik işlevleri ve her sürücünün yüklenmesi ve yapılandırılması anlatılır.
Yukarıda bahsedilenler dışındaki dillerin kullanıcıları için
Bu Kılavuzda makinenin temel kullanımı, sık kullanılan işlevler, bir hata mesajı göründüğünde sorun giderme vb., her kullanıcı kılavuzu için sunulan özetler ve güvenlik işlevleri verilmiştir.

Not

- Genişletilmiş güvenlik ve kimlik doğrulama ayarlarını yapılandırmadan önce Güvenlik bölümüne bakın.
- Makinenin güvenlik işlevini kullanarak makinenin izinsiz kullanılmasını, verilerle oynanmasını ve bilgilerin sızmasını engelleyebilirsiniz. Daha yüksek güvenlik için öncelikle aşağıdaki ayarları yapmanızı tavsiye ederiz:
  - Aygıt Sertifikasını Kurun.
  - SSL (Güvenli Yuva Katmanı) Şifreleme'yi etkinleştirin.
  - Yöneticinin kullanıcı adı ve parolasını değiştirin.
- Bir IT güvenliği sertifikasyon sistemini (bundan sonra CC Sertifikasyonu olarak anılacaktır) baz alan makinenin sertifikasyonu hakkında bilgileri aşağıdaki URL'den indirebilirsiniz:

  Yazılı Kopya Aygıtları için 10 Eylül 2015 tarihli Koruma Profili 1.0
  Yönetici için: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Bu bilgiler makinenin nasıl kurulacağı hakkındadır. CC Sertifikalı bir makine satın aldıysanız, kullanmadan önce doğru ayarları yapabilmeniz için makineyi kullanmadan önce bu bilgileri okuduğunuzdan emin olun.

Bu Makineyle Kullanılan Güvenlik Sembollerinin Anlamı

	Yasak
	Dikkat
	Genel zorunlu eylem işareti
	Çocuklardan uzak tutun
	Dokunmayın
	Ateşe atmayın
	Elektrik süpürgesi kullanmayın
	Demonte etmeyin
	Uyarı; Tahrik Dişlisi
	Dikkat, el veya kol kaptırma tehlikesi
	Dikkat, sıcak yüzey

Güvenlik Etiketlerinin Anlamı

UYARI

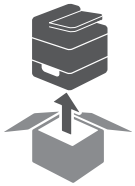
Talimatlara uyulmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

DİKKAT

Talimatlara uyulmadığı takdirde hafif veya orta derece yaralanmayla veya mülkiyet hasarıyla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

Uyulması Gereken Güvenlik Tedbirleri

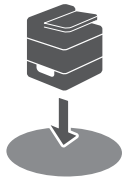
Ürünlerin Ambalajından Çıkarılmasına İlişkin Gereklilikler



UYARI

- Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır:
  - Bu makineyle birlikte tedarik edilen polietilen malzemeyi (torbalar vb.) bebeklerin ya da küçük çocukların yakınında bırakmayın. Polietilen malzemelerin ağız veya burun ile temas etmesi halinde boğulma meydana gelebilir.

Makineleri Konumlandırmak ve Kurmak için Gereklilikler



UYARI

- Aksine hareket yangına ya da elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, bu makinede ya da yakınında aşağıdaki hareketlerden kaçının:
  - Tutuşabilir sprey, çözücü vb. kullanmak
  - Tutuşabilir sprey, çözücü vb. koymak
  - Sıvı içeren kaplar ya da küçük metal cisimler koymak

DİKKAT

- Makineyi rutubetli ya da tozlu bir ortama yerleştirmeyin. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Makineyi dengesiz veya eğimli yüzeylere yerleştirmeyin. Aksi halde makinenin düşmesine veya devrilmesine yol açıp yaralanmalara neden olabilir.
- Makinenin havalandırmalarını kapatmayın. Aksi halde dahili bileşenler aşırı ısınacağından yangına yol açabilir.
- Cihaz üzerine ağır cisimler koymayın. Aksi halde makinenin düşmesine veya devrilmesine yol açıp yaralanmalara neden olabilir.
- Makineyi yetersiz havalandırılan ya da küçük bir mekanda uzun süre kullanırken ya da yüksek miktarda baskı yaparken, odayı yeterince havalandırdığınızdan emin olun.

Elektrik Fişleri ve Kabloları Kullanmak için Gereklilikler



UYARI

- Aksine davranış yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabileceğinden, aşağıdaki eylemlerden kaçının:
  - Belirtilen özelliklere uyanlar dışında elektrik voltajı veya frekansı kullanmak
  - Çoklu prizli adaptörler kullanmak
  - Uzatma kablosu kullanmak
  - Güç kablosu fişinin uçlarına metalik bir cisimle dokunmak
- Aksine davranış yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabileceğinden güç kablolarına aşağıdaki işlemleri yapmaktan kaçının:
  - Hasar vermek
  - Destelemek
  - Modifiye etmek
  - Üzerlerine ağır cisimler koymak
  - Zorlayarak çekmek
  - Zorlayarak bükmek
- Güç kablosu fişine ıslak elle dokunmayın. Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Tedarik edilen güç kablosu ya da kabloları sadece bu cihazla kullanılmalıdır. Bu makineden başka cihazlarda kullanılamaz. Ayrıca, bu makineyle tedarik edilen güç kablosundan/kablolarından başka kablo kullanmayın. Aksi halde yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Yangın veya elektrik çarpmasını önlemek için, yılda en az bir kez fişi ve güç kablosunu elektrik prizinden çıkarıp kontrol edin. Aşağıdaki durumlardan biri söz konusuysa, güç kablosunu kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın.
  - Fişin üstünde yanık izleri olması
  - Fişin dişlerinin deforme olması
  - Güç kablosunun iç tellerinin açığa çıkmış veya kırılmış olması
  - Güç kablosunun kaplamasının çatlamış, ezilmiş ya da hasar görmüş olması
  - Güç kablosu büküldüğünde gücün kapanıp açılması
  - Güç kablosunun bir kısmının ısınması

DİKKAT

- Güç kablosunu duvardaki prizden çekerken kabloyu değil fişi tutarak çekin. Güç kablosunu zorlayarak çekmeyin. Aksine davranış güç kablosuna zarar verebilir, yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

DİKKAT

- Elektrik kablosunun fişini duvardaki prize tamamen taktığınızdan emin olun. Aynı zamanda, fişi temassızlığa neden olabilecek gevşek ya da dengesiz duvar prizlerine takmamaya dikkat edin. Aksine davranış kaçağa da neden olabilir.
- Yılda en az bir kez fişi duvar prizinden çekip uçlarını ve uçların etrafındaki alanı temizleyin. Fişin üzerinde toz birikmesi yangın tehlikesi oluşturur.
- Makineyi aralıksız tatiller gibi uzunca bir süre kullanmayacaksanız, güvenlik nedenleriyle güç kablosunu duvar prizinden çıkarmayı unutmayın.
- Cihazda bakım yaparken, daima elektrik kablosunu güvenlik nedenleriyle duvar prizinden çıkarın.

• Güç Kaynağı
220–240 V, 10 A veya daha fazla, 50/60 Hz

Lütfen güç kablosunu yukarıdaki gibi bir güç kaynağına bağladığınızdan emin olun.

Norveç'teki kullanıcılar için, bu ürün aynı zamanda 230 V voltaj ile IT güç dağıtımı sistemi için tasarlanmıştır.

Acil Durumlar sırasında Gereklilikler



UYARI

- Yakınınıza yıldırım düşecek olursa bu cihaza dokunmayın. Bu, elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Acil bir durumda güç kablosunu kolayca çıkarabilmek için makineyi duvar prizine mümkün olduğunca yakın kurmaya çalışın.
- Makine aşağıdaki alışılmadık davranışları gösterirse, derhal güç kablosunu prizden çıkarın. Gücü kapattıktan sonra güç kablosunu duvardaki prizden çıkarmayı unutmayın, ardından servis temsilcinizle irtibat kurup sorunu bildirin. Güç kablosunun sürekli kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
  - Makineden duman çıkması
  - Makineden kokular gelmesi
  - Makinenin içine metal cisimler ya da başka yabancı cisimler düşmesi
  - Makinenin içine su ya da başka sıvılar girmesi
  - Makinenin yüksek voltaj nedeniyle durduğunu belirten bir hata mesajı görüntüleniyor

UYARI

- Makine devrilir ya da bir kapak veya başka bir parça hasar görürse, derhal gücü kapatın. Güç kablosunun fişini duvardaki prizden çıkardıktan sonra servis temsilcinizle iletişime geçin. Makinenin sürekli kullanılması yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Makinelerin Yerini Değiştirmek için Gereklilikler



DİKKAT

- Makineyi taşırken kontrol panelinden tutmayın. Aksi halde kontrol paneli zarar görebilir, arızaya sebep olabilir veya yaralanmaya yol açabilir.
- Makineyi isteğe bağlı kağıt kaset ünitesi bağlı olduğu halde taşırken, ana ünitenin üst kısmını zorlayarak itmeyin. Aksi halde, isteğe bağlı kağıt kaseti ünitesinin ana üniteden ayrılmasına ve muhtemel bir yaralanmayla sonuçlanmasına sebep olabilirsiniz.
- Makineyi başka bir kata yerleştirmek için kaldırarak taşırken servis temsilcinizle irtibata geçin. Makineyi düşürmek ya da devirmek yaralanma veya arızayla sonuçlanabilir.
- Makineyi hareket ettirdikten sonra yerine sabitlemek için tekerlek kilitlerini kullanın. Aksi halde makine hareket edebilir veya devrilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Makineyi hareket ettirirken, güç kablosunu duvardaki prizden çıkardığınızdan emin olun ve elektrik kablolarıyla diğer bağlantı kablolarının çıkarıldığını doğrulayın. Aksi halde güç kablosu hasar görür, yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Makineyi Kullanmak için Gereklilikler



DİKKAT

- Kağıt tepsisini hızlı bir şekilde çıkarma. Tepsi düşebilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Birinci ya da ikinci kat kağıt kaseti takılıysa, aynı anda birden fazla kaset çekip çıkarmayın. Makinenin üst yüzeyine kuvvetle bastırmak makinenin devrilmesine yol açarak muhtemel yaralanmalara neden olabilir.
- Zımbalanmış kağıtlar, alüminyum folyo, karbon kağıdı ya da herhangi bir iletken kağıt kullanmayın. Aksi takdirde yangın çıkabilir.
- SD kartları ve USB flash bellek aygıtlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir çocuk kazara bir SD kart ya da USB flash bellek aygıtı yutarsa, hemen bir doktora başvurun.
- Makineyi ADF'den tutarak kaldırma.
- ADF'yi alçaltırken, ellerinizi menteşelere ya da şaryo camına koymayın. Elleriniz ya da parmaklarınız sıkışabilir, bu da yaralanmaya neden olabilir.
- Kaydettiğiniz resimler veya adres defteri gibi veriler, makinenin dahili depolamasında saklanır. Veri sızıntılarını önlemek için, makineyi elden çıkarmadan önce makinenin dahili depolamasında saklanan verileri silin. Verilerin nasıl silineceğiyle ilgili ayrıntılar için, bkz. Kullanıcı Rehberi.

Makinenin İçinin Kullanımı için Gereklilikler



UYARI

- Bu kılavuzda açıkça belirtilenler dışında hiçbir kapak ya da vidayı sökmeyin. Bu makinenin içinde elektrik çarpmasına neden olabilecek yüksek voltajlı parçalar bulunmaktadır. Ayrıca, makine içinde körlüğe neden olabilecek lazer bileşenleri bulunmaktadır. Makinenin herhangi bir dahili bileşeni bakım, ayar veya onarım gerektirirse, satıcınızla veya servis temsilcinizle görüşün.
- Bu makinenin parçalarını sökmeyin veya bu parçalarda değişiklik yapmayın. Aksine davranış, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Ayrıca, bu makinenin içindeki lazer bileşenlere maruz kalmak körlük riski oluşturur.

DİKKAT

- Makinenin içinde yüksek derecede ısınmış parçalar bulunur. Sıkışmış kağıtları çıkarırken, bu kılavuzda belirtilenler dışındaki alanlara dokunmayın. Bu alanlara dokunmak yanıklara neden olabilir.
- Makinenin içinde, dokunulduğunda kırılabilecek parçalar bulunur. Sıkışmış kağıtları çıkarırken, "Sorun Giderme" bölümünde belirtilen konektörlere, sensörlere ve LED'lere dokunmayın. Bunlara dokunmak arızaya neden olabilir.
- Makine bir güvenlik cihazının kullanıcıları yaralanmadan koruyacağı şekilde tasarlanmış olmasına rağmen, çalışma sırasında merdanelere dokunmamaya dikkat edin.
- Makinenin içini temizlemek için satış veya servis temsilcinizle iletişime geçin. Toz biriktikçe makinenin içinin düzenli olarak temizlenmemesi yangına ya da arızaya neden olabilir.
- Kağıdı değiştirirken veya sıkışan kağıdı çıkarırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya veya yaralamamaya dikkat edin.
- Makineyi çalıştırırken, elinizi kitapçık sonlandırıcı tepsisine ya da sonlandırıcının zımbalama ünitesine sokmayın. Parmaklarınız makinenin aralığına sıkışıp yaralanabilir.

Sarf Malzemelerini Kullanmak için Gereklilikler



⚠ UYARI

- Eski ya da kullanılmış toneri ya da içinde toner bulunan kapları açık alev olan bir yerde saklamayın. Toner tutuşabilir, yanığa ya da yangına neden olabilir.

- Aşağıdaki cisimleri ateşe atmayın. Toner çıplak alevle temas edince tutuşacak ve yanıklara neden olabilecektir.
  - Toner (yeni ya da kullanılmış)
  - İçinde toner bulunan toner kapları
  - Toner bağlantılı parçalar

- Kullanılmış toner de dahil, dökülmüş toneri elektrikli süpürgeyle temizlemeyin. Emilen toner elektrikli süpürge içinde elektrik kontağı kıvılcımlarıyla tutuşmaya ya da patlamaya neden olabilir. Ancak, tonere uygun sanayi tipi elektrikli süpürge kullanabilirsiniz. Yere toner dökülürse, tonerin yayılmaması için dökülen toneri ıslak bir bezle temizleyin.

⚠ DİKKAT

- İçinde toner olan toner kaplarını zorlayarak açmayın, ezip sıkmayın. Toner dökülmesi istenmeden alınıma veya giysilerin, ellerin ya da zeminin kirlenmesine yol açabilir.

- Aşağıdakileri çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın:
  - Toner (yeni ya da kullanılmış)
  - İçinde toner bulunan toner kapları
  - Toner bağlantılı parçalar

- Sıkışmış kağıtları çıkarırken (yeni ya da kullanılmış) toneri doldururken ya da değiştirirken toner solumamaya dikkat edin.

- Tonerle çalışırken aşağıdakilerin olması durumunda önce acil durum yardımı alın, daha sonra gerekiyorsa bir hekime danışın.
  - Toner soluyunca bol miktarda suyla gargara yapın, ardından havası temiz bir yere geçin.
  - Toner yutulmuşsa, bol miktarda su içerek midenin içindekileri seyreltin.
  - Gözünüze toner kaçması durumunda, gözlerinizi bol suyla yıkayın.

- Sıkışmış kağıtları çıkarırken (yeni ya da kullanılmış) toneri doldururken ya da değiştirirken tonerin cildinizi ya da giysilerinizi kirletmemesine dikkat edin.

⚠ DİKKAT

- Eski veya kullanılmış toner cildiniz ya da giysilerinize temas edip kirletirse, aşağıdaki yapın:
  - Cildiniz tonerle temas ederse, etkilenen alanı sabun ve suyla iyice yıkayın.
  - Giysilerinize toner bulaşırsa, lekeli bölgeyi soğuk suyla yıkayın. Lekelenmiş alanı sıcak su uygulayarak ısıtmak toneri kumaşa sabitler ve lekeyi temizlemek imkansız olabilir.

- Kullanılmış toner dahil, tonerli bir kabı ya da tonerli sarf malzemelerini değiştirirken, tonerin sıçramamasına dikkat edin. Kullanılmış sarf malzemelerini çıkardıktan ve varsa kabın kapağını kapattıktan sonra, malzemeleri bir poşete yerleştirin.

Elektrik Bağlantısı Talimatları

⚠ UYARI

- Bu ürün için UPS (kesintisiz güç kaynağı) kullandığınızda, çıkış gücünün yetersiz olmadığından emin olun. Çıkış gücü yetersiz gelirse, UPS'ten dumanlar çıkabilir ya da alev alabilir. Bu cihazı kullanırken UPS talimatlarını dikkatle okuyun ve anma çıkış değerini kontrol edin. Sorunuz varsa lütfen Ricoh bayinizle iletişime geçin.

- Bu ürünle birlikte akım koruyucu kullanıyorsanız, akım koruyucunun içinde bulunan varistör adlı parça, uzun vadeli kullanım sonrasında bozulabilir ve akım koruyucunun bozulmasına, duman çıkarmasına ya da alev almasına neden olabilir. Akım koruyucu talimatlarını dikkatle okuyun ve bu cihazı doğru kullanın. Sorunuz varsa lütfen Ricoh bayinizle iletişime geçin.

Makinenin Dezenfekte Edilmesiyle İlgili Önlemler

Bulaşıcı hastalık önleme tedbirleri açısından, ürünün ellerle temas eden kısımlarının nasıl dezenfekte edileceğini açıklayacağız.

Ürünü Temizlemeden ve Dezenfekte Etmeden Önce Bunu Okuyun

- Ürünün gücünü kapattığınızdan ve fişini ve pilini çıkararak dezenfekte ettiğinizden emin olun.
- Ürünü temizlerken, dezenfektanı yumuşak, kuru bir beze hafifçe püskürtün ve ürünün ellerle temas ettiği alanı hafifçe ve hızlı bir şekilde silin.
- Dezenfektanı doğrudan ürünün üzerine püskürtmeyin (çünkü ürün hassas bir alettir, korozyon ve içine kimyasal girmesi nedeniyle arızalanabilir veya duman çıkabilir).
- Havalandırma açıklıklarına, çalıştırma düğmelerinin etrafındaki boşluklara, konektörlere ve akü terminallerine su girmesine izin vermeyin.

Yasaklı çözücüler

- Temizleyici gibi kimyasallar ve yanıcı sprey, tiner veya benzen gibi organik çözücüler kullanmayın. Boşluktan sızabilir veya ana gövdenin plastiğini eriterek arızaya veya yangına neden olabilir.
- Çamaşır suyu veya aşındırıcı içeren deterjanlar kullanmayın.

Zeminin dezenfekte edilmesinden sonra alınacak önlemler

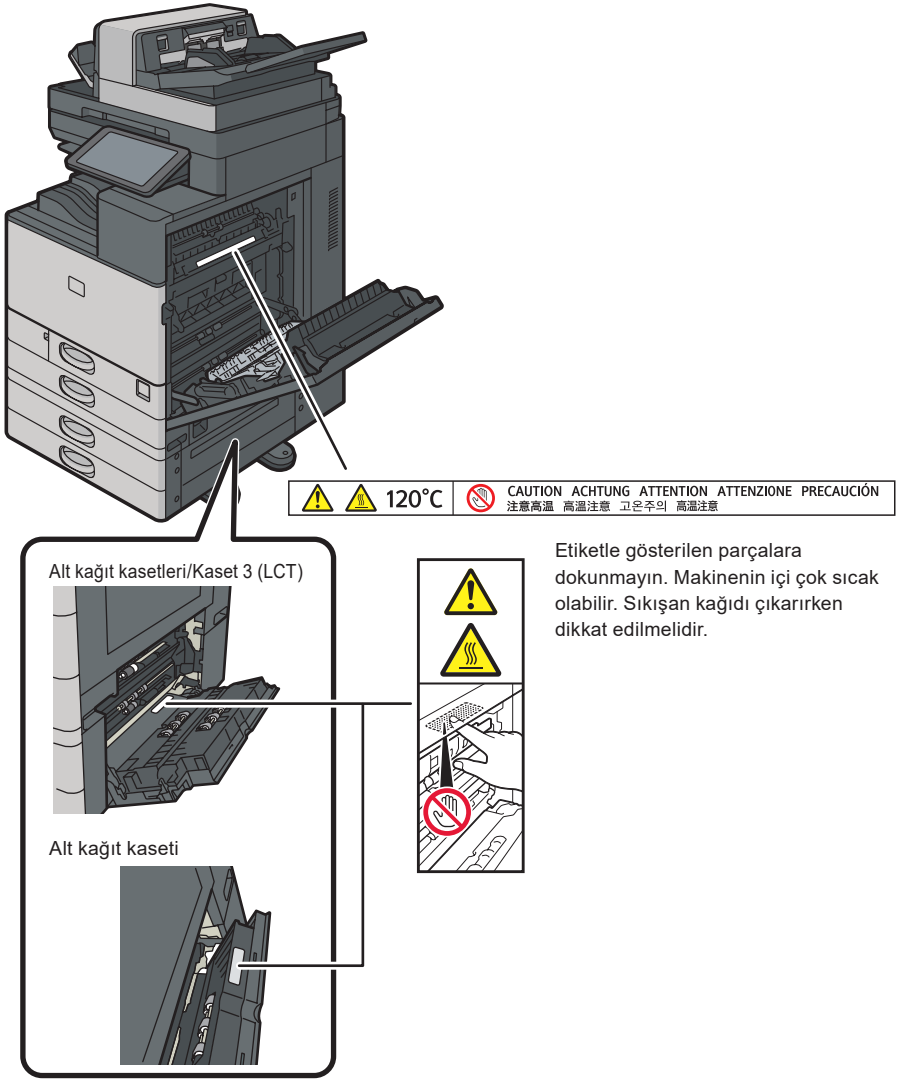
- Zemin ve duvarları dezenfekte ettikten sonra, ürünlerimizin yakınındaki alanda (zemin, duvar vb.) hiçbir dezenfektan birikmemesini sağlamak için dezenfektanları kuru bir bezle silin. Ürünün emme fanı makineye nem çekebilir.

Makinenin temizlenmesiyle ilgili ayrıntılar için, bkz. Maintenance.

Bu Makinenin Güvenlik Etiketleri

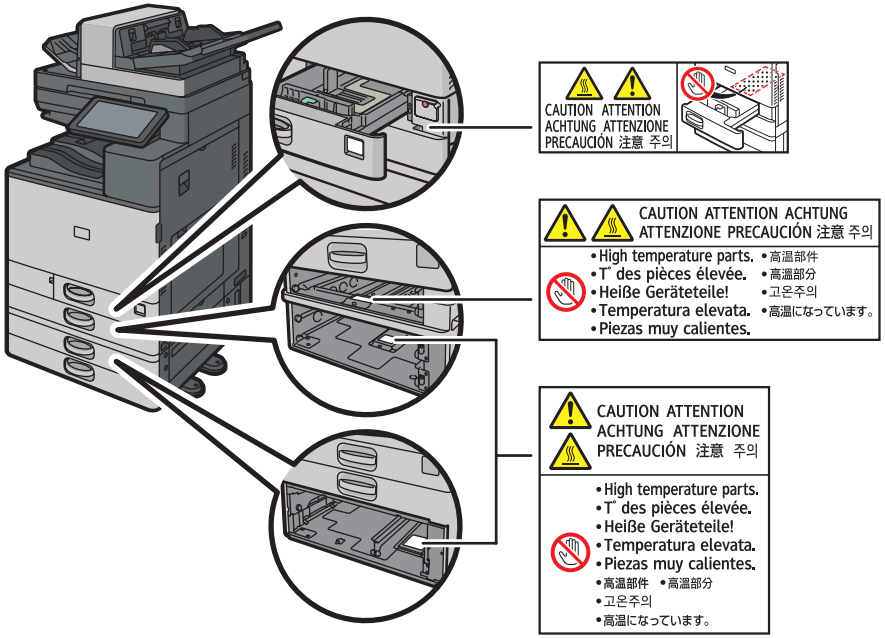
UYARI ve DİKKAT etiketlerinin konumları

Bu makine, aşağıda gösterilen konumlarda ⚠ UYARI ve ⚠ DİKKAT etiketlerine sahiptir. Güvenlik için lütfen talimatları takip edin ve makineyi gösterildiği gibi kullanın.

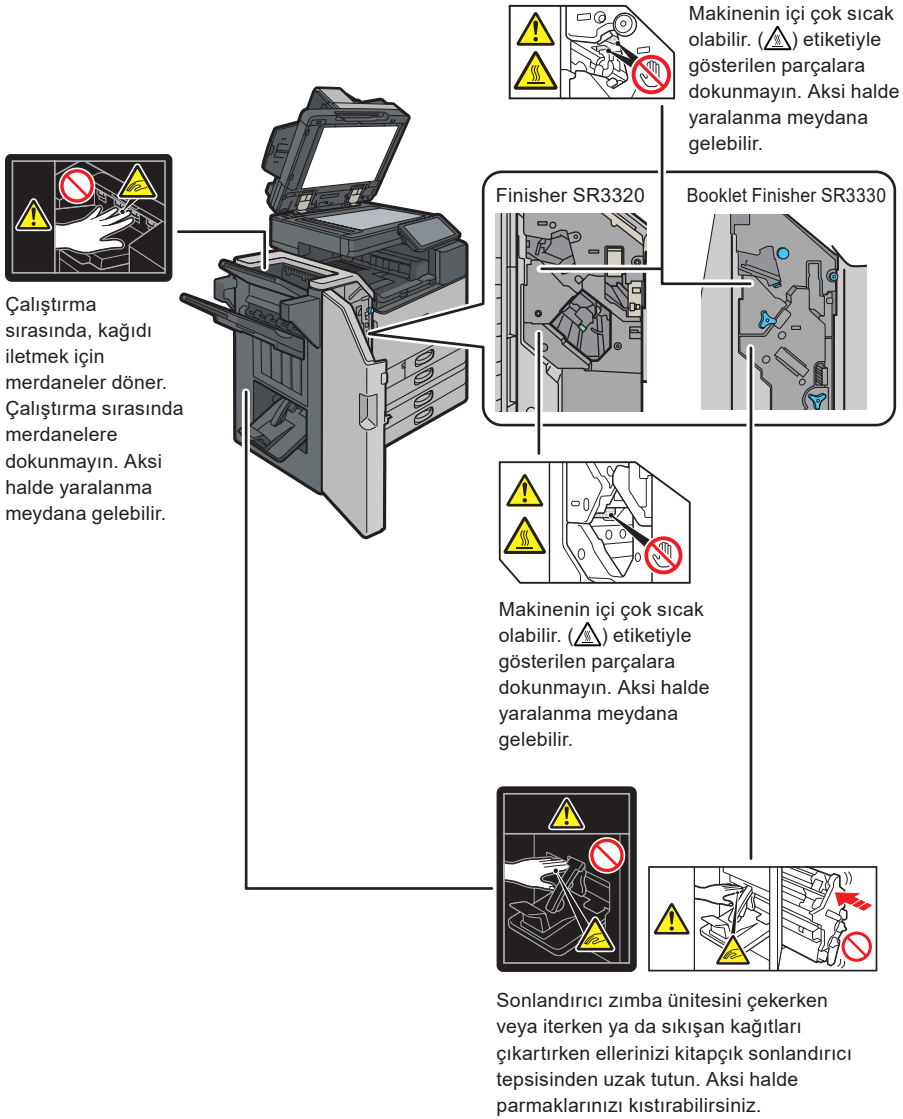


Etiketle gösterilen parçalara dokunmayın. Makinenin içi çok sıcak olabilir. Sıkışan kağıdı çıkarırken dikkat edilmelidir.

Makinenin içi çok sıcak olabilir. Üzerinde etiket bulunan parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

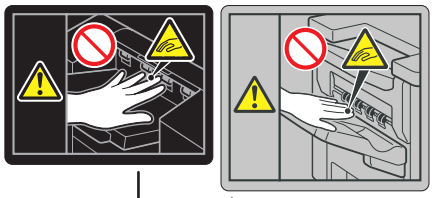


Finisher SR3320 veya Booklet Finisher SR3330



Finisher SR3340 veya Booklet Finisher SR3350

Çalıştırma sırasında, kağıdı iletmek için merdaneler döner. Çalıştırma sırasında merdanelere dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

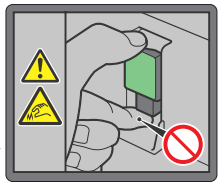


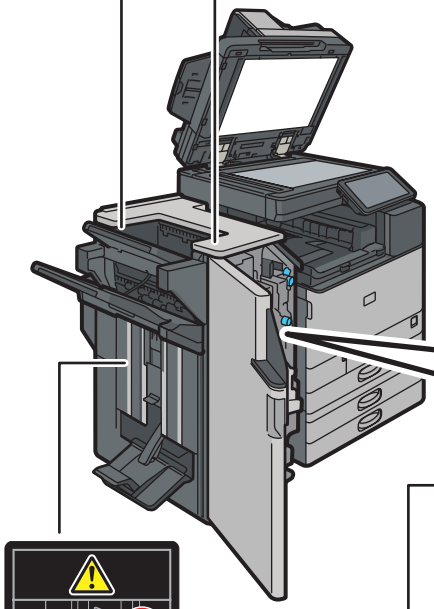


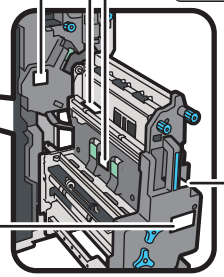


Makinenin içi çok sıcak olabilir. (⚠) etiketiyle gösterilen parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

Sırt dikiş ünitesindeki kartuşu değiştirirken keskin kenarların sizi kesmemesine dikkat edin. Etiketlerle gösterilen parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.









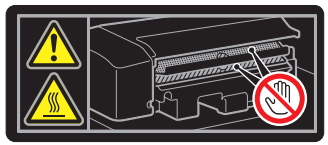
Sırt dikiş ünitesini açarken veya kapatırken ellerinizi makine içerisine yerleştirmeyin. Aksi takdirde, ellerinizi veya parmaklarınızı kıstırabilir ve yaralanmaya neden olabilirsiniz.



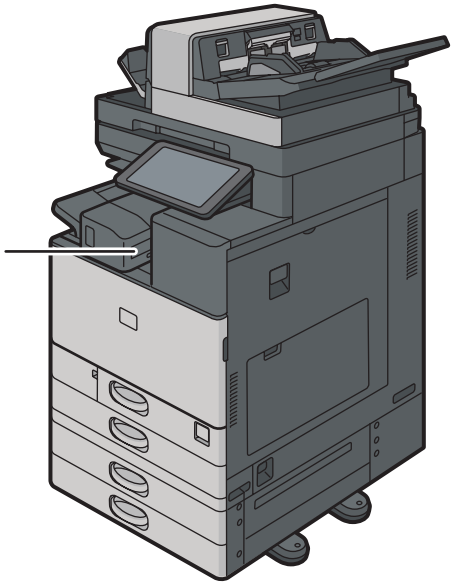


Sonlandırıcı zımba ünitesini çekerken veya iterken ya da sıkışan kağıtları çıkartırken ellerinizi kitapçık sonlandırıcı tepsisinden uzak tutun. Aksi halde parmaklarınızı kıstırabilirsiniz.

Internal Finisher SR3360



Makinenin içi çok sıcak olabilir. (⚠) etiketiyle gösterilen parçalara dokunmayın. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.

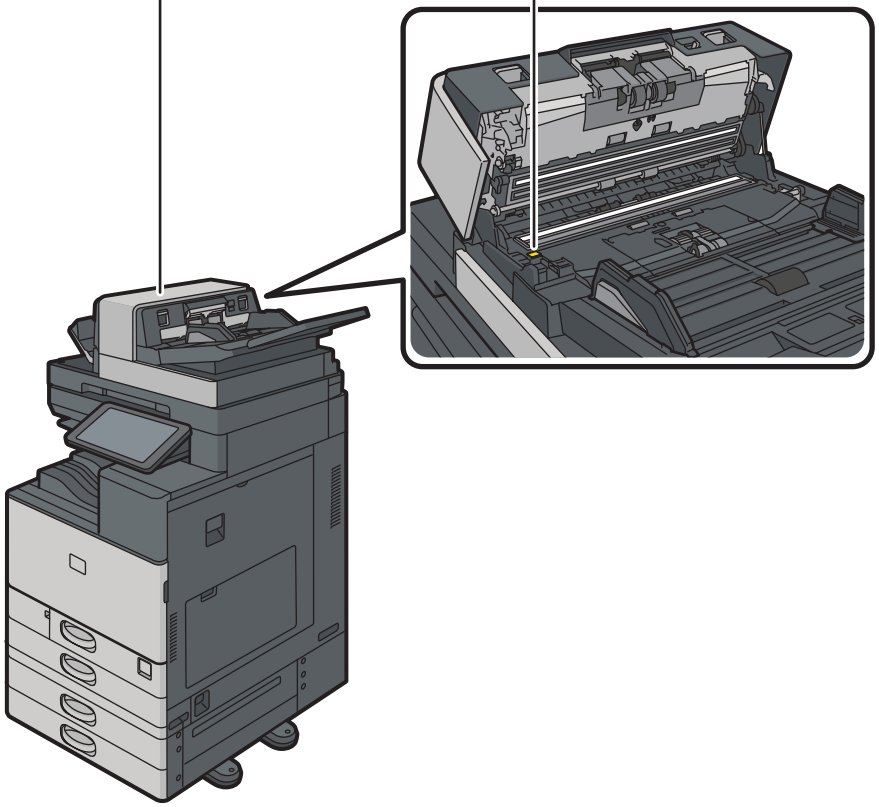


ADF

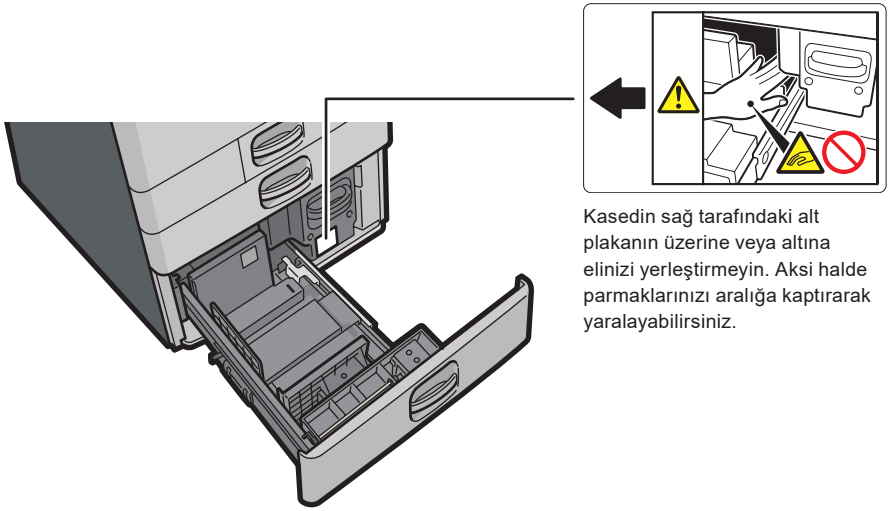
Çalıştırma sırasında orijinali iletmek için makaralar döner. Makine çalışırken saçınızı makaralara kaptırmamaya dikkat edin. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.



Makinenin içinde yüksek ısılı parçalar vardır.
Makinenin içini temizlemeden veya sıkışan bir kağıdı çıkarmadan önce makine içerisindeki sıcaklık yeterince düşene kadar bekleyin. Aksi halde, yanma riski söz konusudur.

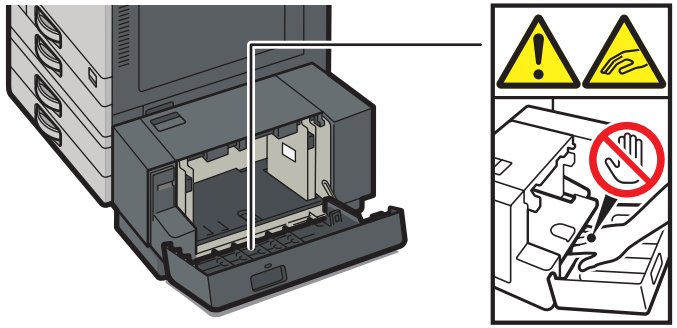


Kaset 3 (LCT)



Kasedin sağ tarafındaki alt plakanın üzerine veya altına elinizi yerleştirmeyin. Aksi halde parmaklarınızı aralığa kaptırarak yaralayabilirsiniz.

Yüksek kapasiteli kaset



Elinizi alt plakanın altına koymayın. Aksi halde parmaklarınızı aralığa kaptırarak yaralayabilirsiniz.

Topraklanma, Yalıtım ve Güç Düğmesi Sembolleri

Bu makinede kullanılan topraklama, yalıtım ve güç düğmesi sembolleri şöyledir:

⏚ : Koruyucu topraklama
⏚ : Topraklama
| : GÜÇ AÇIK
⏻ : BEKLEMEDE

3. Makineyle İlgili Diğer Bilgiler

Kanunlar ve Yönetmelikler

Kopyalama ve Yazdırma Yasağı

Çoğaltmanın kanunen yasaklandığı herhangi bir şeyi kopyalamayın veya yazdırmayın. Aşağıdakileri kopyalamak veya yazdırmak genellikle yerel kanunlar tarafından yasaklanmıştır:
banknotlar, damga pulları, bonolar, tahviller, banka dekontları, çekler, pasaportlar, sürücü belgeleri.
Yukarıdaki liste, sadece bilgi amaçlı olup kapsamlı değildir. Bu listenin eksiksiz veya doğru olması konusunda herhangi bir sorumluluk kabul edilememektedir. Bazı belgelerin kopyalama veya yazdırma işleminin yasal olup olmadığı konusunda sorularınız varsa yerel danışmanınıza başvurun.

Yasal Gereklilikler

Lazer Güvenliği

IM C3010SD için

Bu makine 1. sınıf lazer ürünü için IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) ve 1. sınıf tüketici lazer ürünü için EN 50689:2021 gerekliliklerine uymaktadır. Makine her yayıcı için 655–663 nanometre dalga boyunda dört AlGaInP lazer diyotu içermektedir. Işın sapma açısı dikey yönde 21 derece (minimum) ve 29 derece (maksimum); yatay yönde 7 derece (minimum) ve 11 derece (maksimum) şeklindedir ve lazer ışınları Sürekli Dalga (CW) modunda oluşturulur. Işık kaynağının azami çıkış gücü 10 miliwatt'tır.
Aşağıda görülen etiket makinenin arkasına yapıştırılmıştır:



Dikkat

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontrollerin veya ayarların kullanımı ya da prosedürlerin uygulanması tehlikeli radyasyon maruziyetine yol açabilir.

IM C4510SD/C6010SD için

Bu makine 1. sınıf lazer ürünü için IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) ve 1. sınıf tüketici lazer ürünü için EN 50689:2021 gerekliliklerine uymaktadır. Bu makinede dört adet 2ch-Lazer Diyot Dizisi (2ch-LDA) vardır. Lazer diyotları, her emitör için AlGaInP, 657–663 nanometre dalga uzunluğundadır. Işın sapma açısı dikey yönde 16 derece (minimum) ve 23 derece (maksimum) ve yatay yönde 7 derece (minimum) ve 13 derece (maksimum) şeklindedir, ve lazer ışınları Sürekli Dalga (CW) modunda oluşturulur. Her 2ch-LDA'da iki ışık kaynağı vardır ve ışık kaynağının maksimum çıkış gücü 15 milivattır.
Aşağıda görülen etiket makinenin arkasına yapıştırılmıştır:



Dikkat

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontrollerin veya ayarların kullanımı ya da prosedürlerin uygulanması tehlikeli radyasyon maruziyetine yol açabilir.

EEA Ülkelerindeki Kullanıcılar için Uyarı

Üretici:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

İthalatçı (CE işareti, ProdSG):
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Hollanda

İthalatçı (UKCA işareti):
Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Uygunluk Bildirimi

EEA Ülkelerindeki Kullanıcılar için Uyarı

Bu ürün, 2014/53/EU Yönergesi'nin temel gereklilikleri ve koşullarına uymaktadır. CE/UKCA Uygunluk Bildirimi'ne, aşağıdaki URL adresinden söz konusu ürünü seçerek ulaşılabilir:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
ilgili ürünü seçin.
Bluetooth
- Çalışma frekansı bandı: 2402–2480 MHz
  maksimum radyo frekans gücü: 11 dBm'den az

Isı yayan kısma sahip bu ekipman insan vücuduna yakın bir konumda kullanılmak üzere tasarlanmadığı için kullanıcıdan en az 20 cm uzakta kullanılması tavsiye edilir.

Denizaşırı Şubeler ve Ses Yayım Bilgileri

TUV "GS Sembol" gerekesinimlerine uygun olarak AB ofisi veya şirket temsilcilerinin bilgileri aşağıda verilmiştir.

Denizaşırı Şubeler
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Hollanda

Gürültü Emisyonu
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

EMC Yönergesi

A Sınıfı Ürünle İlgili Uyarı

Uyarı:
Bu ekipman, CISPR 32 Class A ile uyumludur. Bu ekipmanın yerleşim bölgelerinde kullanılması, radyo parazitine neden olabilir.
Bu makine bir ev aleti olmadığından dolayı, 2013 yılında revize edilen 2009/125/EC sayılı ErP Direktifi ile uyumlu değildir.

Ferrit Çekirdeğini Takma

RF enterferansını önlemek için aşağıdaki kablolara bir ferrit çekirdek bağlayın:
- Aygıt sunucusu opsiyon girişine bağlanan bir Ethernet arayüzü kablosu
- G3 arayüz konektörüne bağlanan bir telefon hattı kablosu
- G3 arayüz ünitesi konektörüne bağlanan bir telefon hattı kablosu

Işık Kaynağı

KOMİSYON MEVZUATI (EU) 2019/2020
Bu üründeki ışık kaynağı, görüntü yazdırma dışında bir uygulamada kullanılmaya uygun değildir.

Ticari Markalar

SD; SD-3C, LLC'nin bir ticari markasıdır.

Burada kullanılan diğer ürün isimleri sadece tanımlama amaçlıdır ve kendi şirketlerinin ticari markaları olabilirler. Bu markalarla ilgili tüm haklardan feragat ederiz.

Πληροφορίες Ασφάλειας

1. Εγχειρίδια που παρέχονται με το μηχάνημα

2. Πληροφορίες ασφάλειας για το μηχάνημα

3. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Για πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο ή για τη λήψη του πιο πρόσφατου προγράμματος οδήγησης, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας (https://www.ricoh.com/).
Επίσης, μπορείτε να δείτε τα ηλεκτρονικά εγχειρίδια μέσω του πίνακα ελέγχου.

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και κρατήστε το πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Για την ασφαλή και σωστή χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις Πληροφορίες Ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων 3

1. Εγχειρίδια που παρέχονται με το μηχάνημα

Εγχειρίδια για Αυτό το Μηχάνημα 4

2. Πληροφορίες ασφάλειας για το μηχάνημα

Οι σημασίες των συμβόλων ασφάλειας που χρησιμοποιούνται με το παρόν μηχάνημα 5
Οι σημασίες των ετικετών ασφάλειας 5
Προφυλάξεις ασφάλειας που πρέπει να τηρούνται 6
Προφυλάξεις για την Απολύμανση του Μηχανήματος 10
Ετικέτες Ασφάλειας Αυτού του Μηχανήματος 10

3. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Νόμοι και κανονισμοί 14
Νομικές απαιτήσεις 14
Εμπορικά σήματα 16

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στα εγχειρίδια

Σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

Σημαντικό

Υποδεικνύει σημεία στα οποία πρέπει να δίνετε προσοχή κατά τη χρήση λειτουργιών. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει σημεία τα οποία μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή της υπηρεσίας, ή απώλεια δεδομένων, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες. Να διαβάσετε οπωσδήποτε αυτές τις επεξηγήσεις.

Σημείωση

Υποδεικνύει συμπληρωματικές επεξηγήσεις για τις λειτουργίες του προϊόντος και οδηγίες για την επίλυση σφαλμάτων των χρηστών.

[ ]
Υποδεικνύει τα ονόματα των πλήκτρων ή των κουμπιών στην οθόνη του προϊόντος.

Περιοχή A (κυρίως Ευρώπη και Ασία), (κυρίως Ευρώπη) ή (κυρίως Ασία)
Περιοχή B (κυρίως Βόρεια Αμερική)
Οι διαφορές στις λειτουργίες των μοντέλων της Περιοχής A και της Περιοχής B υποδεικνύονται με δύο σύμβολα. Διαβάστε τις πληροφορίες που υποδεικνύονται από το σύμβολο που αντιστοιχεί στην περιοχή του μοντέλου που χρησιμοποιείτε. Για λεπτομέρειες σχετικά με το σύμβολο που αντιστοιχεί στο μοντέλο σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο Εισαγωγή και βασικές λειτουργίες.

Αποποίηση ευθυνών

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκύπτουν από βλάβες αυτού του μηχανήματος, απώλειες καταχωρημένων δεδομένων ή τη χρήση ή όχι αυτού του προϊόντος και των εγχειρίδιων λειτουργίας που το συνοδεύουν.
Βεβαιωθείτε ότι πάντα έχετε αντιγράψει ή έχετε εφεδρικά αρχεία των δεδομένων που είναι καταχωρημένα σε αυτό το μηχάνημα. Ενδέχεται να διαγραφούν έγγραφα ή δεδομένα εξαιτίας λάθους χειρισμού σας ή δυσλειτουργιών του μηχανήματος.
Ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για έγγραφα που έχουν δημιουργηθεί από εσάς χρησιμοποιώντας αυτό το μηχάνημα ή για αποτελέσματα από δεδομένα που έχουν εκτελεστεί από εσάς.

Σημειώσεις

Τα περιεχόμενα αυτού του εγχειριδίου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή δαπάνη που μπορεί να προκύψει από τη χρήση άλλων, εκτός των γνήσιων ανταλλακτικών από τον κατασκευαστή.
Για καλή ποιότητα αντιγράφων, ο κατασκευαστής συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσιο τόνερ του ίδιου του κατασκευαστή.
Κάποιες εικόνες του εγχειριδίου ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το μηχάνημα.
Τα χρώματα στα πλήκτρα χρωμάτων ή στον κύκλο χρωμάτων ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τα χρώματα στα πραγματικά αντίγραφα.
Τα δείγματα χρώματος στο εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τα χρώματα στα πραγματικά αντίγραφα.
Ορισμένα προαιρετικά ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα σε κάποιες χώρες. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
Ανάλογα με τη χώρα που βρίσκεστε, κάποιες μονάδες ενδέχεται να είναι προαιρετικές. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

1. Εγχειρίδια που παρέχονται με το μηχάνημα

Εγχειρίδια για Αυτό το Μηχάνημα

Οι οδηγίες λειτουργίας αυτού του μηχανήματος παρέχονται στις παρακάτω μορφές:

Μορφοποίηση	Εγχειρίδια
Έντυπο εγχειρίδιο	• Πληροφορίες Ασφάλειας
Εγχειρίδια που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου	• Οδηγός Χρήστη (HTML)
Ιστοσελίδες	• Οδηγός Χρήστη (HTML)

Πληροφορίες Ασφάλειας

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει την ενότητα αυτού του εγχειριδίου με τίτλο Πληροφορίες Ασφάλειας. Επίσης περιγράφει κάθε κανονισμό και συμμόρφωση με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Οδηγός Χρήστη

Για χρήστες στα Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Ολλανδικά και Ρωσικά
Αυτός ο Οδηγός περιγράφει τη διαμόρφωση του μηχανήματος, τον τρόπο χρήσης των λειτουργιών αντιγραφής, φαξ, εκτύπωσης και σάρωσης, τη χρήση λειτουργιών για τη συντήρηση και τις προδιαγραφές, την αντιμετώπιση προβλημάτων, τις ρυθμίσεις συστήματος, τις λειτουργίες ασφάλειας και τον τρόπο εγκατάστασης και διαμόρφωσης κάθε προγράμματος οδήγησης.
Για χρήστες γλωσσών εκτός από αυτές που αναφέρονται παραπάνω
Αυτός ο Οδηγός περιγράφει τη βασική χρήση αυτού του μηχανήματος, τις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται συχνά, την αντιμετώπιση προβλημάτων όταν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα σφάλματος κ.λπ., ενώ παρέχονται περιλήψεις για κάθε εγχειρίδιο χρήστη και τις λειτουργίες ασφάλειας.

Σημείωση

- Πριν τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων εκτεταμένης ασφάλειας και πιστοποίησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο Ασφάλεια.
- Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ασφαλείας του μηχανήματος αποτρέπεται η μη εξουσιοδοτημένη χρήση του μηχανήματος, η αλλοίωση δεδομένων ή η διαρροή πληροφοριών. Για μεγαλύτερη ασφάλεια, σας συνιστούμε να κάνετε καταρχήν τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - Εγκαταστήστε το Πιστοποιητικό Συσκευής.
  - Ενεργοποιήστε την Κρυπτογράφηση SSL (Secure Sockets Layer).
  - Αλλάξτε το όνομα χρήστη και τον κωδικό του διαχειριστή.
- Μπορείτε να κατεβάσετε πληροφορίες σχετικά με την πιστοποίηση του μηχανήματος, η οποία βασίζεται σε ένα πληροφοριακό σύστημα πιστοποίησης ασφάλειας (εις το εξής Πιστοποίηση CC), από τον παρακάτω σύνδεσμο:

  Προφίλ Προστασίας για Συσκευές Δημιουργίας Αντιγράφων 1.0 με ημερομηνία 10 Σεπτεμβρίου 2015

  Για τον Διαχειριστή: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Αυτές οι πληροφορίες αναφέρονται στο πως να ρυθμίσετε το μηχάνημα. Εάν έχετε αγοράσει ένα μηχάνημα με Πιστοποίηση CC, βεβαιωθείτε ότι θα τη διαβάστε πριν τη λειτουργία του μηχανήματος ώστε να μπορείτε να κάνετε τις σωστές ρυθμίσεις πριν τη χρήση του.

2. Πληροφορίες ασφάλειας για το μηχάνημα

Οι σημασίες των συμβόλων ασφάλειας που χρησιμοποιούνται με το παρόν μηχάνημα

	Απαγόρευση
	Προσοχή
	Σήμα γενικής υποχρέωσης
	Να κρατηθεί μακριά απο παιδιά
	Μην αγγίζετε
	Απαγορεύεται η ρίψη στη φωτιά
	Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα
	Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση
	Προειδοποίηση· Μηχανισμός με Γρανάζια
	Προσοχή, κίνδυνος να παγιδεύσετε χέρια ή βραχίονες
	Προσοχή, θερμή επιφάνεια

Οι σημασίες των ετικετών ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

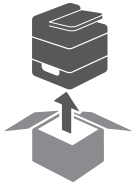
Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία πιθανόν να επιφέρει το θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρύ τραυματισμό ή υλικές ζημιές, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

Προφυλάξεις ασφάλειας που πρέπει να τηρούνται

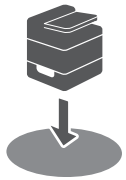
Απαιτήσεις για αφαίρεση συσκευασίας προϊόντων



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος:
  - Μην αφήνετε τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες, κ.λπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα κοντά σε μωρά και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

Απαιτήσεις για τον εντοπισμό και την εγκατάσταση μηχανημάτων



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες κοντά ή εντός του παρόντος μηχανήματος, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Χρήση εύφλεκτων σπρέι, διαλυτών, κ.ο.κ.
  - Τοποθέτηση εύφλεκτων σπρέι, διαλυτών, κ.οκ.
  - Τοποθέτηση δοχείων που περιέχουν υγρά ή μικρά μεταλλικά αντικείμενα

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείται το μηχάνημα σε περιβάλλον με υγρασία ή σκόνη. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα επάνω σε ασταθή ή κεκλιμένη επιφάνεια. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πτώση ή ανατροπή του μηχανήματος και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Μην εμποδίζετε τους αεραγωγούς του μηχανήματος. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, καθώς τα εσωτερικά μέρη του μηχανήματος υπερθερμαίνονται.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πτώση ή ανατροπή του μηχανήματος και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Όταν χρησιμοποιείτε το παρόν μηχάνημα διαρκώς σε ανεπαρκώς αεριζόμενο ή στενό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα ή εκτυπώνετε μεγάλη ποσότητα υλικών, φροντίζετε ώστε ο χώρος να αερίζεται επαρκώς.

Απαιτήσεις για χρήση φις και καλωδίων ρεύματος



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Χρήση οποιασδήποτε τάσης τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος ή συχνοτήτων διαφορετικών από αυτές που αντιστοιχούν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές
  - Χρήση προσαρμογέων πολλαπλών ρευματοδοτών
  - Χρήση καλωδίων επέκτασης
  - Άγγιγμα των ακίδων του φις καλωδίου ρεύματος με οτιδήποτε μεταλλικό
- Αποφεύγετε να προβαίνετε στις ακόλουθες ενέργειες σε καλώδια ρεύματος, διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία:
  - Πρόκληση ζημιάς
  - Να τα τυλίγετε ως δεσμίδα
  - Να τα τροποποιείτε
  - Να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω τους
  - Να τα τραβάτε με δύναμη
  - Να τα κάμπτετε με δύναμη
- Μην χειρίζεστε το φις του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Το παρεχόμενο καλώδιο/α ρεύματος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το μηχάνημα. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για συσκευές διαφορετικές από το παρόν μηχάνημα. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος διαφορετικά από τα καλώδια ρεύματος που παρέχονται με το παρόν μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Για να αποφύγετε την πυρκαγιά ή την ηλεκτροπληξία, αποσυνδέετε το φις και το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα του τοίχου τουλάχιστον μια φορά τον χρόνο και ελέγχετέ τα. Εάν ισχύει κάποιο από τα παρακάτω, μην χρησιμοποιείτε το φις και το καλώδιο ρεύματος συνεχώς, και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
  - Υπάρχουν ενδείξεις καψίματος στο φις.
  - Οι ακίδες του φις είναι παραμορφωμένες.
  - Τα σύρματα του καλωδίου ρεύματος είναι εκτεθειμένα ή κομμένα
  - Το περίβλημα του καλωδίου ρεύματος φέρει ρωγμές, είναι τσαλακωμένο ή έχει υποστεί ζημιά
  - Όταν το καλώδιο ρεύματος είναι λυγισμένο, η συσκευή αναβοσβήνει.
  - Ένα τμήμα του καλωδίου ρεύματος θερμαίνεται πολύ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, φροντίζετε να τραβάτε το φις και όχι το καλώδιο. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος με δύναμη. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, με πιθανό αποτέλεσμα την πρόκληση πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να εισάγετε πλήρως το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα. Επίσης, μην το ωθείτε μέσα σε χαλαρές και ασταθείς πρίζες που είναι πιθανό να προκαλέσουν αστοχία επαφής. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δημιουργία θερμότητας.
- Φροντίστε να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα και να καθαρίζετε τις ακίδες και την περιοχή γύρω τους τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Η συσσώρευση σκόνης επάνω στο φις ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για μεγάλο χρονικό διάστημα, όπως για διαδοχικές διακοπές, φροντίζετε να αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα για λόγους ασφαλείας.
- Κατά την εκτέλεση συντήρησης στο μηχάνημα, αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα για λόγους ασφαλείας.

• Πηγή Τροφοδοσίας Ρεύματος
220–240 V, 10 A ή περισσότερο, 50/60 Hz

Παρακαλούμε φροντίστε να συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος σε μια πηγή τροφοδοσίας ρεύματος, όπως αναφέρεται παραπάνω.
Για τους χρήστες στην Νορβηγία, αυτό το προϊόν έχει επίσης σχεδιαστεί για πληροφοριακό σύστημα διανομής ρεύματος με ηλεκτρική τάση 230V (phase-to-phase).

Απαιτήσεις σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αγγίζετε αυτό το μηχάνημα εάν έχει σημειωθεί κεραυνός σε μικρή απόσταση από αυτό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Φροντίζετε να τοποθετείτε το μηχάνημα όσο το δυνατόν πιο κοντά σε πρίζα του τοίχου ούτως ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε το φις του καλωδίου ρεύματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Σε περίπτωση που το μηχάνημα παρουσιάζει μία από τις ακόλουθες μη συνήθεις συμπεριφορές, απενεργοποιήστε το αμέσως. Αφού απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, φροντίστε να αποσυνδέσετε το φις του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, και, στη συνέχεια, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρατέ του το πρόβλημα. Η συνεχής χρήση του καλωδίου ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
  - Το μηχάνημα βγάζει καπνό
  - Το μηχάνημα αναδίδει οσμές
  - Μέσα στο μηχάνημα έχουν πέσει μεταλλικά ή άλλα ξένα αντικείμενα
  - Μέσα στο μηχάνημα έχει πέσει νερό ή άλλα υγρά
  - Εμφανίζεται ένα μήνυμα, το οποίο αναφέρει ότι το μηχάνημα σταμάτησε λόγω υψηλής τάσης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Σε περίπτωση που το μηχάνημα ανατραπεί ή ένα κάλυμμα ή άλλο μέρος υποστεί ζημιά, απενεργοποιήστε το αμέσως. Αφού αποσυνδέσετε πρώτα το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο τεχνικής εξυπηρέτησης. Η συνεχής χρήση του μηχανήματος μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Απαιτήσεις για την επανεγκατάσταση μηχανημάτων



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά τη μετακίνηση του μηχανήματος, μην κρατάτε τον πίνακα ελέγχου. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον πίνακα ελέγχου, με αποτέλεσμα τραυματισμό ή δυσλειτουργία.
- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα με συνδεδεμένη την προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού, μην πιέζετε με δύναμη το επάνω τμήμα της κύριας μονάδας. Αν κάνετε κάτι τέτοιο μπορεί να αποκολληθεί η κύρια μονάδα από την προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού και υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Όταν μεταφέρετε ή μετακινείτε το μηχάνημα σηκώνοντάς το για μετεγκατάσταση σε άλλο όροφο, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η πτώση ή η ανατροπή του μηχανήματος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή δυσλειτουργία.
- Μετά τη μετακίνηση του μηχανήματος, χρησιμοποιήστε τα φρένα στα ροδάκια για να σταθεροποιηθεί στη θέση του. Διαφορετικά, το μηχάνημα μπορεί να μετακινηθεί ή να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, φροντίζετε να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και βεβαιώνεστε ότι έχουν αφαιρεθεί τα καλώδια γραμμής και άλλα συνδετικά καλώδια. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο ρεύματος, και πιθανώς πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Απαιτήσεις για τη χρήση του μηχανήματος



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν τραβάτε έξω τον δίσκο χαρτιού, μην τον τραβάτε με ταχύτητα. Ο δίσκος μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.

- Εάν έχει τοποθετηθεί ο δίσκος τροφοδοσίας χαρτιού πρώτου ή δεύτερου στρώματος, μην τραβάτε έξω πάνω από έναν δίσκους τη φορά. Αν ασκήσετε πίεση στην ανώτερη επιφάνεια του μηχανήματος μπορεί να ανατραπεί το μηχάνημα και να προκληθεί τραυματισμός.

- Μην χρησιμοποιείτε συραμμένα φύλλα χαρτιού, φύλλα αλουμινίου, καρμπόν, ή οποιουδήποτε είδους αγώγιμο χαρτί. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

- Κρατήστε τις κάρτες SD και τις συσκευές μνήμης flash USB μακριά από τα παιδιά. Εάν ένα παιδί καταπιεί κατά λάθος μια κάρτα SD ή συσκευή μνήμης flash USB, συμβουλευτείτε αμέσως τον γιατρό.

- Μην σηκώνετε το μηχάνημα κρατώντας το ADF.

- Όταν χαμηλώνετε το ADF, μην τοποθετείτε τα χέρια σας στους μεντεσέδες και την πλάκα αντιγραφής. Τα χέρια ή τα δάκτυλά σας θα πιαστούν και μπορεί να τραυματιστείτε.

- Τα δεδομένα, όπως οι εικόνες που αποθηκεύσατε ή το βιβλίο διευθύνσεων, φυλάσσονται στον εσωτερικό χώρο αποθήκευσης του μηχανήματος. Για να αποτρέψετε διαρροές δεδομένων, διαγράψτε τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στον εσωτερικό χώρο αποθήκευσης του μηχανήματος πριν διαθέσετε το μηχάνημα. Για λεπτομέρειες σχετικά με το πώς να διαγράψετε τα δεδομένα, δείτε Οδηγός Χρήστη.

Απαιτήσεις για τον χειρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφαιρείτε καπάκια ή βίδες εκτός από αυτές που αναφέρονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο. Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν μέρη με υψηλή τάση που μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία. Επίσης, μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα laser που μπορούν να προκαλέσουν τύφλωση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης, εάν οποιοδήποτε από τα εσωτερικά εξαρτήματα χρειάζεται συντήρηση, ρύθμιση ή επισκευή.
- Μην αποσυναρμολογείτε ούτε να επιφέρετε τροποποιήσεις στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία. Επίσης, η έκθεση σε εξαρτήματα laser μέσα στο μηχάνημα ενέχει τον κίνδυνο τύφλωσης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα που θερμαίνονται πολύ. Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, μην αγγίζετε περιοχές άλλες από αυτές που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν αγγίξετε αυτές τις περιοχές, μπορεί να υποστείτε εγκαύματα.

- Μέσα στο μηχάνημα υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να σπάσουν όταν τα αγγίξετε. Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, μην αγγίζετε τους συνδετήρες, τους αισθητήρες και τις λυχνίες LED που καθορίζονται στην "Αντιμετώπιση προβλημάτων". Εάν τα αγγίξετε, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.

- Παρότι το μηχάνημα έχει σχεδιαστεί ώστε μια διάταξη ασφαλείας να προστατεύει τους χρήστες από τραυματισμό, προσέξτε ώστε να μην αγγίζετε κυλίνδρους κατά τη λειτουργία.

- Επικοινωνήστε με το αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης για τον καθαρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος. Εάν το εσωτερικό του μηχανήματος δεν καθαρίζεται τακτικά ενώ συσσωρεύεται σκόνη, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά και δυσλειτουργία.

- Όταν αντικαθιστάτε χαρτί ή αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, φροντίστε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.

- Όταν χειρίζεστε το μηχάνημα, μην τοποθετείτε το χέρι σας μέσα στον δίσκο τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Μπορεί να παγιδευτούν τα δάχτυλά σας στο κενό του μηχανήματος και να τραυματιστείτε.

Απαιτήσεις για τον χειρισμό των αναλωσίμων



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αποθηκεύετε τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ ενώ το τόνερ βρίσκεται σε χώρο με ακάλυπτη φλόγα. Το τόνερ μπορεί να αναφλεγεί και να υποστείτε εγκαύματα ή να προκληθεί πυρκαγιά.

- Μην απορρίπτετε τα ακόλουθα αντικείμενα σε φωτιά. Το τόνερ θα αναφλεγεί όταν έλθει σε επαφή με ακάλυπτη φλόγα και μπορούν να προκληθούν εγκαύματα.
  - Τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο)
  - Δοχεία τόνερ που περιέχουν τόνερ
  - Εξαρτήματα που συνδέονται με το τόνερ

- Μην απορροφάτε τόνερ που έχει χυθεί (περιλαμβανομένου του χρησιμοποιημένου τόνερ) χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα. Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή έκρηξη λόγω ηλεκτρικών σπιθών κατά την επαφή μέσα στην ηλεκτρική σκούπα. Μπορείτε, ωστόσο, να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρική σκούπα βιομηχανικής χρήσης συμβατή με τόνερ. Όταν χυθεί τόνερ, καθαρίστε το με ένα βρεγμένο πανί, ώστε να μην διασκορπιστεί το τόνερ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ανοίγετε δοχεία τόνερ εξαναγκαστικά όταν περιέχουν τόνερ, ούτε να τα σπάτε ή να τα συμπιέζετε. Το τόνερ που χύνεται μπορεί να καταποθεί εκ παραδρομής ή να λερώσει τα ρούχα, τα χέρια ή το δάπεδο.

- Μην αφήνετε τα ακόλουθα αντικείμενα σε σημείο που μπορούν να έχουν πρόσβαση σε αυτά παιδιά:
  - Τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο)
  - Δοχεία τόνερ που περιέχουν τόνερ
  - Εξαρτήματα που συνδέονται με το τόνερ

- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, πραγματοποιείτε αναπλήρωση ή αντικατάσταση του τόνερ (νέου ή χρησιμοποιημένου), φροντίζετε να μην εισπνεύσετε τόνερ.

- Εάν συμβεί οποιοδήποτε από τα ακόλουθα όταν χειρίζεστε τόνερ, λάβετε μέτρα έκτακτης ανάγκης πρώτα και, στη συνέχεια, απευθυνθείτε σε γιατρό, εάν χρειάζεται.
  - Εάν εισπνεύσετε τόνερ, κάντε γαργάρες με μεγάλη ποσότητα νερού και μετακινηθείτε σε περιβάλλον με καθαρό αέρα.
  - Εάν καταπιείτε τόνερ, αραιώστε το γαστρικό περιεχόμενο με μεγάλη ποσότητα νερού.
  - Σε περίπτωση που εισέλθει τόνερ στα μάτια σας, ξεπλύνετέ τα με μεγάλη ποσότητα νερού.

- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, πραγματοποιείτε αναπλήρωση ή αντικατάσταση τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), φροντίζετε το δέρμα ή τα ρούχα σας να είναι απαλλαγμένα από υπολείμματα τόνερ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση που το δέρμα ή τα ρούχα σας λερωθούν με τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), προβείτε στις ακόλουθες ενέργειες:
  - Εάν το τόνερ έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε πολύ καλά το λερωμένο σημείο με σαπούνι και νερό.
  - Εάν έρθει τόνερ σε επαφή με τα ρούχα σας, πλύνετε το λερωμένο σημείο με κρύο νερό. Εάν θερμάνετε το λερωμένο σημείο με ζεστό νερό, το τόνερ θα εισχωρήσει στο ύφασμα και η αφαίρεσή του μπορεί να είναι αδύνατη.

- Όταν αντικαθιστάτε ένα δοχείο με τόνερ (περιλαμβανομένου του χρησιμοποιημένου τόνερ) ή αναλώσιμα με τόνερ, φροντίζετε να μην διαχυθεί το τόνερ. Αφού αφαιρέσετε τα χρησιμοποιημένα αναλώσιμα και κλείσετε το καπάκι του δοχείου, εάν υπάρχει, τοποθετήστε τα σε μια σακούλα.

Οδηγίες Που Πρέπει να Ακολουθήσετε για τη Σύνδεση στο Ρεύμα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όταν χρησιμοποιείτε UPS (αδιάλειπτη παροχή ενέργειας) για το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι η ισχύς εξόδου δεν είναι ανεπαρκής. Εάν η ισχύς εξόδου είναι ανεπαρκής, το UPS μπορεί να παράγει καπνό ή να πιάσει φωτιά. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του UPS και ελέγξτε την ονομαστική τιμή ισχύος κατά τη χρήση του. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή Ricoh με τον οποίο συνεργάζεστε.

- Εάν χρησιμοποιήσετε προστατευτικό υπέρτασης με το προϊόν, ένα εξάρτημα που ονομάζεται varistor στο εσωτερικό του προστατευτικού υπέρτασης ενδέχεται να αλλοιωθεί μετά από μακρόχρονη χρήση, προκαλώντας δυσλειτουργία, παραγωγή καπνού ή ανάφλεξη του προστατευτικού υπέρτασης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του προστατευτικού υπέρτασης και χρησιμοποιήστε το σωστά. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή Ricoh με τον οποίο συνεργάζεστε.

Προφυλάξεις για την Απολύμανση του Μηχανήματος

Αναφορικά με τα μέτρα αποφυγής μολυσματικών ασθενειών, θα εξηγήσουμε πώς να απολυμαίνετε τα εξαρτήματα του προϊόντος τα οποία έρχονται σε επαφή με τα χέρια.

Διαβάστε Αυτήν την Ενότητα Πριν Καθαρίσετε και Απολυμάνετε το Προϊόν

- Βεβαιωθείτε ότι κλείνετε την παροχή ρεύματος στο προϊόν και ότι το απολυμαίνετε αφού αποσυνδέσετε το φις του καλωδίου ρεύματος και αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Κατά τον καθαρισμό του προϊόντος, ψεκάστε μια μικρή ποσότητα απολυμαντικού σε ένα μαλακό και στεγνό ύφασμα και σκουπίστε ελαφρά και γρήγορα τα σημεία στα οποία το προϊόν έρχεται σε επαφή με τα χέρια.
- Μην ψεκάζετε απολυμαντικό απευθείας στο προϊόν (δεδομένου ότι το προϊόν είναι μια συσκευή ακριβείας, ενδέχεται να παρουσιάσει δυσλειτουργία ή να παράγει καπνό λόγω διάβρωσης κ.λπ. εάν εισέλθουν χημικά στο εσωτερικό του).
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό στα ανοίγματα αερισμού, στα κενά γύρω από τα κουμπιά χειρισμού και στους συνδέσμους και στους πόλους της μπαταρίας.

Απαγορευμένοι διαλύτες

- Μην χρησιμοποιείτε χημικά, όπως καθαριστικά, και οργανικούς διαλύτες, όπως εύφλεκτα σπρέι, διαλυτικό ή βενζίνη. Ενδέχεται να διεισδύσουν διαμέσου των κενών ή να λιώσουν το πλαστικό της κύριας μονάδας, προκαλώντας δυσλειτουργία ή φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν λευκαντικές ή λειαντικές ουσίες.

Προφυλάξεις μετά την απολύμανση δαπέδων

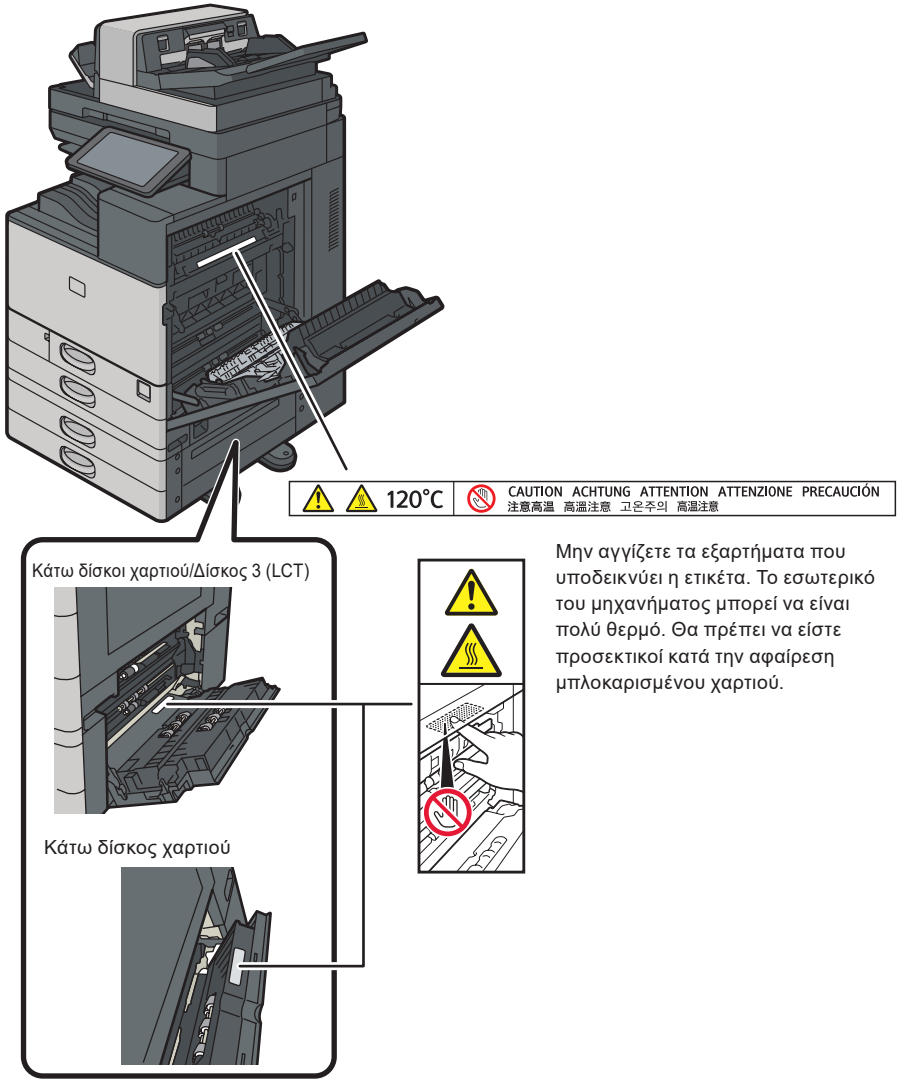
- Αφού απολυμάνετε δάπεδα και τοίχους, σκουπίστε και απομακρύνετε τα απολυμαντικά με ένα στεγνό ύφασμα έτσι ώστε να μην συσσωρεύονται απολυμαντικά στον χώρο κοντά τα προϊόντα μας (δάπεδα, τοίχοι κ.λπ). Ο ανεμιστήρας εισαγωγής του προϊόντος ενδέχεται να αναρροφήσει υγρασία στο εσωτερικό του μηχανήματος.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τον καθαρισμό του μηχανήματος, δείτε Maintenance.

Ετικέτες Ασφάλειας Αυτού του Μηχανήματος

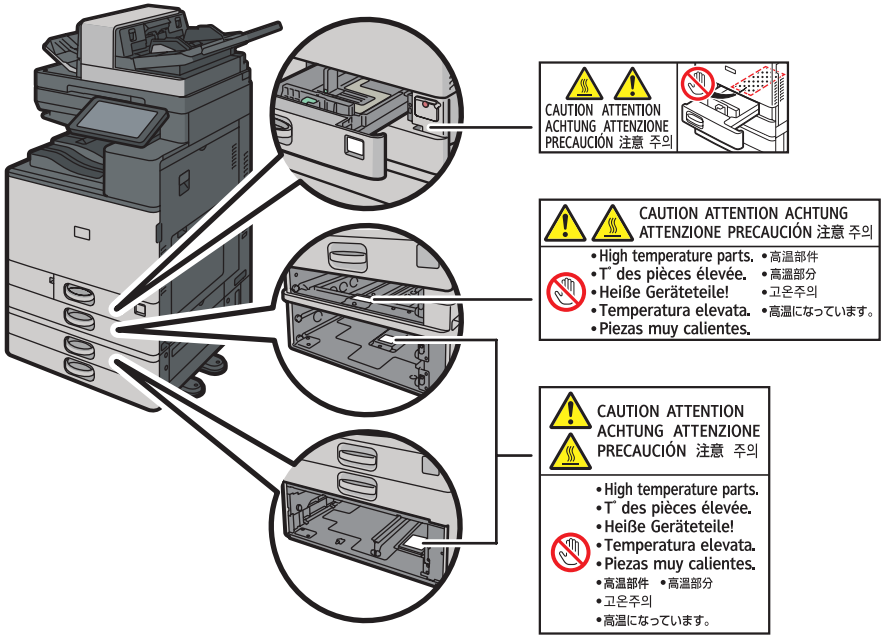
Θέσεις ετικετών ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ΠΡΟΣΟΧΗ

Το μηχάνημα διαθέτει ετικέτες ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ και ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗΣ στις θέσεις που παρουσιάζονται παρακάτω. Για την ασφάλειά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες και χειριστείτε το μηχάνημα όπως υποδεικνύεται.

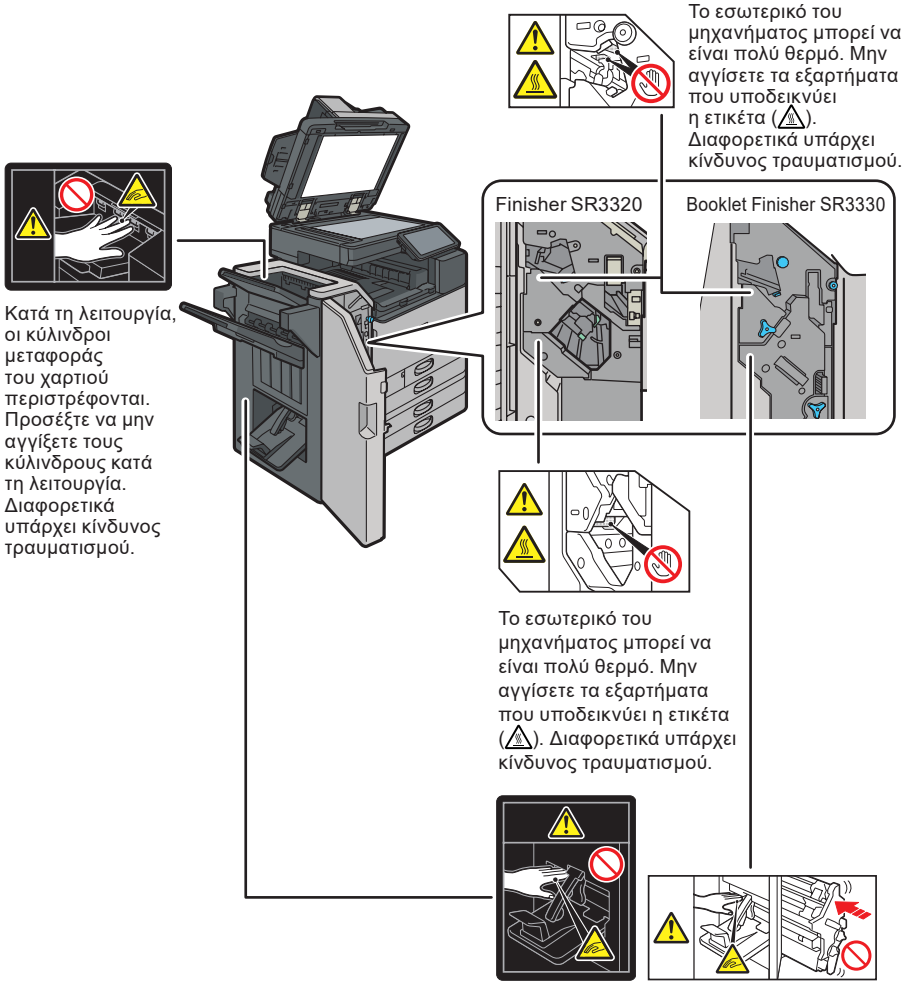


Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύει η ετικέτα. Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού.

Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα επάνω στα οποία έχει τοποθετηθεί ετικέτα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.



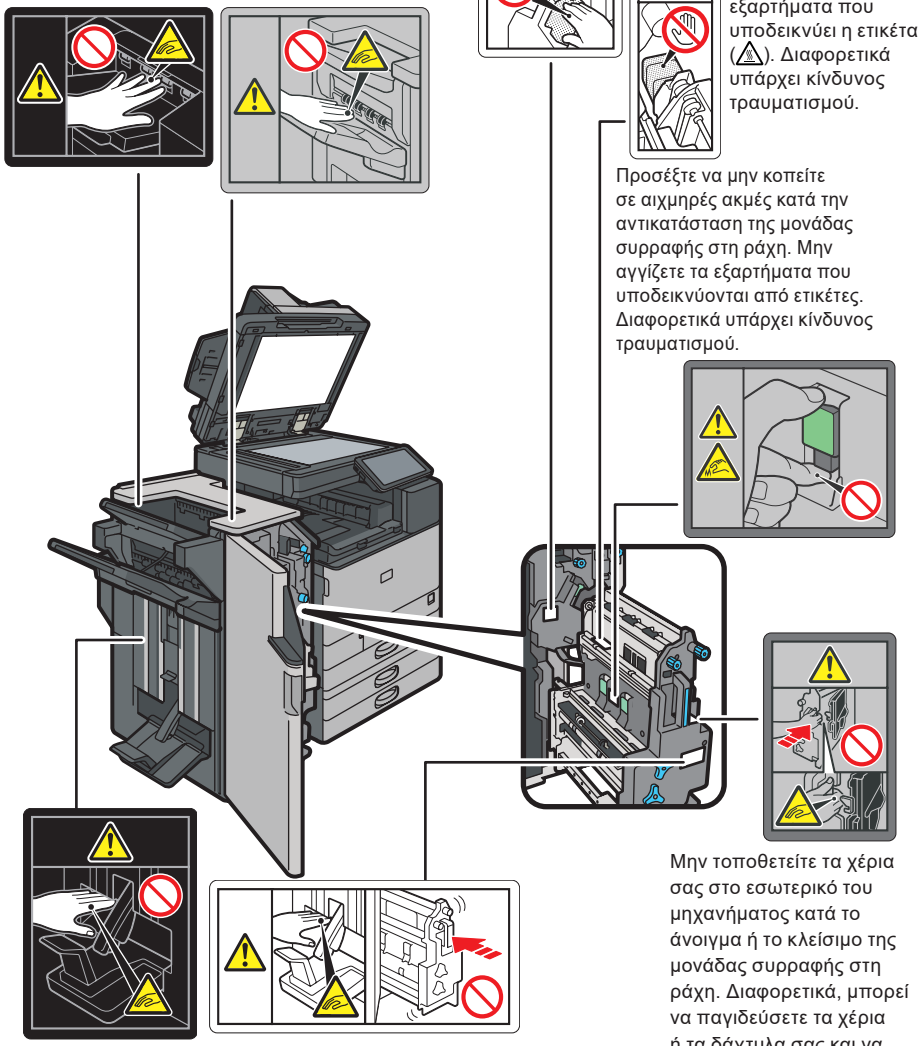
Finisher SR3320 ή Booklet Finisher SR3330



Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το δίσκο του τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού, το τράβηγμα ή την ώθηση της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να παγιδεύσετε τα δάκτυλά σας.

Finisher SR3340 ή Booklet Finisher SR3350

Κατά τη λειτουργία, οι κύλινδροι μεταφοράς του χαρτιού περιστρέφονται. Προσέξτε να μην αγγίξετε τους κύλινδρους κατά τη λειτουργία. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.



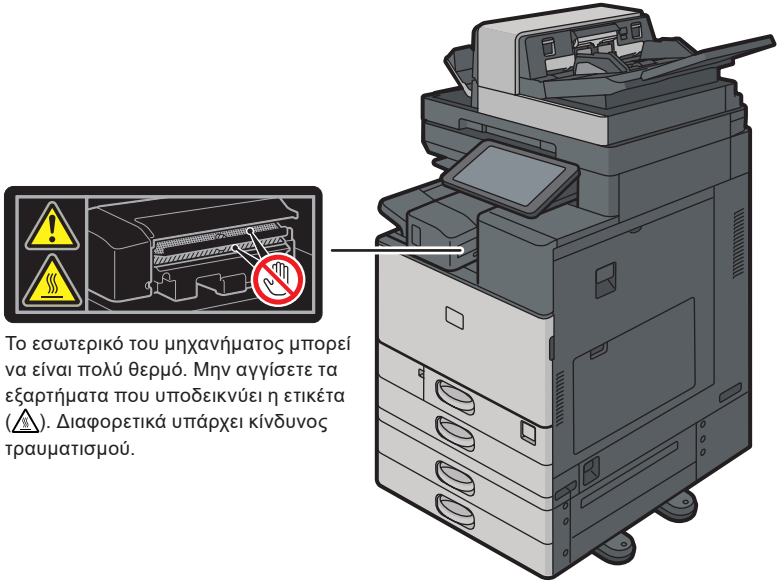
Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίσετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύει η ετικέτα (⚠). Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Προσέξτε να μην κοπείτε σε αιχμηρές ακμές κατά την αντικατάσταση της μονάδας συρραφής στη ράχη. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύονται από ετικέτες. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Μην τοποθετείτε τα χέρια σας στο εσωτερικό του μηχανήματος κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της μονάδας συρραφής στη ράχη. Διαφορετικά, μπορεί να παγιδεύσετε τα χέρια ή τα δάχτυλα σας και να τραυματιστείτε.

Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από το δίσκο του τελικού επεξεργαστή φυλλαδίων κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού, το τράβηγμα ή την ώθηση της μονάδας συρραφής του τελικού επεξεργαστή. Σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να παγιδεύσετε τα δάκτυλά σας.

Internal Finisher SR3360



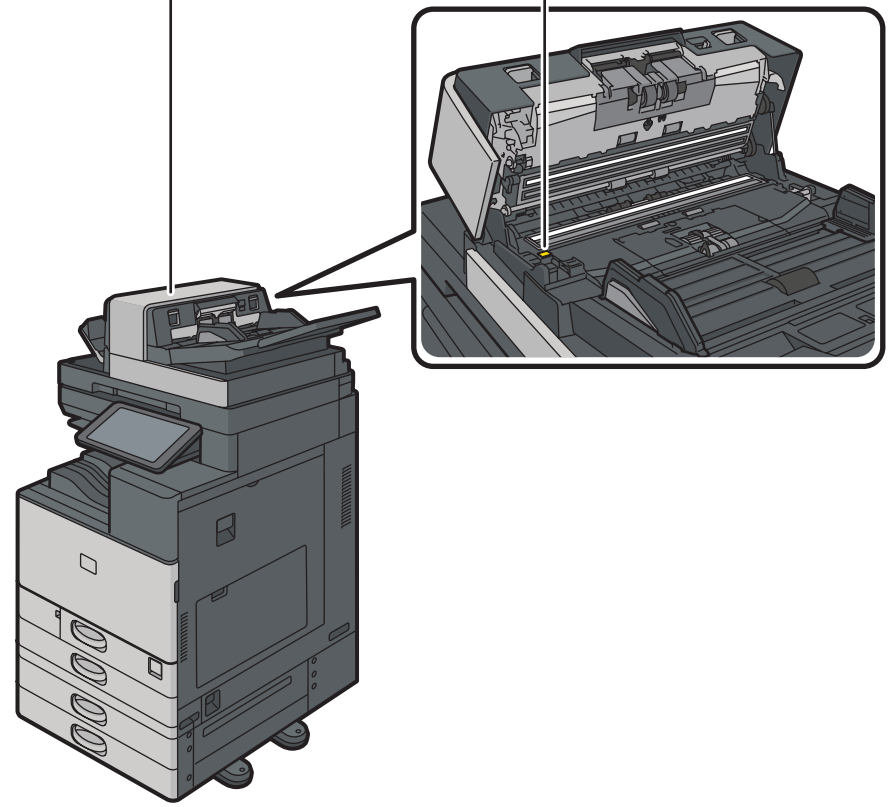
Το εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να είναι πολύ θερμό. Μην αγγίσετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύει η ετικέτα (⚠). Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

ADF

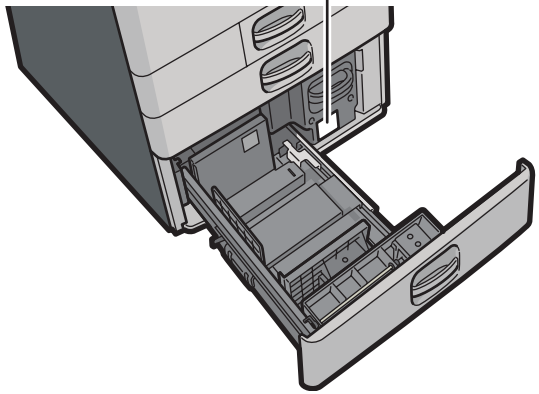
Κατά τη λειτουργία, οι κύλινδροι μεταφοράς των πρωτοτύπων περιστρέφονται. Προσέξτε να μην πιαστούν τα μαλλιά σας στους κυλίνδρους ενώ λειτουργεί το μηχάνημα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

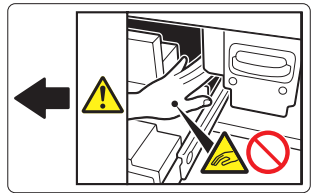


Στο εσωτερικό του μηχανήματος υπάρχουν εξαρτήματα που θερμαίνονται υπερβολικά. Πριν καθαρίσετε το εσωτερικό του μηχανήματος ή αφαιρέσετε μπλοκαρισμένα χαρτιά, περιμένετε μέχρι να μειωθεί επαρκώς η θερμοκρασία στο εσωτερικό του μηχανήματος. Διαφορετικά, θα καείτε.



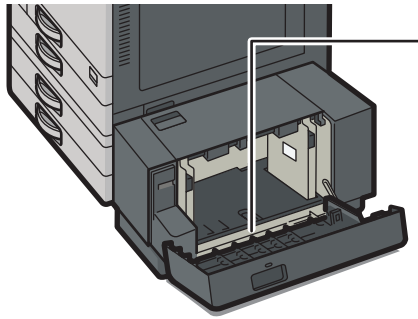
Δίσκος 3 (LCT)





Μην τοποθετείτε το χέρι σας επάνω ή κάτω από το κάτω έλασμα της δεξιάς πλευράς του δίσκου. Διαφορετικά, μπορεί τα δάκτυλά σας να παγιδευτούν στο κενό και να τραυματιστούν.

Δίσκος μεγάλης χωρητικότητας





Μην τοποθετείτε το χέρι σας κάτω από την κάτω πλάκα. Διαφορετικά, μπορεί τα δάκτυλά σας να παγιδευτούν στο κενό και να τραυματιστούν.

Σύμβολα για τη γείωση, τη μόνωση και τον διακόπτη ρεύματος

Τα σύμβολα για τη γείωση, τη μόνωση και τον διακόπτη ρεύματος που χρησιμοποιούνται σε αυτό το μηχάνημα, έχουν ως εξής:

⏚ : Γείωση προστασίας
⏚ : Γείωση
| : ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
⏻ : ΣΕ ΑΝΑΜΟΝΗ

3. Άλλες πληροφορίες για το μηχάνημα

Νόμοι και κανονισμοί

Απαγορευμένη αντιγραφή και εκτύπωση

Μην αντιγράφετε και μην εκτυπώνετε οποιοδήποτε έγγραφο του οποίου η αναπαραγωγή απαγορεύεται από το νόμο.
Η αντιγραφή ή εκτύπωση των παρακάτω εγγράφων γενικά απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία:
χαρτονομίσματα, χαρτόσημα, ομόλογα, πιστοποιητικά μετοχών, τραπεζικές επιταγές, προσωπικές επιταγές, διαβατήρια, διπλώματα οδήγησης.
Ο παραπάνω κατάλογος είναι ενδεικτικός και μόνο και όχι αποκλειστικός. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για την πληρότητα ή την ακρίβειά του. Εάν έχετε ερωτήσεις αναφορικά με την νομιμότητα της αντιγραφής ή της εκτύπωσης συγκεκριμένων εγγράφων, απευθυνθείτε στο νομικό σας σύμβουλο.

Νομικές απαιτήσεις

Ασφάλεια Laser

Για το IM C3010SD

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) για προϊόντα laser κλάσης 1 και του προτύπου EN 50689:2021 για καταναλωτικά προϊόντα laser κλάσης 1. Το μηχάνημα περιέχει τέσσερις διόδους λέιζερ AlGaInP, με ακτινοβολία μήκους κύματος 655–663 νανόμετρα για κάθε εκπομπό. Η γωνία απόκλισης ακτίνας είναι 21 μοίρες (ελάχιστο) και 29 μοίρες (μέγιστο) στην κατακόρυφη διεύθυνση και 7 μοίρες (ελάχιστο) και 11 μοίρες (μέγιστο) στην οριζόντια διεύθυνση, ενώ οι ακτίνες λέιζερ παράγονται σε λειτουργία Συνεχούς κύματος (CW). Η μέγιστη ισχύς εξόδου της πηγής φωτός είναι 10 μιλιβάτ.
Η παρακάτω ετικέτα είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του μηχανήματος:



Προσοχή

Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

Για το IM C4510SD/C6010SD

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) για προϊόντα laser κλάσης 1 και του προτύπου EN 50689:2021 για καταναλωτικά προϊόντα laser κλάσης 1. Το μηχάνημα περιέχει τέσσερις διατάξεις διόδων λέιζερ 2 καν. (2ch-LDA). Οι δίοδοι λέιζερ είναι AlGaInP, με ακτινοβολία μήκους κύματος 657–663 για κάθε εκπομπό. Η γωνία απόκλισης ακτίνας είναι 16 μοίρες (ελάχιστο) και 23 μοίρες (μέγιστο) στην κατακόρυφη κατεύθυνση και 7 μοίρες (ελάχιστο) και 13 μοίρες (μέγιστο) στην οριζόντια κατεύθυνση και οι ακτίνες laser παράγονται σε λειτουργία συνεχούς κύματος (CW). Κάθε 2ch-LDA έχει δύο πηγές φωτός και η μέγιστη ισχύς εξόδου της πηγής φωτός είναι 15 μιλιβάτ.
Η παρακάτω ετικέτα είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του μηχανήματος:



Προσοχή

Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

Σημείωση για όλους τους χρήστες στις χώρες ΕΟΧ

Κατασκευαστής:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Εισαγωγέας (σήμανση CE, ProdSG):
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Ολλανδία

Εισαγωγέας (σήμανση UKCA):
Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Δήλωση Συμμόρφωσης

Σημείωση για όλους τους χρήστες στις χώρες ΕΟΧ

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.
Η Δήλωση Συμμόρφωσης CE/UKCA είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση (URL):
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
και με την επιλογή του κατάλληλου προϊόντος.
Bluetooth

- Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402–2480 MHz
  μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: λιγότερο από 11 dBm

Καθώς αυτός ο εξοπλισμός με το εκπέμπον τμήμα του δεν προορίζονται για χρήση πολύ κοντά στο ανθρώπινο σώμα, συνιστάται να χρησιμοποιείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm από το χρήστη.

Συνεργάτες εξωτερικού και πληροφορίες εκπομπών θορύβου

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της "Σήμανσης GS" της TUV, παρακάτω παρατίθενται λεπτομέρειες για το γραφείο ή την αντιπρόσωπο εταιρεία στην ΕΕ.

Συνεργάτες εξωτερικού
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Ολλανδία

Εκπομπές θορύβου
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Οδηγία EMC

Προειδοποίηση για Προϊόν Κλάσης A

Προειδοποίηση:
Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Κλάση A του CISPR 32. Σε οικιακό περιβάλλον, αυτός ο εξοπλισμός ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοφωνικές παρεμβολές. Καθώς αυτό το μηχάνημα δεν είναι οικιακή συσκευή, δε συμμορφώνεται με την οδηγία ΗΜΠ 2009/125/EC, η οποία αναθεωρήθηκε το 2013.

Εγκατάσταση του Πυρήνα Φερρίτη

Συνδέστε έναν πυρήνα φερρίτη στα ακόλουθα καλώδια για την καταστολή της παρεμβολής ραδιοσυχνοτήτων:

- Καλώδιο διεπαφής Ethernet συνδεόμενο στη θύρα προαιρετικού διακομιστή Συσκευής
- Καλώδια τηλεφωνικής γραμμής συνδεόμενο στον συνδετήρα διεπαφής G3
- Καλώδια τηλεφωνικής γραμμής συνδεόμενο στον συνδετήρα μονάδας διεπαφής G3

Πηγή φωτός

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ (ΕΕ) 2019/2020
Η πηγή φωτός σε αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή εκτός της εκτύπωσης εικόνων.

Εμπορικά σήματα

Η ονομασία SD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

Τα άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται εδώ είναι μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και ενδέχεται να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιριών. Αποποιούμαστε κάθε δικαιώματος σε αυτά τα σήματα.

Техника безопасности

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом
2. Техника безопасности для этого аппарата
3. Прочая информация по этому аппарату

Для получения информации, отсутствующей в этом руководстве, или для загрузки последней версии драйвера посетите наш веб-сайт (https://www.ricoh.com/).
Кроме того, можно открывать онлайн-руководства с панели управления аппарата.



До эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в удобном месте для получения справки в будущем. Для безопасного и правильного использования аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" до его эксплуатации.

СОДЕРЖАНИЕ

Как пользоваться руководствами 3

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

Руководства для этого аппарата 4

2. Техника безопасности для этого аппарата

Значение символов безопасности, используемых с данным аппаратом 5
Значение предупреждающих наклеек 5
Необходимые меры предосторожности 6
Меры предосторожности при дезинфекции аппарата 10
Предупреждающие наклейки этого аппарата 10

3. Прочая информация по этому аппарату

Нормы и правила 14
Юридические требования 14
Товарные знаки 16

Как пользоваться руководствами

Используемые в руководствах обозначения

В данном руководстве использованы следующие обозначения:

Важно

Обозначает информацию, на которую следует обратить внимание в процессе использования функций аппарата. Этот символ указывает на моменты, которые могут привести к непригодности продукта или услуги для использования или повлечь за собой потерю данных, если не соблюдать инструкции. Обязательно прочитайте эти объяснения.

Примечание

Содержит дополнительные сведения о функциях продукта и инструкции по устранению ошибок пользователя.

[ ]
Указывает на названия клавиш или кнопок на продукте или дисплее.

Регион А (в основном страны Европы и Азии), (в основном страны Европы) или (в основном страны Азии)
Регион Б (главным образом страны Северной Америки)
Различие в функциях региона А и региона Б обозначается двумя символами. Прочтите информацию, обозначенную символом, соответствующим региону, в котором используется данная модель. Для получения сведений о символе, который соответствует используемой модели, см. руководство «Введение и основные операции».

Отказ от ответственности

В рамках действующего законодательства компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за ущерб, возникший в результате поломки изделия, потери зарегистрированных данных, использования или неиспользования данного продукта и руководств пользователя, поставляемых с ним.
Всегда выполняйте резервные копии данных, зарегистрированных на данном изделии. Документы и данные могут стереться при операционных ошибках и сбоях в работе аппарата.
Компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за документы, созданные при использовании данного аппарата, или за результаты с данных, оформленных вами.

Примечания

Информация, приведенная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Производитель не несет никакой ответственности за повреждения или накладные расходы, связанные с использованием не оригинальных запасных частей и материалов от производителя.
Для обеспечения высокого качества готовых отпечатков производитель настоятельно рекомендует использовать оригинальный тонер, поставляемый производителем.
Некоторые иллюстрации в этом руководстве могут незначительно отличаться от аппарата, приобретенного вами.
Цвета на цветных клавишах или цветного круга, представленные в данном руководстве, могут несколько отличаться от цветов на фактических копиях.
Образцы цвета в данном руководстве могут немного отличаться от цветов реальных копий.
Для некоторых стран определенные опции могут быть недоступны. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.
В зависимости от страны поставки определенные блоки могут поставляться в качестве опций. Подробную информацию можно получить у местного дилера.

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

Руководства для этого аппарата

Руководства пользователя для этого аппарата существуют в следующих форматах:

Формат	Руководства
Печатное руководство	• Техника безопасности
Руководства, отображаемые на панели управления	• Руководство пользователя (HTML)
Веб-страница	• Руководство пользователя (HTML)

Техника безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" руководства. В руководстве также описываются методы соблюдения природоохранных и иных положений.

Руководство Пользователя

Руководство на английском, немецком, французском, итальянском, испанском, голландском и русском языках
В этом руководстве описаны процессы настройки аппарата, использования функций факса, копирования, печати и сканирования, действия по обслуживанию и устранению неполадок, а также технические характеристики, системные настройки, параметры безопасности и инструкции по установке и настройке драйверов.
Руководство на языках, не входящих в приведенный выше перечень
В этом руководстве описаны основные принципы использования аппарата, часто используемые функции, действия по поиску и устранению неисправностей при появлении сообщения об ошибке, а также краткие сведения по руководствам пользователя и функциям безопасности.

Примечание

- Перед настройкой расширенных функций безопасности и параметров аутентификации см. руководство «Безопасность».
- Применение функции безопасности аппарата предотвращает несанкционированное использование аппарата, хищение данных или утечку информации. Для усиления безопасности рекомендуется незамедлительно выполнить следующие действия:
  - Установите сертификат устройства.
  - Включите шифрование SSL (Secure Sockets Layer – протокол безопасных соединений).
  - Изменить имя пользователя и пароль администратора.
- Информацию о сертификации аппарата, зависящую от системы сертификации ИТ-безопасности (далее CC-сертификация), можно загрузить с указанных ниже URL:

  Профиль защиты устройств выдачи документальных копий 1.0 от 10 сентября 2015 г.

  Для администратора: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Эта информация касается настройки аппарата. В случае приобретения аппарата с CC-сертификацией обязательно изучите вышеуказанную информацию перед началом эксплуатации устройства для выполнения корректной настройки необходимых параметров.

2. Техника безопасности для этого аппарата

Значение символов безопасности, используемых с данным аппаратом

	Запрещено
	Внимание
	Обязательные меры
	Хранить в недоступном для детей месте
	Не прикасаться
	Не бросать в огонь
	Не использовать пылесос
	Не разбирать
	Осторожно! Зубчатый привод
	Предупреждение: риск защемления кисти или пальцев
	Осторожно! Горячая поверхность

Значение предупреждающих наклеек

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

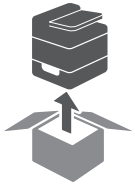
Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых чревато серьезными травмами (вплоть до летального исхода).

ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых может привести к травмам или повреждению оборудования.

Необходимые меры предосторожности

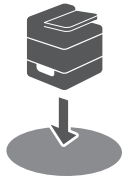
Требования к распаковке изделий



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата:
  - Не оставляйте полиэтиленновые материалы (пакеты и прочее), которые поставляются вместе с данным аппаратом, в зоне досягаемости маленьких детей. Прикладывание полиэтиленовых материалов ко рту или носу может привести к удушению.

Требования к месту установки аппаратов



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Избегайте следующих действий вблизи или внутри данного аппарата, так как они могут спровоцировать возгорание или поражение электрическим током:
  - Использование легковоспламеняемых аэрозолей, растворителей и т.д.
  - Размещение легковоспламеняемых аэрозолей, растворителей и т.д.
  - Размещение емкостей с жидкостями или небольших металлических объектов

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте аппарат во влажной или пыльной среде. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности. Это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и возможной травме.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства. В противном случае это приведет к перегреву внутренних компонентов и возгоранию.
- Не ставьте на аппарат тяжелые предметы. Это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и возможной травме.
- При длительном использовании аппарата в узкой комнате или в помещении с плохой вентиляцией или при печати большого количества материалов требуется надлежащее проветривание помещения.

Требования к использованию вилок и кабелей питания



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Избегайте следующих действий, так как они могут спровоцировать возгорание или поражение электрическим током:
  - Использование источника питания с напряжением или частотой, отличающихся от указанных в технических требованиях
  - Использование многорозеточного переходника
  - Использование удлинителей
  - Прикосновение к вилке кабеля питания чем-то металлическим
- Избегайте следующих действий с кабелем питания, так как в противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током:
  - Повреждение
  - Связывание
  - Изменение
  - Воздействие тяжелых предметов
  - Резкое выдергивание
  - Сильный изгиб
- Запрещается касаться кабеля питания или подключать его мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Прилагаемый кабель или кабели питания предназначены для использования только с данным аппаратом. Они не могут быть использованы с другим устройствами. Используйте только кабели питания, которые поставляются с данным аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током отсоединяйте кабель от сетевой розетки как минимум раз в году. При наличии следующих явлений поврежденный шнур питания использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы.
  - Наличие следов электрического пробоя на штепсельной вилке
  - Деформация контактов вилки
  - Наличие поврежденных или сломанных проводов внутри шнура питания
  - Оплетка кабеля питания имеет трещины, вмятины, повреждения
  - Выключение и включение питания аппарата при сгибании шнура питания
  - Нагрев части шнура питания

⚠ ВНИМАНИЕ

- При отключении кабеля питания от розетки тяните за вилку, а не за провод. Не тяните с силой за кабель питания. В противном случае это повредит кабель, что приведет к возгоранию или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что вилка кабеля питания полностью вставлена в сетевую розетку. Не вставляйте вилку в плохо закрепленную сетевую розетку, так как это может привести к потере контакта. Это может привести к теплообразованию.
- Обязательно вынимайте вилку из электрической розетки и очищайте контакты вилки и область вокруг них не реже одного раза в год. Скопление пыли между контактами вилки может стать причиной возгорания.
- По соображениям безопасности если аппарат не используется в течение долгого времени, например, в течение длинных выходных, отсоединяйте кабель питания от сетевой розетки.
- По соображениям безопасности при обслуживании аппарата выньте кабель питания из электрической розетки.

• Источник питания
220–240 В, не менее 10 А, 50/60 Гц
Допускается подключение аппарата только к источнику питания с указанными выше параметрами.
Для пользователей Норвегии: данное устройство предназначено для ИТ-системы распределения электроэнергии с линейным напряжением 230 В.

Требования при аварийных ситуациях



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не прикасайтесь к аппарату, если в непосредственной близости от него ударила молния. Это может привести к поражению электрическим током.
- Установите аппарат как можно ближе к сетевой розетке, чтобы в аварийном случае можно было быстро отсоединить кабель питания от сети.
- В случае нештатного поведения аппарата немедленно отключите питание. После отключения питания отсоедините кабель питания от сетевой розетки и свяжитесь с представителем сервисной службы и сообщите о проблеме. Непрерывное использование поврежденного шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
  - Аппарат дымится
  - Аппарат испускает запах
  - Металлические предметы или другие посторонние предметы попали внутрь аппарата
  - Вода или другая жидкость попала внутрь аппарата
  - Отображается сообщение об ошибке, указывающее на то, что аппарат остановился из-за высокого напряжения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если аппарат перевернулся или крышка или другая его часть повреждена, незамедлительно отключите питание. После отсоединения кабеля питания от сетевой розетки свяжитесь с представителем сервисной службы. Дальнейшее использование аппарата может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Требования к перемещению аппаратов



ВНИМАНИЕ

- При перемещении аппарата не держите его за панель управления. В этом случае вы можете повредить панель управления, что приведёт к сбоям в работе или к травме.
- При перемещении аппарата с установленным дополнительным лотком для бумаги не давите с силой на верхнюю часть основного устройства. Это может привести к отсоединению дополнительного лотка от аппарата и травме.
- Перед тем как перенести аппарат на другой этаж, свяжитесь с представителем сервисной службы. Не бросайте и не опрокидывайте аппарат, это может привести к травме или повреждению аппарата.
- После перемещения аппарата воспользуйтесь фиксатором роликов, чтобы заблокировать его на месте. В противном случае существует опасность смещения или опрокидывания аппарата, что может привести к травме.
- При перемещении аппарата убедитесь, что кабель питания отсоединен от сетевой розетки, а другие соединительные кабели отсоединены от аппарата. В противном случае кабель питания будет поврежден, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Требования к эксплуатации аппарата



ВНИМАНИЕ

- Выдвигая лоток для бумаги, не спешите. Если выдвигать лоток быстро, он может упасть, что приведет к травме.
- Если установлен лоток для первого или второго слоя бумаги, обязательно вытаскивайте лотки по одному. Не опирайтесь на аппарат, так как он может опрокинуться и привести к травме.
- Не используйте скрепленные листы бумаги, алюминиевую фольгу, копировальную бумагу или любой другой вид электропроводящей бумаги. Это может привести к возгоранию.
- Храните SD-карты и USB-устройства в местах, недоступных для детей. Если ребенок проглотил SD-карту или USB-устройство, немедленно обратитесь к врачу.
- При подъеме аппарата не беритесь за крышку автоподатчика документов.
- Опуская автоподатчик, не беритесь за петли или за стекло экспонирования. Так можно зажать руки или пальцы, что приведет в травме.
- Данные (например изображения), сохраненные пользователями в адресной книге, хранятся во внутренней памяти аппарата. Во избежание утечки данных необходимо полностью очистить внутреннюю память аппарата перед его утилизацией. Для получения сведений об удалении данных см. Руководство Пользователя.

Требования к обращению с внутренними частями аппарата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не снимайте другие крышки и не выкручивайте винты, кроме тех, которые явно указаны в данном руководстве. Внутри данного изделия имеются компоненты, находящиеся под высоким напряжением. Прикосновение к таким компонентам может вызвать поражение электрическим током. Также внутри аппарата имеются лазерные компоненты, которые могут стать причиной потери зрения. Если какая-либо из внутренних частей аппарата требует ухода, регулировки или замены, обратитесь к своему дилеру или сервисному представителю.
- Не разбирайте и не изменяйте изделие. Это может привести к возгоранию и поражению электрическим током. Кроме того, воздействие лазерных компонентов внутри аппарата может привести к потере зрения.

ВНИМАНИЕ

- Внутри аппарата находятся детали, которые нагреваются до высокой температуры. При удалении замятой бумаги не прикасайтесь к областям, которые не указаны в данном руководстве. Прикосновение к этим областям может привести к ожогам.
- Внутри аппарата находятся детали, которые могут сломаться от прикосновения. При удалении замятой бумаги не прикасайтесь к соединителям, датчиками и светодиодам, указанным в разделе «Устранение неполадок». Прикосновение к ним может привести к сбоям в работе аппарата.
- Несмотря на то, что аппарат оборудован предохранительным устройством для защиты пользователя от травм, будьте осторожны и не прикасайтесь к роликам во время работы.
- Для проведения очистки внутренних деталей аппарата обратитесь к ближайшему дилеру или представителю сервисной службы. Если не выполнять регулярную очистку внутренней части аппарата, пыль будет скапливаться, что может привести к возгоранию и поломке.
- При замене бумаги или извлечении замятой бумаги следите, чтобы не придавить и не поранить пальцы.
- При работе с аппаратом не вставляйте руки внутрь блока сшивания скобами, которым оснащен финишер. Существует опасность застревания пальцев в щели аппарата, что может привести к травме.

Требования к обращению с расходными материалами



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не храните тонер (новый или отработанный) или емкости для тонера с тонером внутри в помещении с открытым огнем. Тонер может воспламениться, что может привести к ожогами или пожару.

- Не утилизируйте следующие объекты, бросая их в огонь. Тонер воспламенится от соприкосновения с открытым пламенем, что может привести к ожогам.
  - Тонер (новый или отработанный)
  - Емкости для тонера с тонером внутри
  - Детали, соприкасающиеся с тонером

- Не собирайте просыпавшийся тонер (в том числе отработанный) с помощью пылесоса. Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за образования искры на электрических контактах в пылесосе. Разрешается использовать промышленный пылесос, способный убрать тонер. Просыпавшийся на пол тонер следует собрать мокрой тряпкой, чтобы не размазать его.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не открывайте с силой, не сдавливайте и не сжимайте емкости с тонером внутри. Просыпавшийся тонер может случайно попасть в организм или на одежду, руки и пол.

- Не оставляйте следующие предметы в местах, доступных для детей:
  - Тонер (новый или отработанный)
  - Емкости для тонера с тонером внутри
  - Детали, соприкасающиеся с тонером

- В процессе удаления замятой бумаги, пополнения или замены тонера (нового или отработанного) не допускайте попадания тонера в дыхательные пути.

- Если во время использования тонера произошли описанные ниже ситуации, следует сначала обратиться за первой медицинской помощью, а затем при необходимости проконсультироваться с врачом.
  - При попадании тонера в дыхательные пути прополощите горло большим количеством воды и выйдите на свежий воздух.
  - При проглатывании тонера разбавьте содержимое желудка большим количеством воды.
  - При попадании тонера в глаза прополощите их большим количеством воды.

- При удалении застрявшей бумаги, пополнении или замене тонера не допускайте попадания тонера (нового или отработанного) на кожу или одежду.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Если тонер (новый или отработанный) попал на кожу или одежду, выполните следующие действия:
  - При попадании тонера на кожу тщательно промойте этот участок водой с мылом.
  - В случае попадания тонера на одежду промойте загрязненный участок холодной водой. Под действием горячей воды тонер въедается в ткань так, что пятно становится невозможно удалить.

- При замене емкости с тонером (в том числе отработанным) или расходных материалов с тонером будьте осторожны, чтобы не рассыпать тонер. После удаления использованных расходных материалов и закрытия крышки емкости (если крышка есть в наличии) положите их в пакет.

Правила подключения к сети

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При использовании ИБП (источника бесперебойного питания) с этим аппаратом убедитесь, что выходной мощности достаточно. Если выходной мощности недостаточно, ИБП может задымиться или загореться. Изучите инструкции к ИБП и внимательно проверьте номинальную выходную мощность при его использовании. Если у вас возникнут вопросы, обращайтесь к представителю Ricoh.

- В случае длительного использования стабилизатора напряжения с этим аппаратом деталь, называемая варистор, может выйти из строя, что приведет к неисправности стабилизатора, появлению дыма или возгоранию. Внимательно изучите инструкции к стабилизатору напряжения и используйте его правильно. Если у вас возникнут вопросы, обращайтесь к представителю Ricoh.

Меры предосторожности при дезинфекции аппарата

С целью соблюдения мер профилактики инфекционных заболеваний здесь поясняется, как дезинфицировать части аппарата, соприкасающиеся с руками.

Прочтите это перед очисткой и дезинфекцией аппарата

- Обязательно выключите питание аппарата, отсоедините шнур, извлеките блок питания и продезинфицируйте аппарат.
- Выполняя очистку аппарата, слегка распылите дезинфицирующее средство на мягкую сухую ткань и быстрым движением слегка протрите области, соприкасающиеся с руками.
- Не распыляйте дезинфицирующее средство непосредственно на устройство. Попадание химических веществ внутрь корпуса может привести к поломке или задымлению в результате коррозии прецизионных деталей.
- Следите за тем, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия, зазоры вокруг кнопок управления, разъемы и клеммы блока питания.

Запрещенные к использованию растворители

- Не используйте химические чистящие средства и органические растворители, например легковоспламеняющиеся спреи, разбавители краски или бензин. Они могут просочиться сквозь щели или расплавить пластик корпуса, что приведет к неисправности или возгоранию устройства.
- Не используйте моющие средства, содержащие отбеливатель или абразивы.

Меры предосторожности после дезинфекции полов

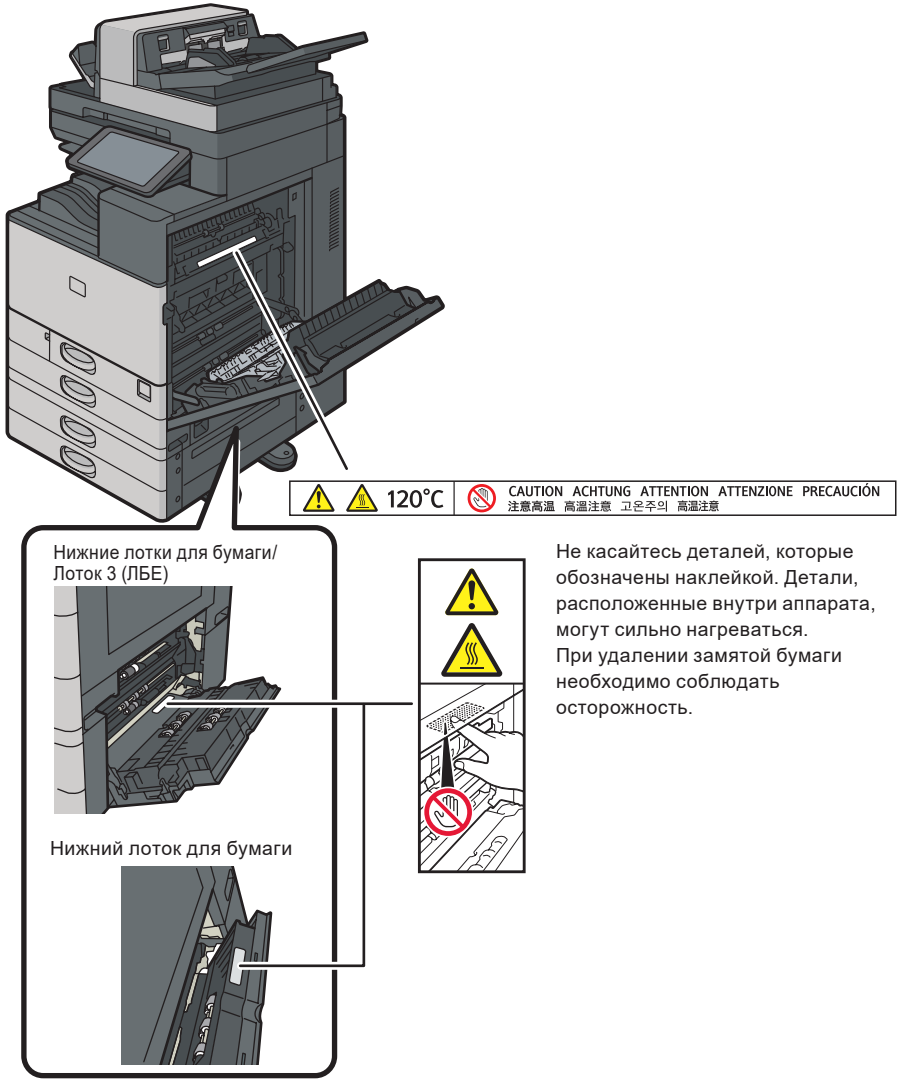
- После дезинфекции полов и стен сотрите остатки дезинфицирующего средства сухой тряпкой, чтобы его пары не накапливались рядом с нашими устройствами. Приточный вентилятор устройства может всасывать влагу внутрь корпуса.

Для получения сведений об очистке аппарата см. руководство "Техническое обслуживание".

Предупреждающие наклейки этого аппарата

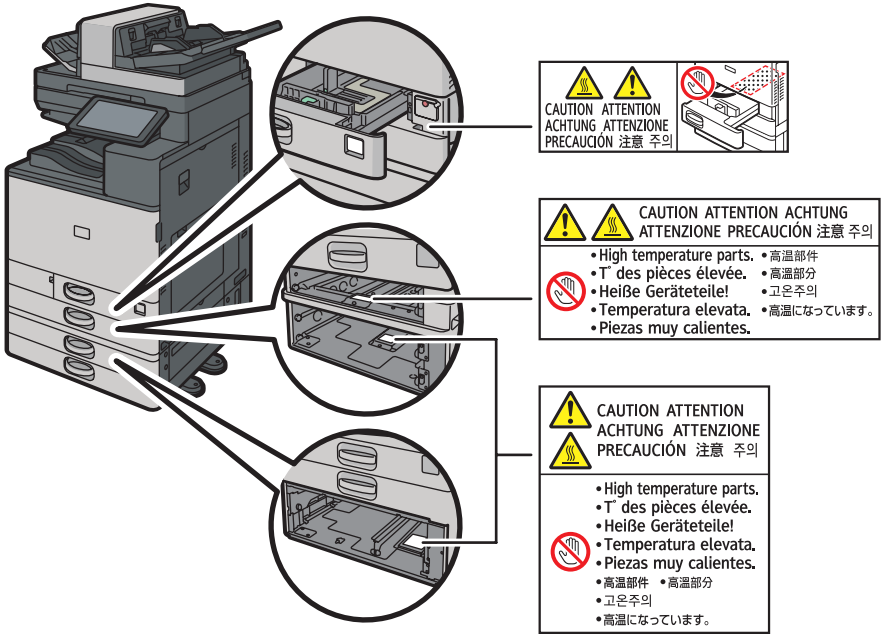
Расположение наклеек ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ

Аппарат снабжен метками ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ ВНИМАНИЕ в показанных ниже местах. В целях безопасности соблюдайте инструкции и обращайтесь с аппаратом в соответствии с указаниями.

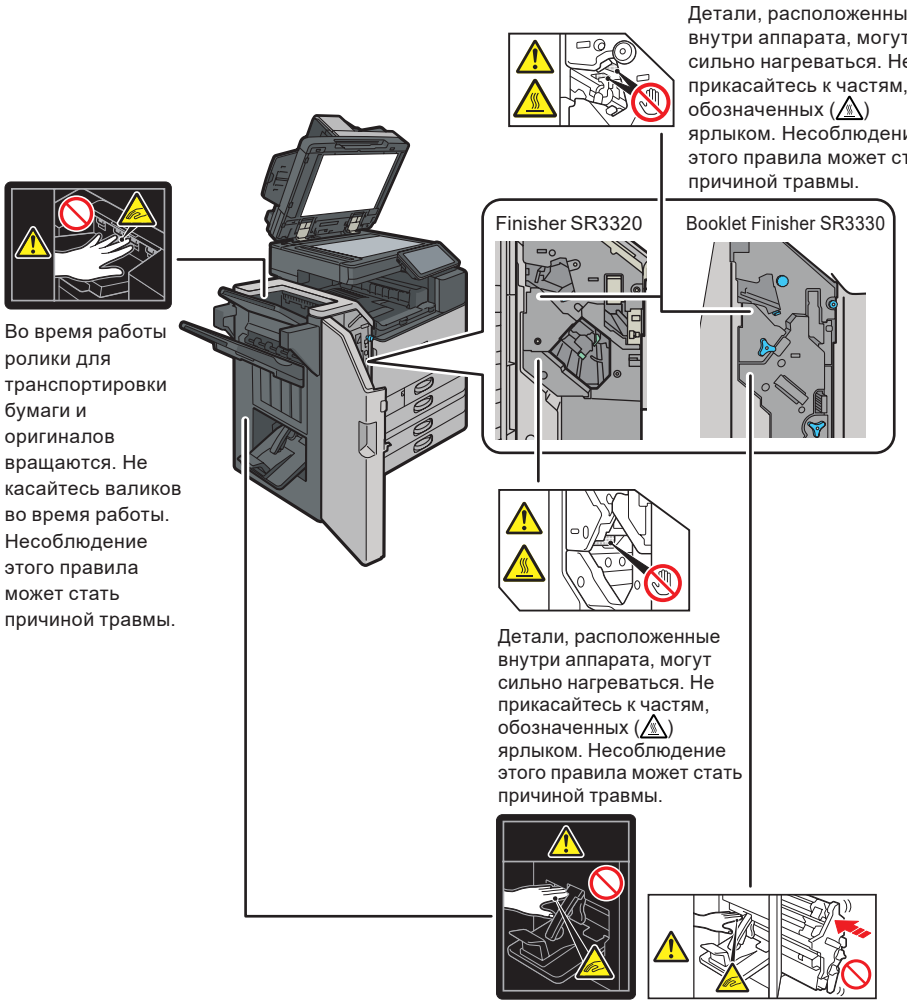


Не касайтесь деталей, которые обозначены наклейкой. Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. При удалении замятой бумаги необходимо соблюдать осторожность.

Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не касайтесь деталей, на которые нанесена этикетка. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.



Finisher SR3320 или Booklet Finisher SR3330



Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к частям, обозначенных (⚠) ярлыком. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

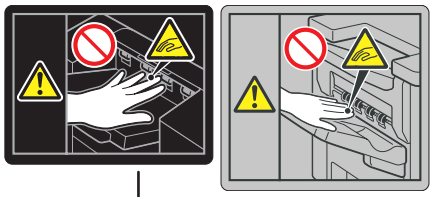
Во время работы ролики для транспортировки бумаги и оригиналов вращаются. Не касайтесь валиков во время работы. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к частям, обозначенных (⚠) ярлыком. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Устраняя замятие бумаги, а также вытаскивая или устанавливая блок сшивания финишера не подносите руки к лотку фишинера-брошюровщика, чтобы избежать защемления пальцев. В противном случае можно повредить пальцы.

Finisher SR3340 или Booklet Finisher SR3350

Во время работы ролики для транспортировки бумаги и оригиналов вращаются. Не касайтесь валиков во время работы. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

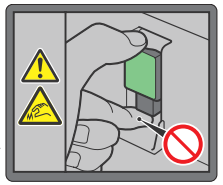


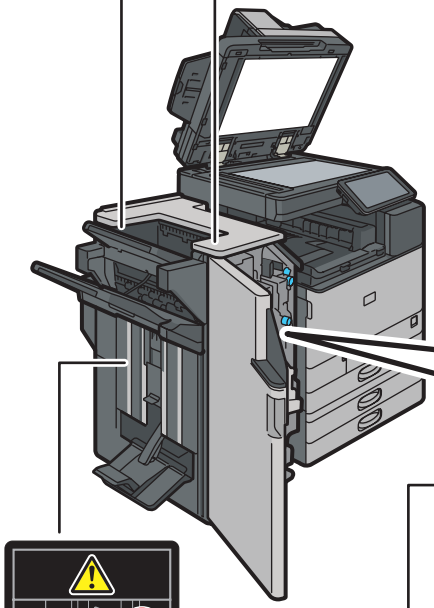




Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к частям, обозначенных (⚠) ярлыком. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

Будьте осторожны, чтобы не порезаться об острые края при замене картриджа в модуле сшивания внакидку. Не прикасайтесь к деталям, которые обозначены наклейкой. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.







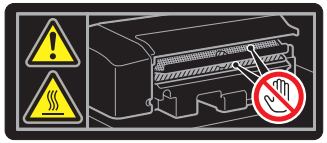




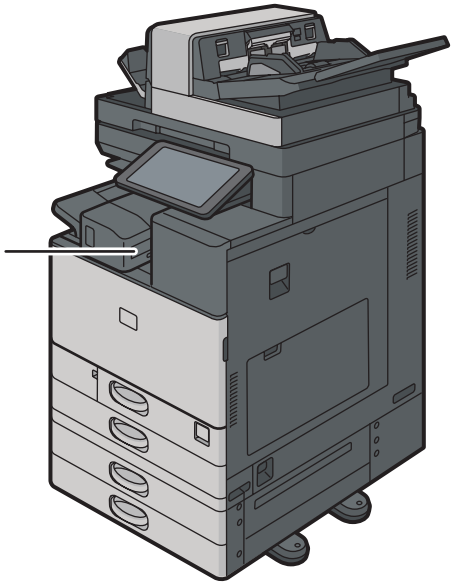
Не помещайте руку внутрь аппарата, открывая или закрывая модуль сшивания внакидку. В противном случае можно повредить пальцы или травмировать руку.

Устраняя замятие бумаги, а также вытаскивая или устанавливая блок сшивания финишера не подносите руки к лотку фишинера-брошюровщика, чтобы избежать защемления пальцев. В противном случае можно повредить пальцы.

Internal Finisher SR3360



Детали, расположенные внутри аппарата, могут сильно нагреваться. Не прикасайтесь к частям, обозначенных (⚠) ярлыком. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.

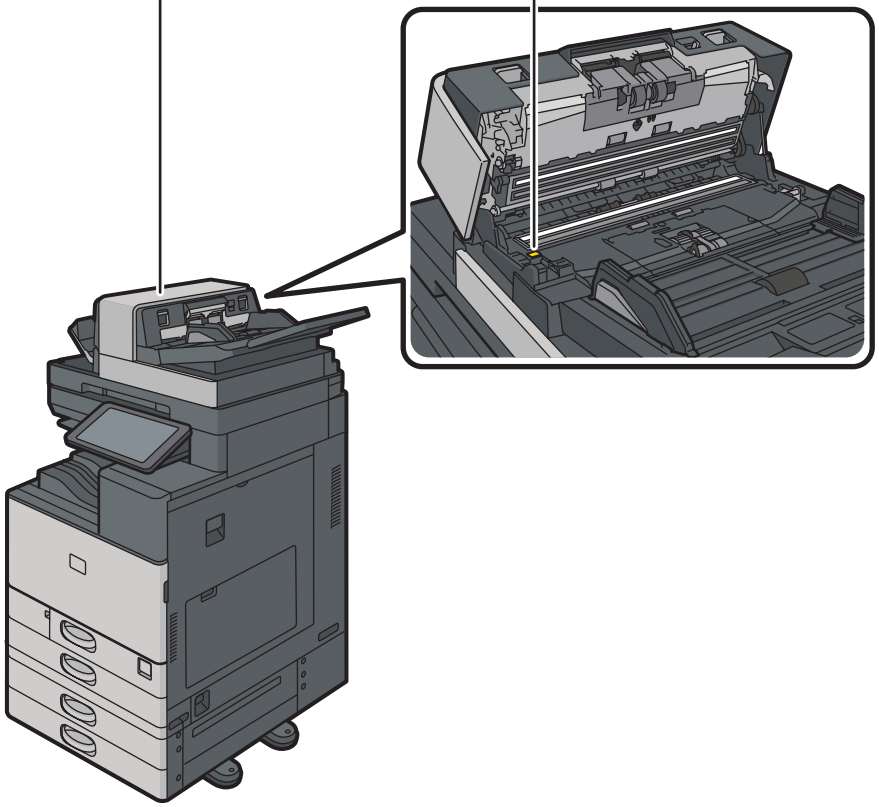


АПД

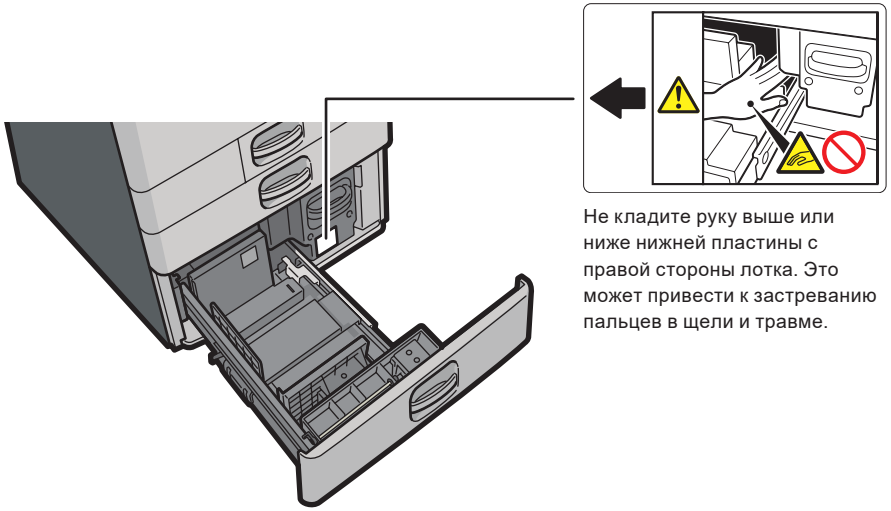
Во время работы ролики для транспортировки оригиналов вращаются. Следите за тем, чтобы во время работы аппарата волосы не прикасались к роликам. Несоблюдение этого правила может стать причиной травмы.



В аппарате есть детали, которые сильно нагреваются. Перед очисткой внутренней части аппарата или удаления замятой бумаги подождите, пока температура внутри аппарата значительно снизится. В противном случае можно получить ожог.

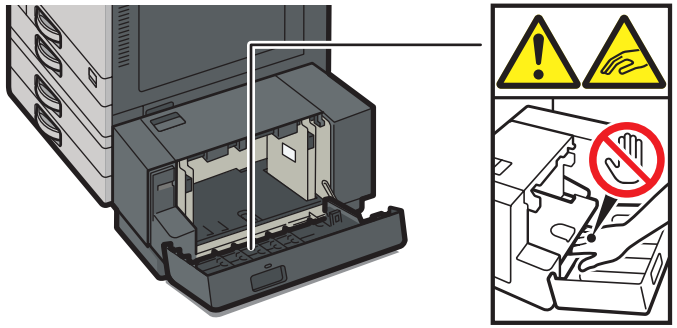


Лоток 3 (ЛБЕ)



Не кладите руку выше или ниже нижней пластины с правой стороны лотка. Это может привести к застреванию пальцев в щели и травме.

Лоток большой емкости



Не помещайте руку под нижнюю пластину. Это может привести к застреванию пальцев в щели и травме.

Символы заземления, изоляции и переключения питания

Ниже приведены обозначения для заземления, изоляции и выключателя питания, используемые на данном аппарате:

⏚ : Защитное заземление
⏚ : Заземление
| : ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ
⏻ : ЖДУЩИЙ РЕЖИМ

3. Прочая информация по этому аппарату

Нормы и правила

Запрет на копирование и печать

Не копируйте и не распечатывайте документы, копирование которых запрещено законом.
Законом запрещена печать и копирование следующих материалов:
банкнот, гербовых марок, облигаций, акций, банковских тратт, чеков, паспортов, водительских прав.
Данный список приведен только для ознакомления и не является полным. Мы не несем ответственности за его точность и полноту. Если у вас возникнут вопросы по поводу законности копирования определенных документов, проконсультируйтесь с юристом.

Юридические требования

Меры безопасности при работе с лазерами

Для IM C3010SD

Этот аппарат соответствует требованиям стандарта IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) для лазерных изделий класса 1 и стандарта EN 50689:2021 для потребительских лазерных устройств класса 1. Аппарат оснащен четырьмя лазерными диодами AlGaInP с длиной волны каждого излучателя 655–663 нм. Угол расхождения пучка составляет 21 градус (минимальный), 29 градусов (максимальный) в вертикальном направлении и 7 градусов (минимальный), 11 градусов (максимальный) в горизонтальном направлении. Лазерные пучки генерируются в режиме незатухающих колебаний (CW). Максимальная выходная мощность источника света составляет 10 мВт.
На задней панели аппарата прикреплена следующая этикетка:



Внимание

Использование элементов управления, настроек или последовательности выполнения процедур, отличных от приведенных в этом руководстве, может привести к опасной лучевой нагрузке.

Для IM C4510SD/C6010SD

Этот аппарат соответствует требованиям стандарта IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) для лазерных изделий класса 1 и стандарта EN 50689:2021 для потребительских лазерных устройств класса 1. В этом аппарате используются четыре массива 2-канальных лазерных диодов (2ch-LDA). Лазерные диоды сделаны из AlGaInP, длина волны каждого составляет 657-663 нм. Угол расхождения пучка составляет 16 градусов (минимальный) и 23 градуса (максимальный) в вертикальном направлении, а также 7 градусов (минимальный) и 13 градусов (максимальный) в горизонтальном направлении. Лазерные пучки генерируются в режиме незатухающих колебаний (CW). Каждый 2-канальный лазерный диод имеет два источника света, при этом максимальная выходная мощность каждого источника света составляет 15 милливатт.
На задней панели аппарата прикреплена следующая этикетка:



Внимание

Использование элементов управления, настроек или последовательности выполнения процедур, отличных от приведенных в этом руководстве, может привести к опасной лучевой нагрузке.

Уведомление для пользователей в странах ЕЭЗ

Производитель:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Токио 143-8555, Япония.

Импортер (маркировка CE, ProdSG):

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

Импортер (маркировка UKCA):

Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Заявление о соответствии

Уведомление для пользователей в странах ЕЭЗ

Этот продукт соответствует обязательным требованиям и положениям директивы Европейского союза 2014/53/EU.
С декларацией о соответствии CE/UKCA можно ознакомиться по ссылке:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
после выбора соответствующего продукта.
Bluetooth

- Рабочий радиочастотный диапазон: 2402–2480 МГц
  Максимальная радиочастотная мощность: не более 11 дБм

Поскольку этот аппарат с излучающим блоком не предназначен для использования в непосредственной близости от человека, рекомендуется работать с ним на расстоянии не менее 20 см от пользователя.

Зарубежные филиалы и информация о шумоизлучении

В соответствии с требованиями TUV «Символ GS» далее приводятся сведения об отделе в ЕС или компании-представителе.

Филиалы в других странах

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

Шумоизлучение

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Директива ЭМС

Предупреждение о продукте класса A

Предупреждение:
Это оборудование соответствует Классу A по стандарту CISPR 32. Это оборудование может вызывать радиопомехи в месте эксплуатации.
Данный аппарат не является бытовым прибором, поэтому он не соответствует директиве ErP 2009/125/EC, которая была пересмотрена в 2013 году.

Установка ферритового сердечника

Во избежание возникновения радиочастотных помех закрепите ферритовый сердечник на следующих кабелях:

- Кабель интерфейса Ethernet, подключаемый к порту дополнительной сетевой карты аппарата
- Телефонный кабель, подключаемый к разъему интерфейса G3
- Телефонный кабель, подключаемый к разъему модуля интерфейса G3

Источник света

ПОЛОЖЕНИЕ КОМИССИИ (ЕС) 2019/2020
Источник света этого устройства не предназначен для других целей, кроме печати изображения.

Товарные знаки

SD является товарным знаком компании SD-3C, LLC.

Другие используемые здесь названия продуктов применяются только в целях идентификации и могут являться товарными знаками соответствующих компаний. Мы отказываемся от любых прав на эти знаки.

Bezpečnostné informácie

1. Príručky dodávané s týmto zariadením

2. Bezpečnostné informácie pre toto zariadenie

3. Ďalšie informácie o tomto zariadení

Informácie, ktoré ste nenašli v tejto príručke, alebo informácie o stiahnutí najnovšieho ovládača nájdete na našej webovej stránke (https://www.ricoh.com/). Prostredníctvom ovládacieho panela si môžete pozrieť aj online príručky.



Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Pre bezpečné a správne používanie si pred použitím zariadenia prečítajte Bezpečnostné informácie v tejto príručke.

OBSAH

Ako čítať príručky 3

1. Príručky dodávané s týmto zariadením

Príručky k tomuto zariadeniu 4

2. Bezpečnostné informácie pre toto zariadenie

Význam bezpečnostných symbolov používaných s týmto zariadením 5
Významy bezpečnostných štítkov 5
Bezpečnostné opatrenia, ktoré treba dodržiavať 6
Bezpečnostné opatrenia pri dezinfekcii zariadenia 10
Bezpečnostné štítky tohto zariadenia 10

3. Ďalšie informácie o tomto zariadení

Zákony a predpisy 14
Zákonné požiadavky 14
Ochranné známky 16

Ako čítať príručky

Symboly použité v príručkách

V tejto príručke sa používajú nasledujúce symboly:

Dôležité

Označuje body, ktorým treba venovať pozornosť pri používaní funkcií. Tento symbol označuje body, ktoré môžu mať za následok nepoužiteľnosť výrobku alebo služby alebo stratu údajov v prípade nedodržania pokynov. Nezabudnite si tieto vysvetlenia prečítať.

Poznámka

Označuje doplnkové vysvetlenia funkcií výrobku a pokyny na riešenie chýb používateľa.

[ ]
Označuje názvy tlačidiel alebo tlačidiel na výrobku alebo displeji.

Oblasť A (hlavne Európa a Ázia), (hlavne Európa) alebo (hlavne Ázia)
Oblasť B (hlavne Severná Amerika)
Rozdiely vo funkciách modelov regiónu A a regiónu B sú označené dvoma symbolmi. Prečítajte si informácie označené symbolom, ktorý zodpovedá regiónu modelu, ktorý používate. Podrobné informácie o tom, ktorý symbol zodpovedá modelu, ktorý používate, nájdete v časti Úvod a základná prevádzka.

Zrieknutie sa zodpovednosti

V maximálnom rozsahu povolenom platnými zákonmi výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za akékoľvek škody vzniknuté v dôsledku porúch tohto zariadenia, straty registrovaných údajov alebo používania či nepoužívania tohto výrobku a s ním dodaných prevádzkových príručiek.
Dbajte na to, aby ste si vždy skopírovali alebo mali zálohy údajov zaregistrovaných v tomto zariadení. Dokumenty alebo údaje sa môžu vymazať v dôsledku prevádzkových chýb alebo porúch zariadenia.
Výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za dokumenty, ktoré ste vytvorili pomocou tohto zariadenia, ani za vami vykonané výsledky z údajov.

Poznámky

Obsah tejto príručky sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
Výrobca nezodpovedá za žiadne škody alebo výdavky, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku použitia iných ako originálnych dielov od výrobcu s vašimi kancelárskymi produktmi.
Pre dobrú kvalitu výstupu výrobca odporúča používať originálny toner od výrobcu.
Niektoré ilustrácie v tejto príručke sa môžu mierne líšiť od zariadenia.
Farby na farebných tlačidlách alebo farebnom kruhu sa môžu mierne líšiť od farieb skutočných kópií.
Vzorky farieb v tejto príručke sa môžu mierne líšiť od farieb skutočných kópií.
Niektoré možnosti nemusia byť v niektorých krajinách k dispozícii. Podrobné informácie získate od miestneho predajcu.
V závislosti od krajiny, v ktorej sa nachádzate, môžu byť niektoré jednotky voliteľné. Podrobné informácie získate od miestneho predajcu.

1. Príručky dodávané s týmto zariadením

Príručky k tomuto zariadeniu

Návody na obsluhu tohto zariadenia sú k dispozícii v nasledujúcich formátoch:

Formát	Príručky
Tlačená príručka	• Bezpečnostné informácie
Príručky zobrazené na ovládacom paneli	• Používateľská príručka (HTML)
Webové stránky	• Používateľská príručka (HTML)

Bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si určite prečítajte časť tejto príručky s názvom Bezpečnostné informácie. Opisujú sa v nej aj jednotlivé predpisy a súlad s požiadavkami na životné prostredie.

Používateľská príručka

Pre používateľov v angličtine, nemčine, francúzštine, taliančine, španielčine, holandčine a ruštine

V tejto príručke sa opisuje konfigurácia zariadenia, kopírovanie, faxovanie, tlač alebo skenovanie, používanie funkcií na údržbu a špecifikácie, riešenie problémov, nastavenia systému, bezpečnostné funkcie a inštalácia a konfigurácia jednotlivých ovládačov.

Pre používateľov iných ako vyššie uvedených jazykov

Táto príručka opisuje základné používanie tohto zariadenia, často používané funkcie, riešenie problémov, keď sa objaví chybové hlásenie a pod., súhrny, ktoré sú uvedené pre každú používateľskú príručku a bezpečnostné funkcie.

Poznámka

- Pred konfiguráciou rozšírených nastavení zabezpečenia a overovania si pozrite časť Zabezpečenie.
- Používanie funkcie zabezpečenia zariadenia zabraňuje neoprávnenému používaniu zariadenia, manipulácii s údajmi alebo úniku informácií. Na zvýšenie zabezpečenia odporúčame najprv vykonať nasledujúce nastavenia:
  - Nainštalujte certifikát zariadenia.
  - Zapnite šifrovanie SSL (Secure Sockets Layer).
  - Zmeňte používateľské meno a heslo správcu.
- Informácie o certifikácii zariadenia, ktorá je založená na systéme certifikácie bezpečnosti IT (ďalej len certifikácia CC), si môžete stiahnuť z nasledujúcej URL adresy:

  Profil ochrany pre pevné zariadenia 1.0 z 10. septembra 2015

  Pre správcu: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

  Tieto informácie sa týkajú nastavenia zariadenia. Ak ste si zakúpili zariadenie s certifikátom CC, nezabudnite si ich prečítať pred začatím práce so zariadením, aby ste mohli pred jeho použitím vykonať správne nastavenia.

2. Bezpečnostné informácie pre toto zariadenie

Význam bezpečnostných symbolov používaných s týmto zariadením

	Zákaz
	Upozornenie
	Všeobecný znak povinnej činnosti
	Uchovávajte mimo dosahu detí
	Nedotýkajte sa
	Nevhadzujte do ohňa
	Nepoužívajte čistiaci prostriedok
	Zákaz demontáže
	Varovanie; ozubený pohon
	Pozor, riziko zachytenia rúk alebo paží
	Pozor, horúci povrch

Významy bezpečnostných štítkov

VAROVANIE

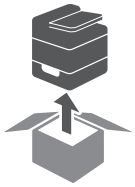
Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá by pri nedodržaní pokynov mohla mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá pri nedodržaní pokynov môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie alebo poškodenie majetku.

Bezpečnostné opatrenia, ktoré treba dodržiavať

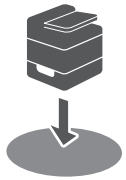
Požiadavky na vybalenie výrobkov



⚠ VAROVANIE

- Nasledujúce informácie vysvetľujú výstražné upozornenia na plastovom vrecku použitom v balení výrobku:
  - Nenechávajte polyetylénové materiály (vrecká atď.) dodávané s týmto zariadením v blízkosti dojčiat a malých detí. Ak sa polyetylénové materiály dostanú do kontaktu s ústami alebo nosom, môže dôjsť k uduseniu.

Požiadavky na umiestnenie a inštaláciu zariadení



⚠ VAROVANIE

- V blízkosti tohto zariadenia alebo v jeho vnútri nevykonávajte nasledujúce činnosti, pretože to môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom:
  - Používanie horľavých sprejov, rozpúšťadiel a pod.
  - Umiestňovanie horľavých sprejov, rozpúšťadiel a pod.
  - Umiestňovanie nádob s kvapalinami alebo malými kovovými predmetmi

⚠ UPOZORNENIE

- Zariadenie neumiestňujte do vlhkého alebo prašného prostredia. Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zariadenie neumiestňujte na nestabilný alebo naklonený povrch. Môže to spôsobiť pád alebo prevrátenie zariadenia, čo môže mať za následok zranenie.
- Nezakrývajte vetracie otvory zariadenia. Môže to mať za následok požiar, pretože vnútorné komponenty sa prehrejú.
- Na zariadenie neumiestňujte ťažké predmety. Môže to spôsobiť pád alebo prevrátenie zariadenia, čo môže mať za následok zranenie.
- Pri dlhodobom nepretržitom používaní tohto stroja v zle vetranej alebo úzkej miestnosti alebo pri tlači veľkého množstva materiálov dbajte na dostatočné vetranie miestnosti.

Požiadavky na používanie napájacích zástrčiek a káblov



⚠ VAROVANIE

- Vyhnite sa nasledujúcim činnostiam, pretože ich vykonávanie môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom:
  - Používanie akéhokoľvek iného napájacieho napätia alebo frekvencií, ako sú tie, ktoré zodpovedajú uvedeným špecifikáciám
  - Používanie adaptérov s viacerými zásuvkami
  - Používanie predlžovacích káblov
  - Dotýkanie sa kolíkov zástrčky napájacieho kábla čímkoľvek kovovým
- Pri napájacích kábloch sa vyhnite nasledujúcim činnostiam, pretože to môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom:
  - Nepoškodzujte ich
  - Nezväzujte ich
  - Neupravujte ich
  - Neukladajte na ne ťažké predmety
  - Násilne ich neťahajte
  - Násilne ich neohýbajte
- Nemanipulujte so zástrčkou napájacieho kábla mokrými rukami. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom.
- Dodaný napájací kábel alebo káble sú určené len na použitie s týmto zariadením. Nemôžu sa používať pre iné spotrebiče, ale len pre toto zariadenie. Taktiež nepoužívajte iné napájacie káble ako napájací kábel alebo káble dodané s týmto zariadením. Môže to mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, aspoň raz ročne odpojte zástrčku a napájací kábel od elektrickej zásuvky a skontrolujte ich. Ak existuje niektorý z nasledujúcich stavov, nepoužívajte zástrčku a napájací kábel nepretržite a poraďte sa s predajcom alebo servisným zástupcom.
  - Na zástrčke sú stopy po spálení
  - Kolíky na zástrčke sú zdeformované
  - Vnútorné vodiče napájacieho kábla sú odhalené alebo zlomené
  - Povrch napájacieho kábla je prasknutý, preliačený alebo poškodený
  - Pri ohnutí napájacieho kábla sa vypína a zapína napájanie
  - Časť napájacieho kábla sa zahrieva

⚠ UPOZORNENIE

- Pri odpojovaní napájacieho kábla zo zásuvky dbajte na to, aby ste ťahali za zástrčku, nie za kábel. Za napájací kábel neťahajte násilím. Takto môžete poškodiť napájací kábel, čo môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

⚠ UPOZORNENIE

- Uistite sa, že ste zástrčku napájacieho kábla úplne zasunuli do sieťovej zásuvky. Taktiež ju nezasúvajte do voľných a nestabilných zásuviek, ktoré môžu spôsobiť poruchu kontaktu. Môže to mať za následok vznik tepla.
- Nezabudnite odpojiť zástrčku od sieťovej zásuvky a aspoň raz ročne vyčistiť kolíky a oblasť okolo kolíkov. Ak dovolíte, aby sa na zástrčke nahromadil prach, predstavuje to nebezpečenstvo požiaru.
- Ak zariadenie nepoužívate dlhší čas, napríklad počas po sebe nasledujúcich sviatkov, z bezpečnostných dôvodov nezabudnite odpojiť zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
- Pri vykonávaní údržby zariadenia z bezpečnostných dôvodov odpojte zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.

• Zdroj napájania
220-240 V, 10 A alebo viac, 50/60 Hz

Nezabudnite pripojiť napájací kábel k zdroju napájania, aký je uvedený vyššie.

Pre používateľov v Nórsku je tento výrobok určený aj pre IT rozvodnú sieť s medzifázovým napätím 230 V.

Požiadavky počas núdzových situácií



⚠ VAROVANIE

- Nedotýkajte sa tohto zariadenia, ak v jeho bezprostrednej blízkosti dôjde k úderu blesku. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom.
- Nainštalujte zariadenie čo najbližšie k elektrickej zásuvke, aby ste v prípade núdze mohli ľahko odpojiť zástrčku napájacieho kábla.
- Ak sa zariadenie správa neobvykle nasledujúcim spôsobom, okamžite vypnite napájanie. Po vypnutí napájania sa uistite, že ste odpojili zástrčku napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky, a potom kontaktujte servisného zástupcu a nahláste problém. Nepretržité používanie napájacieho kábla môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
  - Zo zariadenia vychádza dym
  - Zo zariadenia vychádza zápach
  - Do vnútra zariadenia spadli kovové predmety alebo iné cudzie predmety
  - Do vnútra zariadenia sa dostala voda alebo iné tekutiny
  - Zobrazí sa chybové hlásenie, ktoré signalizuje, že zariadenie sa zastavilo z dôvodu vysokého napätia

⚠ VAROVANIE

- Ak sa zariadenie prevráti alebo sa poškodí kryt či iná časť, okamžite vypnite napájanie. Po odpojení zástrčky napájacieho kábla zo zásuvky sa obráťte na servisného zástupcu. Pri nepretržitom používaní zariadenia môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Požiadavky na premiestnenie zariadení



⚠ UPOZORNENIE

- Pri premiestňovaní zariadenia nedržte ovládací panel. Takto môžete poškodiť ovládací panel a môže to mať za následok poranenie alebo poruchu.
- Pri premiestňovaní zariadenia s pripojenou jednotkou voliteľného zásobníka papiera netlačte silou na hornú časť hlavnej jednotky. Takto môžete spôsobiť oddelenie hlavnej jednotky od jednotky voliteľného zásobníka papiera, čo môže mať za následok zranenie.
- Pri prenášaní alebo premiestňovaní zariadenia zdvíhaním na iné poschodie sa obráťte na servisného zástupcu. Pád alebo prevrátenie zariadenia môže mať za následok zranenie alebo poruchu.
- Po premiestnení zariadenia použite na jeho upevnenie na mieste kolieskový držiak. V opačnom prípade sa zariadenie môže pohnúť alebo prevrátiť a spôsobiť zranenie.
- Pri premiestňovaní zariadenia sa uistite, že ste odpojili napájací kábel zo sieťovej zásuvky a skontrolujte, či boli odstránené sieťové káble a iné spojovacie káble. V opačnom prípade sa poškodí napájací kábel, čo môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Požiadavky na používanie zariadenia



UPOZORNENIE

- Pri vyťahovaní zásobníka papiera ho nevyťahujte rýchlo. Zásobník môže spadnúť a spôsobiť zranenie.
- Ak je nainštalovaný zásobník na papier prvej alebo druhej vrstvy, nevyťahujte naraz viac ako jeden zásobník. Silné stlačenie horného povrchu zariadenia môže spôsobiť jeho prevrátenie, čo môže mať za následok zranenie.
- Nepoužívajte zošité listy papiera, hliníkovú fóliu, uhlíkový papier ani žiadny druh vodivého papiera. Môže to mať za následok požiar.
- Karty SD a pamäťové zariadenia USB flash uchovávajte mimo dosahu detí. Ak dieťa náhodne prehltne kartu SD alebo pamäťové zariadenie USB flash, okamžite vyhľadajte lekára.
- Nedržte podávač ADF, aby ste zariadenie zdvihli.
- Pri spúšťaní ADF neklaďte ruky na závesy a expozičné sklo. Ruky alebo prsty sa zachytia, čo môže mať za následok poranenie.
- Údaje, ako sú uložené obrázky alebo adresár, sú uložené v internom úložisku zariadenia. Ak chcete zabrániť úniku údajov, pred likvidáciou zariadenia odstráňte údaje uložené v internom úložisku zariadenia. Podrobné informácie o odstránení údajov nájdete v časti Používateľská príručka.

Požiadavky na manipuláciu s vnútorným priestorom zariadenia



VAROVANIE

- Neodstraňujte žiadne kryty ani skrutky okrem tých, ktoré sú výslovne uvedené v tejto príručke. Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú vysokonapäťové komponenty, ktoré môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú aj laserové komponenty, ktoré môžu spôsobiť oslepnutie. Ak niektorá z vnútorných súčastí zariadenia vyžaduje údržbu, nastavenie alebo opravu, obráťte sa na svojho obchodného alebo servisného zástupcu.
- Toto zariadenie nerozoberajte ani neupravujte. Môže to mať za následok požiar a úraz elektrickým prúdom. Taktiež hrozí riziko oslepnutia v dôsledku vystavenia laserovým komponentom vo vnútri tohto zariadenia.

UPOZORNENIE

- Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú vysoko zahriate časti. Pri odstraňovaní nesprávne podaného papiera sa nedotýkajte iných oblastí, ako sú uvedené v tejto príručke. Dotykom týchto oblastí si môžete spôsobiť popáleniny.
- Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú časti, ktoré sa pri dotyku môžu zlomiť. Pri odstraňovaní nesprávne podaného papiera sa nedotýkajte konektorov, snímačov a LED diód uvedených v časti „Riešenie problémov“. Dotyk s nimi môže mať za následok poruchu.
- Hoci je zariadenie navrhnuté tak, že bezpečnostné zariadenie chráni používateľov pred zranením, dávajte pozor, aby ste sa počas prevádzky nedotýkali valcov.
- Ohľadom čistenia vnútra zariadenia sa obráťte na svojho predajcu alebo servisného zástupcu. Ak sa vnútro zariadenia pravidelne nečistí a zároveň sa v ňom hromadí prach, môže dôjsť k požiaru a poruche.
- Pri výmene papiera alebo odstraňovaní zaseknutého papiera dbajte na to, aby ste si nezachytili alebo nezranili prsty.
- Pri obsluhe zariadenia nevkladajte ruku do zásobníka finišera brožúr zošívacej jednotky finišera. Mohli by ste si zachytiť prsty v štrbine zariadenia a mohlo by dôjsť k poraneniu.

Požiadavky na manipuláciu so spotrebným materiálom



⚠ VAROVANIE

- Neskladujte toner (nový ani použitý) ani nádoby s tonerom, kým je vo vnútri toner, na mieste s otvoreným ohňom. Toner sa môže vznietiť a spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- Nasledujúce predmety neodhadzujte do ohňa. Toner sa pri kontakte s otvoreným ohňom vznieti a môže dôjsť k popáleninám.
  - Toner (nový alebo použitý)
  - Nádoby na toner, kým je v nich toner
  - Časti pripojené k toneru

- Rozliaty toner (vrátane použitého tonera) neabsorbujte pomocou vysávača. Absorbovaný toner môže spôsobiť vznietenie alebo výbuch v dôsledku elektrického kontaktného iskrenia vo vnútri vysávača. Môžete však použiť priemyselný vysávač kompatibilný s tonerom. Pri rozliatí tonera ho odstráňte vlhkou handričkou, aby sa toner nerozptýlil.

⚠ UPOZORNENIE

- Nádoby s tonerom neotvárajte násilne, kým je toner vo vnútri, nemačkajte ich ani nestláčajte. Rozliaty toner môže byť náhodne požitý alebo spôsobiť znečistenie oblečenia, rúk alebo podlahy.

- Nasledujúce predmety nenechávajte na mieste, kde na ne môžu dosiahnuť deti:
  - Toner (nový alebo použitý)
  - Nádoby na toner, kým je v nich toner
  - Časti pripojené k toneru

- Pri odstraňovaní zaseknutého papiera, dopĺňaní alebo výmene tonera (nového alebo použitého) dbajte na to, aby ste toner nevdýchli.

- Ak pri manipulácii s tonerom dôjde k nasledujúcim udalostiam, najprv prijmite núdzové opatrenia a potom sa v prípade potreby poraďte s lekárom.
  - Pri vdýchnutí tonera kloktajte veľké množstvo vody a premiestnite sa do prostredia s čerstvým vzduchom.
  - Pri požití tonera zrieďte žalúdočný obsah veľkým množstvom vody.
  - Pri vniknutí tonera do očí ich vypláchnite veľkým množstvom vody.

- Pri odstraňovaní zaseknutého papiera, dopĺňaní alebo výmene tonera (nového alebo použitého) dávajte pozor, aby ste si tonerom nezašpinili pokožku alebo oblečenie.

⚠ UPOZORNENIE

- Ak sa toner (nový alebo použitý) dostane do kontaktu s pokožkou alebo oblečením a zašpiní ich, vykonajte nasledujúce kroky:
  - Ak sa toner dostane do kontaktu s pokožkou, postihnuté miesto dôkladne umyte vodou a mydlom.
  - Ak sa toner dostane do kontaktu s oblečením, vyperte zašpinenú oblasť studenou vodou. Zahriatie zafarbeného miesta použitím horúcej vody spôsobí usadenie tonera do tkaniny a odstránenie škvrny môže byť nemožné.

- Pri výmene nádoby s tonerom (vrátane použitého tonera) alebo spotrebného materiálu s tonerom dávajte pozor, aby sa toner nerozstrekol. Po vybratí použitého spotrebného materiálu a zatvorení veka nádoby, ak je veko k dispozícii, ho vložte do vrecka.

Čo je potrebné dodržiavať pri pripojení napájania

⚠ VAROVANIE

- Pri používaní UPS (neprerušiteľného zdroja napájania) pre tento výrobok sa uistite, že výstupný výkon je dostatočný. Ak je výstupný výkon nedostatočný, UPS sa môže zadymiť alebo vznietiť. Pri používaní UPS si pozorne prečítajte návod na použitie a skontrolujte menovitý výstupný výkon. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na predajcu spoločnosti Ricoh.

- Ak s týmto produktom používate prepäťovú ochranu, môže sa po dlhodobom používaní poškodiť časť nazývaná varistor vo vnútri prepäťovej ochrany, čo môže spôsobiť jej nesprávnu funkciu, dymenie alebo požiar. Pozorne si prečítajte návod na použitie prepäťovej ochrany a používajte ju správne. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na predajcu spoločnosti Ricoh.

Bezpečnostné opatrenia pri dezinfekcii zariadenia

Z hľadiska opatrení na prevenciu infekčných ochorení vysvetlíme, ako dezinfikovať časti výrobku, ktoré prichádzajú do kontaktu s rukami.

Pred čistením a dezinfekciou výrobku si toto prečítajte

- Nezabudnite vypnúť napájanie výrobku a dezinfikujte ho s vytiahnutou zástrčkou a batériou.
- Pri čistení výrobku zľahka nastriekajte dezinfekčný prostriedok na mäkkú, suchú handričku a zľahka a rýchlo utrite miesto, kde výrobok prichádza do kontaktu s rukami.
- Nestriekajte dezinfekčný prostriedok priamo na výrobok (pretože výrobok je presný prístroj, ak sa chemikálie dostanú do jeho vnútra, môže dôjsť k jeho poruche alebo zadymeniu v dôsledku korózie a podobne).
- Dbajte na to, aby sa voda nedostala do vetracích otvorov, medzier okolo ovládacích tlačidiel a konektorov a svoriek batérie.

Zakázané rozpúšťadlá

- Nepoužívajte chemikálie, ako sú čistiace prostriedky a organické rozpúšťadlá, napríklad horľavé spreje, riedidlá alebo benzín. Môžu presiaknuť cez medzeru alebo roztaviť plast hlavného telesa a spôsobiť poruchu alebo požiar.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bielidlá alebo abrazíva.

Bezpečnostné opatrenia po dezinfekcii podláh

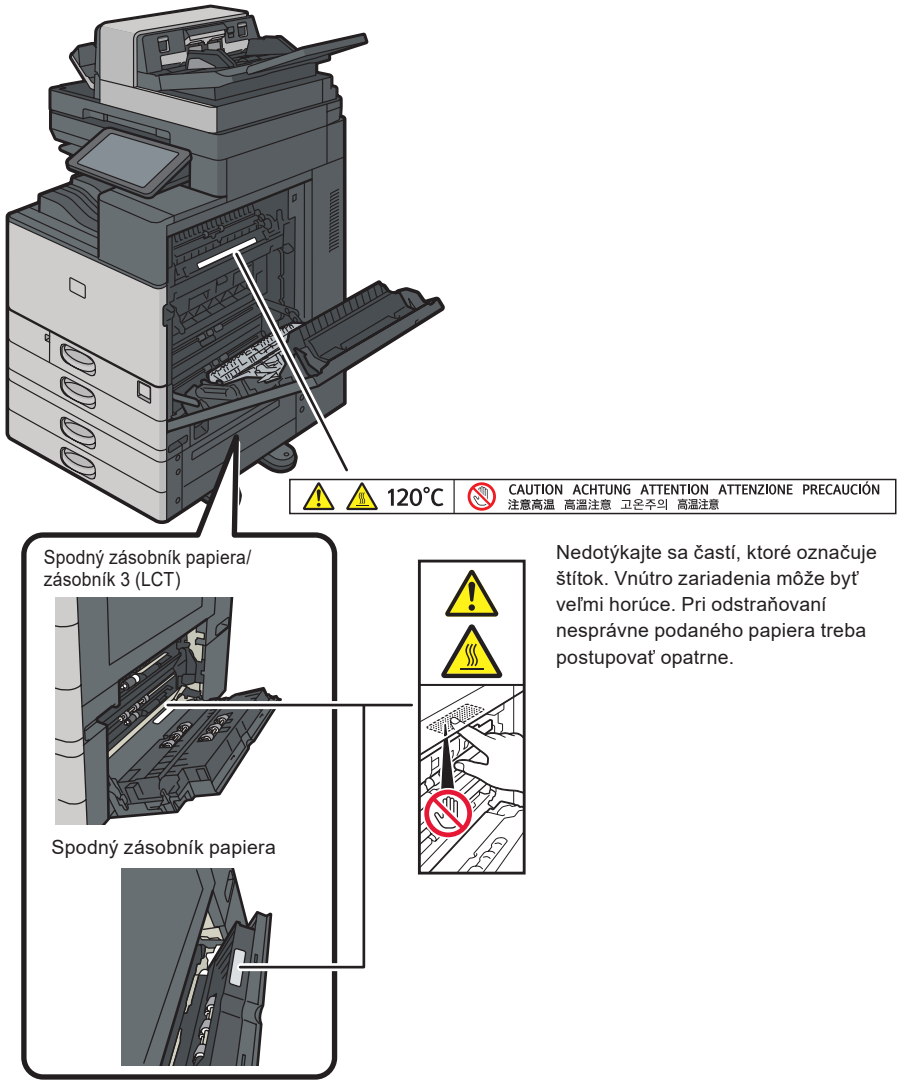
- Po dezinfekcii podláh a stien zotrite dezinfekčné prostriedky suchou handričkou, aby sa v priestore v blízkosti našich výrobkov (podlahy, steny a pod.) nezachytávali dezinfekčné prostriedky. Sací ventilátor výrobku môže nasávať vlhkosť do zariadenia.

Podrobnosti o čistení zariadenia nájdete v časti Maintenance.

Bezpečnostné štítky tohto zariadenia

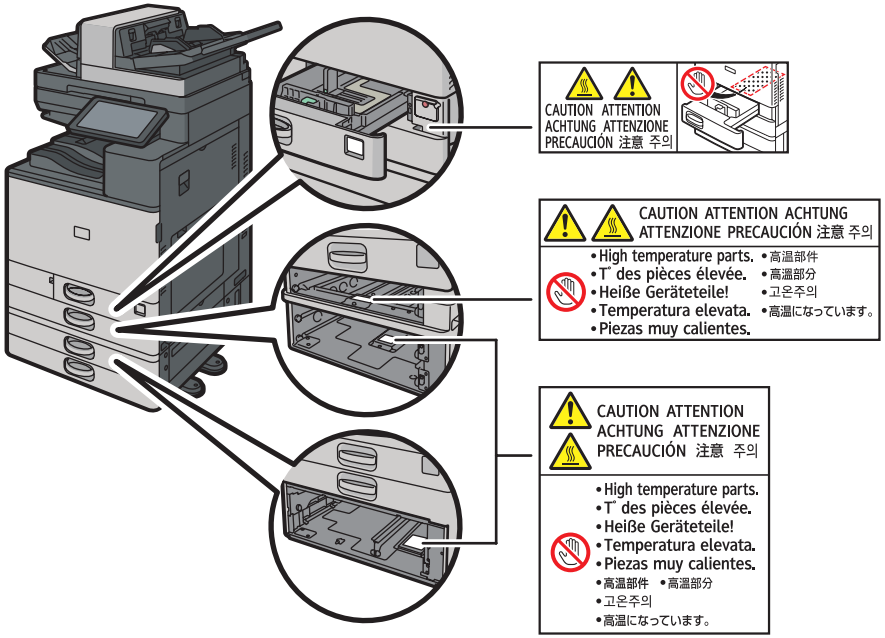
Umiestnenie štítkov VAROVANIE A UPOZORNENIE

Toto zariadenie má na nižšie uvedených pozíciách štítky ⚠ VAROVANIE a ⚠ UPOZORNENIE. V záujme bezpečnosti dodržiavajte pokyny a manipulujte so zariadením tak, ako je uvedené.

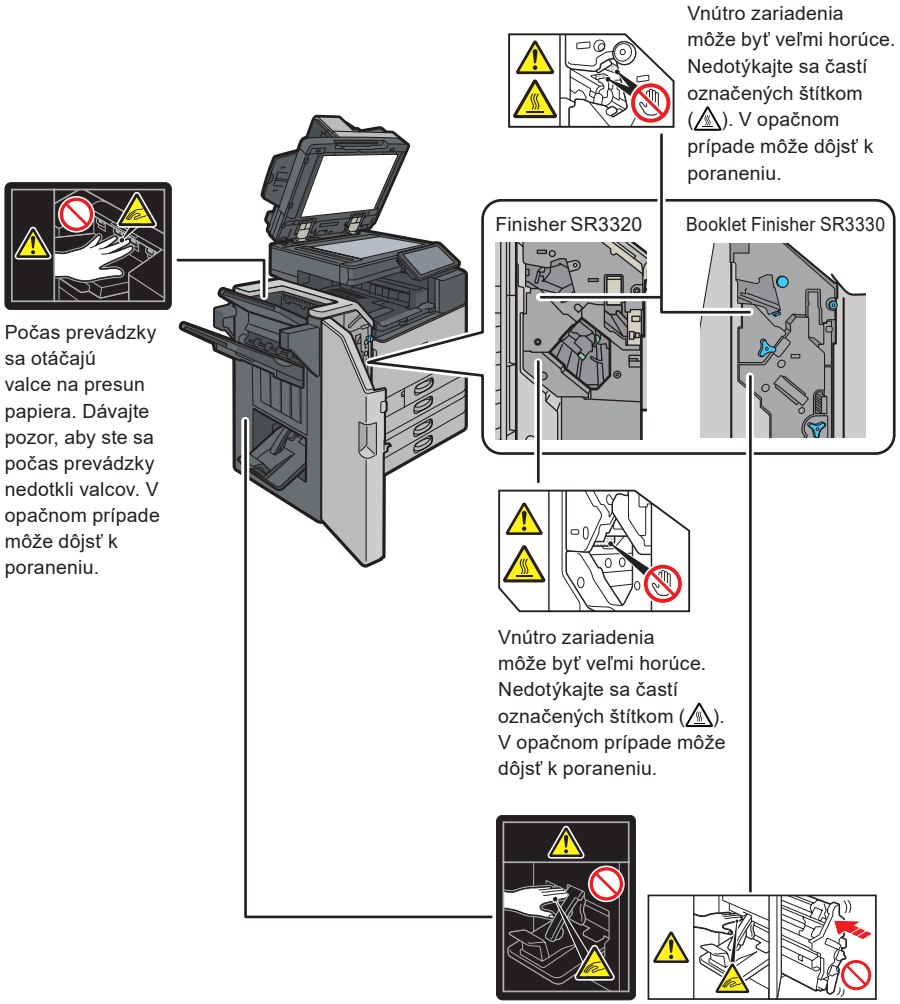


Nedotýkajte sa častí, ktoré označuje štítok. Vnútro zariadenia môže byť veľmi horúce. Pri odstraňovaní nesprávne podaného papiera treba postupovať opatrne.

Vnútro zariadenia môže byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa častí, na ktorých je umiestnený štítok. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

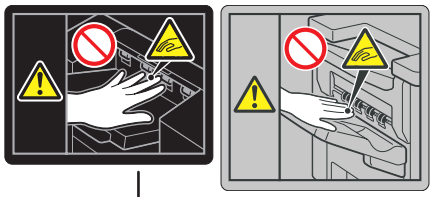


Finisher SR3320 alebo Booklet Finisher SR3330



Finisher SR3340 alebo Booklet Finisher SR3350

Počas prevádzky sa otáčajú valce na presun papiera. Dávajte pozor, aby ste sa počas prevádzky nedotkli valcov. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

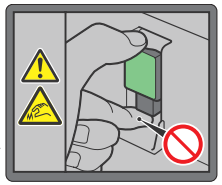


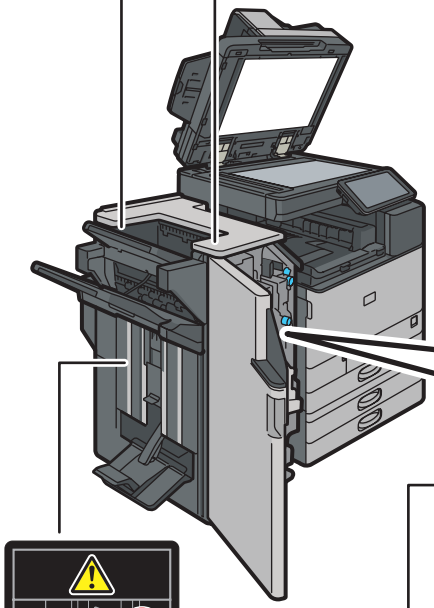


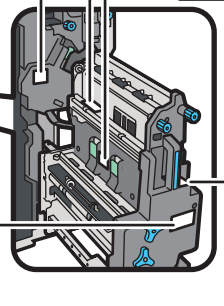


Vnútro zariadenia môže byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa častí označených štítkom (⚠). V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

Pri výmene kazety v jednotke sedlového stehu dávajte pozor, aby ste sa neporezali o ostré hrany. Nedotýkajte sa častí označených štítkami. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.









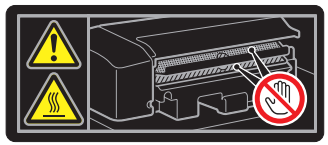
Pri otváraní alebo zatváraní jednotky sedlového stehu nedávajte ruky dovnútra zariadenia. V opačnom prípade si môžete zachytiť ruky alebo prsty a mohlo by dôjsť k poraneniu.



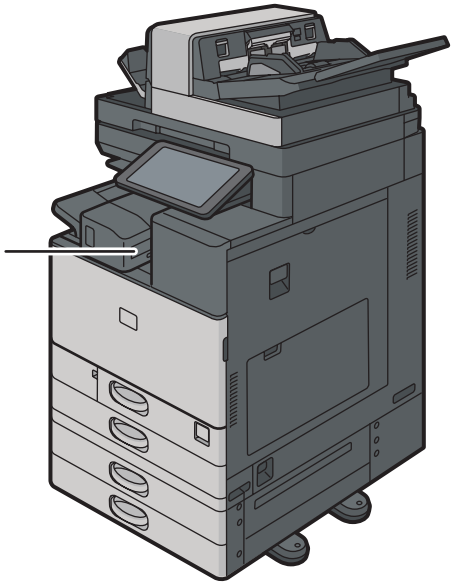


Pri vyťahovaní alebo zasúvaní zošívacej jednotky finišera alebo pri odstraňovaní zaseknutého papiera sa rukami nepribližujte k zásobníku finišera brožúr. V opačnom prípade by ste si mohli zachytiť prsty.

Internal Finisher SR3360



Vnútro zariadenia môže byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa častí označených štítkom (⚠). V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.



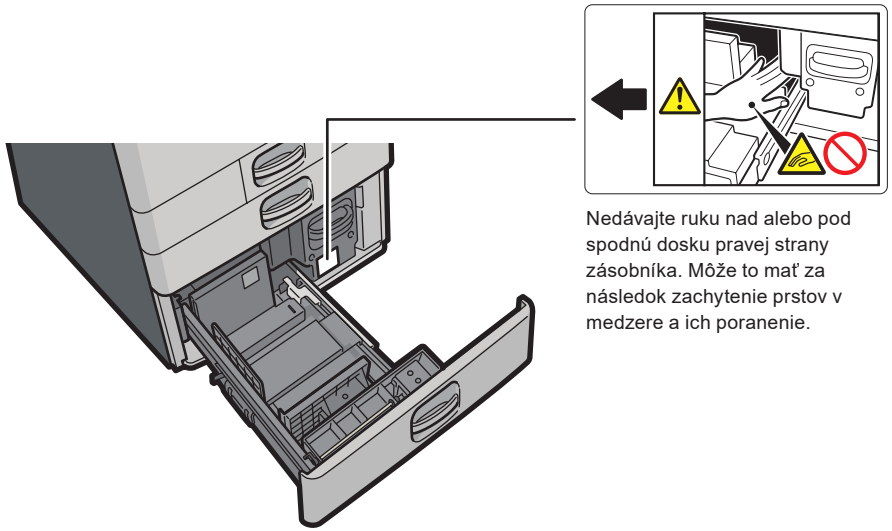
ADF

Počas prevádzky sa otáčajú valce na presun originálu. Dávajte pozor, aby sa vám počas prevádzky zariadenia nezachytili vlasy do valcov. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.



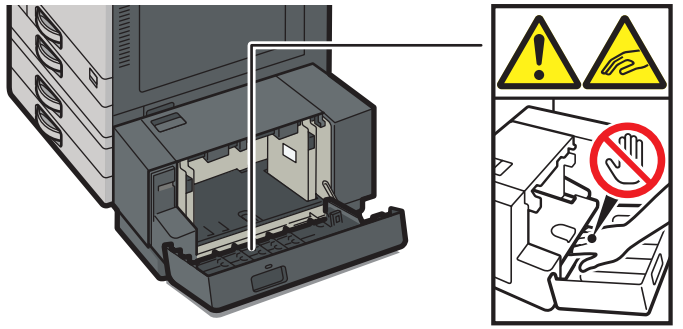
Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú vysoko zahriate časti.
Pred čistením vnútra zariadenia alebo odstraňovaním nesprávne podaného papiera počkajte, kým sa teplota vo vnútri zariadenia dostatočne ochladí. V opačnom prípade sa popálite.

Zásobník 3 (LCT)



Nedávajte ruku nad alebo pod spodnú dosku pravej strany zásobníka. Môže to mať za následok zachytenie prstov v medzere a ich poranenie.

Veľkokapacitný zásobník



Neumiestňujte ruku pod spodnú dosku. Môže to mať za následok zachytenie prstov v medzere a ich poranenie.

Symboly pre uzemnenie, izoláciu a vypínač

Symboly pre uzemnenie, izoláciu a vypínač, ktoré sa používajú pre toto zariadenie, sú tieto:

⏚ : Ochranné uzemnenie
⏚ : Uzemnenie
| : NAPÁJANIE ZAPNUTÉ
⏻ : POHOTOVOSTNÝ REŽIM

3. Ďalšie informácie o tomto zariadení

Zákony a predpisy

Zákaz kopírovania a tlače

Nekopírujte ani netlačte žiadne položky, ktorých reprodukcia je zakázaná zákonom.
Kopírovanie alebo tlač nasledujúcich položiek je vo všeobecnosti zakázané miestnymi zákonmi:
bankovky, kolky, dlhopisy, akciové certifikáty, bankové zmenky, šeky, pasy, vodičské preukazy.
Predchádzajúci zoznam je len orientačný a nie je úplný. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za jeho úplnosť alebo presnosť. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa zákonnosti kopírovania alebo tlače určitých položiek, poraďte sa so svojím právnym poradcom.

Zákonné požiadavky

Bezpečnosť lasera

Pre IM C3010SD

Toto zariadenie spĺňa požiadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pre laserový výrobok triedy 1 a EN 50689:2021 pre spotrebný laserový výrobok triedy 1. Zariadenie obsahuje štyri laserové diódy AlGaInP s vlnovou dĺžkou 655-663 nanometrov pre každý žiarič. Uhol divergencie lúča je 21 stupňov (minimálny) a 29 stupňov (maximálny) vo vertikálnom smere a 7 stupňov (minimálny) a 11 stupňov (maximálny) v horizontálnom smere a laserové lúče sú generované v režime kontinuálnej vlny (CW). Maximálny výstupný výkon zdroja svetla je 10 miliwattov.
Na zadnej strane zariadenia je pripevnený nasledujúci štítok:



Upozornenie

Použitie iných ovládacích prvkov alebo nastavení alebo vykonanie iných postupov, ako sú uvedené v tejto príručke, môže mať za následok nebezpečné vystavenie žiareniu.

Pre IM C4510SD/C6010SD

Toto zariadenie spĺňa požiadavky normy IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) pre laserový výrobok triedy 1 a EN 50689:2021 pre spotrebný laserový výrobok triedy 1. Zariadenie obsahuje štyri 2-kanálové laserové diódové polia (2ch-LDA). Laserové diódy sú AlGaInP, vlnová dĺžka 657-663 nanometrov pre každý žiarič. Uhol divergencie lúča je 16 stupňov (minimálny) a 23 stupňov (maximálny) vo vertikálnom smere a 7 stupňov (minimálny) a 13 stupňov (maximálny) v horizontálnom smere a laserové lúče sú generované v režime kontinuálnej vlny (CW). Každé pole 2ch-LDA má dva zdroje svetla a maximálny výstupný výkon zdroja svetla je 15 miliwattov.
Na zadnej strane zariadenia je pripevnený nasledujúci štítok:



Upozornenie

Použitie iných ovládacích prvkov alebo nastavení alebo vykonanie iných postupov, ako sú uvedené v tejto príručke, môže mať za následok nebezpečné vystavenie žiareniu.

Upozornenie pre používateľov v krajinách EHP

Výrobca:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japonsko

Dovozca (označenie CE, ProdSG):
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holandsko

Dovozca (označenie UKCA):
Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

Vyhlásenie o zhode

Upozornenie pre používateľov v krajinách EHP

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.
Vyhlásenie o zhode CE/UKCA je k dispozícii na URL adrese:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
po výbere príslušného výrobku.
Bluetooth

- Prevádzkové frekvenčné pásmo: 2402 – 2480 MHz
  maximálny výkon rádiovej frekvencie: menej ako 11 dBm

Keďže toto zariadenie s vyžarujúcou časťou nie je určené na používanie v tesnej blízkosti ľudského tela, odporúča sa používať vo vzdialenosti najmenej 20 cm od používateľa.

Informácie o zahraničných pobočkách a emisiách hluku

V súlade s požiadavkami TUV „Symbol GS“ sú nižšie uvedené údaje o úrade EÚ alebo zastupiteľskej spoločnosti.

Zahraničné pobočky
Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, Holandsko

Emisie hluku
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite

Upozornenie na výrobok triedy A

Varovanie:
Toto zariadenie je v súlade s triedou A normy CISPR 32. V obytnom prostredí môže toto zariadenie spôsobovať rádiové rušenie.
Keďže toto zariadenie nie je domácim spotrebičom, nie je v súlade so smernicou ErP 2009/125/ES, ktorá bola revidovaná v roku 2013.

Inštalácia feritového jadra

Na nasledujúce káble pripevnite feritové jadro, aby ste zabránili RF rušeniu:

- Ethernetový kábel, ktorý sa pripája k voliteľnému portu servera zariadenia
- Kábel telefónnej linky, ktorý sa pripája ku konektoru rozhrania G3
- Kábel telefónnej linky, ktorý sa pripája ku konektoru jednotky rozhrania G3

Zdroj svetla

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2020
Svetelný zdroj tohto výrobku nie je určený na iné aplikácie ako na tlač obrazu.

Ochranné známky

SD je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.

Ostatné názvy výrobkov použité v tomto dokumente slúžia len na identifikačné účely a môžu byť ochrannými známkami príslušných spoločností. Zriekame sa akýchkoľvek práv na tieto známky.

معلومات السلامة

1. الأدلة المتوفرة مع هذا الماكينة

2. معلومات السلامة الخاص بهذه الماكينة

3. معلومات أخرى عن هذه الماكينة

للحصول على معلومات غير موجودة في هذا الدليل أو لتنزيل أحدث برنامج تشغيل، الرجاء زيارة موقعنا على الإنترنت (https://www.ricoh.com/).
وكذلك يمكنك الاطلاع على الأدلة عبر الإنترنت من خلال لوحة التحكم.

يرجى قراءة هذا الدليل بإمعان قبل استخدام هذه الماكينة والحفاظ عليه في متناول اليد للرجوه إليه بالمستقبل. للإستخدام الصحيح و الآمن، تأكد من قراءة معلومات السلامة في هذا الدليل قبل استخدام الماكينة.

جدول المحتويات

كيفية قراءة دليل التشغيل 3

1. الأدلة المتوفرة مع هذا الماكينة

الأدلة لهذا الماكينة 4

2. معلومات السلامة الخاص بهذه الماكينة

معاني رموز السلامة المستخدمة مع هذه الماكينة 5
معاني علامات السلامة 5
احتياطات السلامة الواجب اتباعها 6
الاحتياطات اللازمة لتطهير الماكينة 10
ملصقات السلامة الخاصة بهذه الماكينة 10

3. معلومات أخرى عن هذه الماكينة

القوانين واللوائح التنظيمية 14
المتطلبات القانونية 14
العلامات التجارية 16

كيفية قراءة دليل التشغيل

الرموز المستخدمة في دليل التشغيل

يستخدم هذا الدليل الرموز التالية:

هـــــام

يشير إلى النقاط التي يلزم الانتباه إليها عند استخدام الوظائف. يشير هذا الرمز إلى النقاط التي قد تؤدي لأن يصبح المنتج أو الخدمة غير صالحين للاستعمال أو ينتج عنه فقدان البيانات إذا لم يتم اتباع التعليمات. يرجى التحقق من قراءة الشرح.

ملاحظة

يشير إلى الشروح التكميلية لوظائف المنتج والإرشادات المتعلقة بحل الأخطاء التي تواجه المستخدمين.

[ ]
يشير إلى أسماء المفاتيح أو الأزرار الموجودة على المنتج أو الشاشة.

منطقة A (أوروبا وآسيا بشكل أساسي) أو (أوروبا بشكل أساسي) أو (آسيا بشكل أساسي)
منطقة B (أمريكا الشمالية بشكل رئيسي)
يشار إلى الاختلافات في وظائف موديلات المنطقة "أ" والمنطقة "ب" باستخدام رمزين. اقرأ المعلومات الموضحة بواسطة الرمز الذي يتوافق مع منطقة الموديل الذي تستخدمه. للمزيد من التفاصيل حول الرمز الذي يتوافق مع الموديل الذي تستخدمه، راجع المقدمة والعمليات الأساسية.

إخلاء المسؤولية

في حدود أقصى ما تسمح به القوانين السارية، لا يُعد المصنع مسؤولاً بأي حال عن أي تلفيات أيا كانت تنشأ عن أي من أعطال هذه الماكينة، أو خسائر البيانات المسجلة، أو استخدام أو عدم استخدام هذا المنتج ودليل التشغيل المتوفر معه.
تأكد من أنك تقوم دائمًا بنسخ البيانات المسجلة في هذه الماكينة وأن لديك نسخ احتياطية منها. فقد يتم مسح المستندات أو البيانات بسبب الأعطال أو الأخطاء التشغيلية التي تلحق بالماكينة.
لن تتحمل الشركة المصنعِة، بأي حال من الأحوال، المسؤولية عن أية مستندات أنشأتها باستخدام هذه الماكينة أو عن أية نتائج من البيانات التي طبقتها.

ملاحظات

تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير دون إشعار.
لن تتحمل الشركة المصنعِة المسؤولية عن أية أضرار أو تكاليف ناتجة عن استخدام أجزاء غير الأجزاء الأصلية التي من إنتاجها مع منتجات المكتب لديك.
للحصول على مخرجات ذات جودة رائعة، توصي الشركة المصنعِة باستخدام عبوات حبر أصلية من إنتاجها.
قد تكون بعض الرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل مختلفة إلى حد ما عن الماكينة.
قد تختلف الألوان على مفاتيح الألوان أو دائرة الألوان قليلاً عن ألوان النسخ الفعلية.
قد تختلف عينات الألوان في هذا الدليل قليلاً عن ألوان النسخ الفعلية.
قد لا تكون بعض الخيارات متاحة في بعض البلدان. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.
على حسب البلد الذي تتواجد فيه، قد تكون وحدات معينة اختيارية. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.

1. الأدلة المتوفرة مع هذا الماكينة

الأدلة لهذا الماكينة

يتم توفير تعليمات التشغيل لهذا الماكينة بالتنسيقات التالية:

التنسيق	الأدلة
أدلة مطبوعة	• معلومات السلامة
الأدلة المعروضة على لوحة التحكم	• دليل المستخدم (HTML)
صفحات الويب	• دليل المستخدم (HTML)

معلومات السلامة

قبل استخدام الماكينة، تأكد من قراءة قسم هذا الدليل تحت عنوان "معلومات السلامة". كما يصف كل لائحة والتوافق البيئي.

دليل المستخدم

للمستخدمين باللغات الإنجليزية والألمانية والفرنسية والإيطالية والإسبانية والهولندية والروسية.
يصف هذا الدليل كيفية تكوين الماكينة، وكيفية إجراء النسخ، أو عمليات الفاكس، أو الطباعة، أو المسح الضوئي، وكيفية استخدام وظائف الصيانة، والمواصفات، واستكشاف الأخطاء وإصلاحها، وإعدادات النظام، ووظائف الأمان، وكيفية تثبيت كل برنامج تشغيل وتهيئته.
للمستخدمين بلغات غير المذكورة أعلاه
يصف هذا الدليل الاستخدام الأساسي لهذه الماكينة، والوظائف المستخدمة بشكل متكرر، واستكشاف الأخطاء وإصلاحها عند ظهور رسالة خطأ، وما إلى ذلك، والملخصات المتوفرة لكل دليل مستخدم ووظائف الأمان.

ملاحظة

- قبل تكوين إعدادات الأمان والمصادقة الموسعة، ارجع إلى الأمان.
- إن استخدام وظيفة الأمان في الماكينة يمنع الاستخدام غير المصرح به للماكينة أو التلاعب في البيانات أو تسرب المعلومات. لتعزيز الأمن، نوصي بإجراء الإعدادات التالية أولاً:

يرجى تثبيت شهادة الماكينة.

قم بتمكين تشفير SSL (طبقة مآخذ التوصيل الآمنة).

قم بتغيير اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصة بالمسؤول.

- يمكنك تنزيل معلومات حول شهادة الماكينة، والتي تستند إلى نظام شهادات أمن تكنولوجيا المعلومات (سيُطلق عليها هنا شهادة CC)، من رابط العنوان التالي:

ملف تعريف الحماية لأجهزة النسخ بالطباعة 1.0 بتاريخ 10 سبتمبر 2015

للمسؤول: https://support.ricoh.com/services/device/ccmanual/IM_C3010SD-C3510SD-C4510SD-C6010SD-hcdpp/en/download_admin.html

توضح هذه المعلومات كيفية إعداد الماكينة. إذا كنت قد اشتريت ماكينة معتمدة من CC، تأكد من قراءته قبل تشغيل الماكينة حتى تتمكن من إجراء الإعدادات الصحيحة قبل استخدامها.

2. معلومات السلامة الخاص بهذه الماكينة

معاني رموز السلامة المستخدمة مع هذه الماكينة

	محظور
	تنبيه
	علامة إجراء إلزامي عام
	توضع بعيدًا عن متناول الأطفال
	ممنوع اللمس
	لا يجوز التخلص منها عن طريق الحرق
	لا يجب استخدام المنظف
	لا يجب التفكيك
	تحذير؛ مشغل التروس
	تنبيه، خطر تعرض الأيادي أو الأذرع للأذى
	تنبيه، سطح ساخن

معاني علامات السلامة

تحذير

إشارة إلى موقف خطر محتمل قد يؤدي إلى الوفاة أو إصابة جسيمة إذا لم يتم اتباع التعليمات.

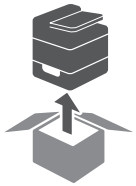
تنبيه

إشارة إلى موقف يحتمل أن ينطوي على مخاطر قد تؤدي إلى حدوث إصابات بسيطة أو متوسطة أو تلف في الممتلكات في حالة عدم اتباع التعليمات.

العربية

احتياطات السلامة الواجب اتباعها

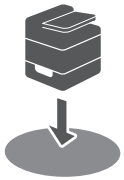
المتطلبات لتفريغ المنتجات



تحذير

- فيما يلي شرح الرسائل التحذير الظاهرة على الكيس البلاستيكي المستخدم في تعبئة هذا المنتج:
  - لا تترك مواد البوليثين (الأكياس وغيرها) المرفقة مع هذه الماكينة قريبة من الأطفال الرضع والأطفال الصغار. قد تؤدي ملامسة مواد البوليثين للفم أو الأنف إلى حدوث مخاطر الاختناق.

متطلبات تحديد موقع الماكينات وتركيبها



تحذير

- تجنب اتخاذ الإجراءات التالية بالقرب من هذه الماكينة أو داخلها لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - استخدام البخاخات القابلة للاشتعال والمذيبات وما شابه
  - وضع البخاخات القابلة للاشتعال والمذيبات وما شابه
  - وضع الحاويات التي تحتوي على سوائل أو أشياء معدنية صغيرة

تنبيه

- لا تضع الماكينة في بيئة رطبة أو متربة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تضع الماكينة على سطح غير مستقر أو مائل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى سقوط الماكينة أو انقلابها، وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى حدوث إصابة.
- لا يجب إعاقة فتحات التهوية بالماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق عند زيادة حرارة المكونات الداخلية.
- لا يجوز وضع الأجسام الثقيلة على الماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى سقوط الماكينة أو انقلابها، وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى حدوث إصابة.
- عند استخدام هذا الماكينة في غرفة ضعيفة التهوية أو ضيقة باستمرار لفترة طويلة من الوقت أو عند طباعة كمية كبيرة من المواد، يرجى التأكد من تهوية الغرفة بشكل كافٍ.

متطلبات استخدام مقابس الكهرباء والأسلاك



تحذير

- تجنب اتخاذ الإجراءات التالية لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - استخدام أي جهد أو ترددات لإمداد الطاقة غير تلك التي تطابق المواصفات المعروضة
  - استخدام محولات متعددة المقابس
  - استخدام أسلاك التمديد
  - ملامسة الشوكات الخاصة بمقبس كابل الطاقة مع أي شيء معدني
- تجنب تطبيق الإجراءات التالية على أسلاك الكهرباء لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية:
  - إتلافها
  - تجميعها
  - تعديلها
  - وضع أشياء ثقيلة عليها
  - سحبها بالقوة
  - ثنيها بالقوة
- لا تتعامل مع قابس سلك الكهرباء بأيدي مبللة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- أسلاك/سلك الكهرباء الذي يأتي مع الماكينة مخصص للاستخدام مع هذه الماكينة فقط. ولا يمكن استخدامها للأجهزة الأخرى غير هذا الماكينة. أيضًا، لا يجب استخدام أسلاك الكهرباء غير أسلاك الطاقة أو الأسلاك المرفقة مع هذا الماكينة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لتجنب حدوث حريق أو صدمة كهربائية، قم بفصل المأخذ وسلك الكهرباء من مأخذ الحائط على الأقل مرة واحدة في السنة وافحصها. في حالة حدوث الحالات التالية، لا يجوز استخدام القابس وسلك الكهرباء بصورة مستمرة، ويرجى الاتصال بالموزع أو ممثل الصيانة.
  - وجود آثار احتراق على القابس
  - تغير شكل الشوكتين المعدنيتين في القابس
  - وجود أي قطع أو انكشاف الأسلاك الداخلية في سلك الكهرباء
  - تقشير طلاء سلك الكهرباء أو انبعاجه أو تلفه
  - عندما ينثني سلك الكهرباء، تنطفئ الطاقة وتعود للعمل
  - سخونة جزء من سلك الكهرباء

تنبيه

- عند فصل سلك الكهرباء من منفذ الجدار، تحقق من سحب القابس وليس السلك. لا تسحب سلك الكهرباء بالقوة. قد يؤدي القيام بذلك إلى تلف سلك الكهرباء، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

تنبيه

- يرجى التحقق من دفع قابس سلك الكهرباء بالكامل في منفذ الجدار. أيضًا، لا يجب دفعه في منافذ حائط فضفاضة وغير مستقرة فمن المرجح أن تتسبب في فشل الاتصال. يمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى توليد الحرارة.
- تحقق من فصل القابس من منفذ الجدار وتنظيف شوكتي القابس والمنطقة المحيطة بالقابس مرة على الأقل كل عام. حيث إن السماح بتراكم الغبار على القابس قد يؤدي إلى مخاطر حدوث حريق.
- إذا كنت لا تستخدم الماكينة لفترة طويلة كما في حالة عطلات الأعياد المتتالية، يرجى التأكد من فصل قابس سلك الكهرباء من مقبس الحائط لأسباب تتعلق بالسلامة.
- عند إجراء الصيانة على الماكينة، قم بفصل سلك الكهرباء من منفذ الجدار للسلامة.
- مصدر الكهرباء

220–240 فولت، 10 أمبير أو أكثر، 50/60 هرتز

يرجى التحقق من توصيل سلك الكهرباء بمصدر الكهرباء موافق لما هو مبين أعلاه.

للمستخدمين في النرويج، هذا المنتج مصمم لنظام توزيع الطاقة IT بجهد من مرحلة لمرحلة 230 فولت.

المتطلبات خلال حالات الطوارئ



تحذير

- لا تلمس الماكينة في حالة حدوث صاعقة في مكان قريب منها. فقد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربية.
- تأكد من تثبيت الماكينة في أقرب مكان ممكن لمقبس الحائط بحيث يمكنك فصل قابس سلك الكهرباء بسهولة في حالة الطوارئ.
- إذا تصرفت الماكينة بشكل غير عادي على النحو التالي، فيجب إيقاف الطاقة على الفور. بعد إيقاف الطاقة، تأكد من فصل قابس سلك الكهرباء من مقبس الحائط، ثم اتصل بممثل الصيانة وأبلغ عن المشكلة. يمكن أن يؤدي استخدام سلك الكهرباء باستمرار إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - انبعاث دخان من الماكينة
  - انبعاث روائح من الماكينة
  - سقوط أجسام معدنية أو الأجسام الغريبة الأخرى داخل الماكينة
  - انسكاب الماء أو سوائل أخرى داخل الماكينة
  - يتم عرض رسالة خطأ تشير إلى أن الماكينة قد توقف بسبب الجهد العالي

تحذير

- في حالة تلف الماكينة أو الغطاء أو جزء آخر، قم بإيقاف تشغيل الطاقة على الفور. بعد فصل قابس سلك الطاقة من منفذ الجدار، يرجى الاتصال بمندوب الصيانة التابع لك. يمكن أن يؤدي استخدام الماكينة باستمرار إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

متطلبات نقل الماكينات



تنبيه

- عند تحريك الماكينة، لا تمسك لوحة التحكم. فقد يؤدي القيام بذلك إلى إتلاف لوحة التحكم وقد يؤدي إلى حدوث إصابة أو عطل.
- عند تحريك الماكينة مع وحدة درج الورق الاختياري المرفقة، لا تضغط على الجزء العلوي من الوحدة الرئيسية بالقوة. قد يؤدي القيام بذلك إلى فصل الوحدة الرئيسية من وحدة درج الورق الاختيارية، وهو ما قد يؤدي لاحتمال حدوث إصابة.
- عند حمل الماكينة أو تحريكها عن طريق رفعها لنقلها إلى طابق آخر، اتصل بمندوب الصيانة التابع لك. قد يؤدي إسقاط الماكينة أو الإطاحة بها إلى حدوث إصابة أو أعطال.
- بعد تحريك الماكينة، استخدم مادة تركيب كاستر لتركيبها في مكانها. وإلا قد تتحرك الماكينة أو قد تنقلب وهو ما قد يتسبب في حدوث إصابات.
- عند نقل الماكينة، تأكد من فصل سلك الكهرباء من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط وتأكد من إزالة أسلاك الخط وكابلات التوصيل الأخرى. وخلاف ذلك، فقد يتلف سلك الكهرباء، مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.

متطلبات استخدام الماكينة



تنبيه

- عند سحب درج الورق للخارج، لا تسحبه بسرعة. فقد يسقط الدرج مسببًا حدوث إصابة.
- إذا تم تثبيت درج الورق الخاص بالطبقة الأولى أو الثانية، فلا تقم بسحب أكثر من درج واحد في كل مرة. قد يؤدي الضغط بقوة على السطح العلوي للماكينة إلى إسقاط الماكينة، مما قد ينتج عنه إصابة.
- لا تستخدم الأوراق المدببة أو ورق الألومنيوم أو ورق الكربون أو أي نوع من الورق الموصل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق.
- احفظ بطاقات الذاكرة SD وأجهزة ذاكرة الفلاش USB بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة ابتلاع الطفل لبطاقة SD أو ذاكرة الفلاش USB، استشر الطبيب على الفور.
- لا تمسك بوحدة تغذية المستندات التلقائية (ADF) لرفع الماكينة.
- عند تنزيل وحدة تغذية المستندات التلقائية (ADF)، لا تضع يديك على المفصلات وسطح الزجاج. فقد تنحشر يديك أو أصابعك، مما قد يؤدي إلى الإصابة.
- يتم تخزين البيانات، مثل الصور التي قمت بحفظها أو دفتر العناوين، على وحدة التخزين الداخلية للماكينة. لتجنب تسرب البيانات، يجب حذف البيانات المخزنة على وحدة التخزين الداخلية للماكينة قبل التخلص من الماكينة. للمزيد من التفاصيل حول كيفية حذف البيانات، راجع دليل المستخدم.

متطلبات التعامل مع الأجزاء الداخلية للماكينة



تحذير

- لا يجوز فك الأغطية أو المسامير بخلاف تلك المذكورة صراحة في هذا الدليل. هناك مكونات عالية الجهد داخل الماكينة يمكن أن تسبب صدمة كهربائية. هناك أيضًا مكونات ليزر داخل الماكينة يمكن أن تسبب العمى. اتصل بمندوب المبيعات أو الصيانة في حالة حاجة أي من المكونات الداخلية للماكينة للصيانة أو التعديل أو الإصلاح.
- لا تقم بفك أو تعديل هذا الماكينة. قد يؤدي القيام بذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. كما إن التعرض لمكونات الليزر داخل هذه الماكينة قد يصيبك بالعمى.

تنبيه

- هناك أجزاء عالية التسخين داخل الماكينة. عند إزالة الورق المتعثر، لا يجب لمس مناطق أخرى غير تلك المحددة في هذا الدليل. حيث إن لمس هذه المناطق يمكن أن يؤدي إلى حروق.
- هناك أجزاء داخل الماكينة قد تنكسر عند لمسها. عند إزالة الورق المتعثر، لا تلمس الموصلات، وأجهزة الاستشعار، ولمبات الإشارة كما هو محدد في "استكشاف الأخطاء وإصلاحها". حيث إن لمسها يمكن أن يؤدي إلى حدوث خلل.
- على الرغم من الماكينة مصممة بحيث يحمي جهاز الأمان المستخدمين من الإصابات، فيجب الحرص على عدم لمس البكرات أثناء التشغيل.
- اتصل بمندوب المبيعات أو الصيانة لتنظيف أجزاء الماكينة الداخلية. إذا لم يتم تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة بشكل منتظم في حالة تراكم الغبار، فقد ينتج عن ذلك حرائق وأعطال.
- عند استبدال الورق أو إزالة الورق المحشور، تأكد من عدم حشر أو إصابة أصابعك.
- عند تشغيل الماكينة، لا تضع يدك داخل درج تجليد الكتيبات في درج وحدة التدبيس. فقد تنحشر أصابعك في تجاويف الماكينة وقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة.

متطلبات مناولة المستلزمات



تحذير

- لا تقم بتخزين مسحوق الحبر (الجديد أو المستعمل) أو حاويات الحبر أثناء وجود عبوات مسحوق الحبر في مكان به لهب مكشوف. من الممكن أن يتسبب الحبر في حدوث حروق للجسم أو حريق.

- لا تتخلص من العناصر التالية بإلقائها في النار. حيث إن الحبر يشتعل بمجرد ملامسته للهب وقد يؤدي لحدوث حريق.
  - الحبر (الجديد أو المستعمل)
  - حاويات الحبر أثناء وجود مسحوق الحبر بالداخل
  - الأجزاء الملاصقة للحبر

- لا تقم بشفط الحبر المسكوب (بما في ذلك الحبر المستخدم) باستخدام مكنسة كهربائية. فقد يؤدي الخبر الممتص لحدوث انفجار نتيجة ملامسة شرارة الكهرباء داخل المكنسة. ومع ذلك، يمكنك استخدام مكنسة كهربائية صناعية متوافقة مع الحبر. عند انسكاب الحبر، قم بإزالة مسحوق الحبر باستخدام قطعة قماش مبللة بحيث لا يكون الحبر متفرقًا.

تنبيه

- لا يجب فتح حاويات الحبر قسرًا أثناء وجود الحبر داخلها، ولا تقم بسحقها أو الضغط عليها. يمكن أن يتسبب انسكاب الحبر في ابتلاع أو تآكل الملابس أو اليدين أو الأرضية بشكل عرضي.

- لا تترك العناصر التالية في مكان يمكن للأطفال الوصول إليه:
  - الحبر (الجديد أو المستعمل)
  - حاويات الحبر أثناء وجود مسحوق الحبر بالداخل
  - الأجزاء الملاصقة للحبر

- عند إزالة الورق المحشور أو عند إعادة تعبئة الحبر أو استبداله (الجديد أو المستعمل)، انتبه لعدم استنشاق الحبر.

- عندما يحدث ما يلي عند التعامل مع الحبر، يجب اتباع تدابير الطوارئ أولاً، ثم استشارة الطبيب إذا لزم الأمر.
  - عند استنشاق مسحوق الحبر، يجب التغرغر بكمية كبيرة من الماء والانتقال إلى بيئة بها هواء منعش.
  - عند ابتلاع الحبر، قم بتخفيف محتويات المعدة بشرب كمية كبيرة من الماء.
  - عند دخول على الحبر في عينيك، اغسلهما بكمية كبيرة من الماء.

- عند إزالة الورق المحشور أو عند إعادة تعبئة الحبر أو استبداله (الجديد أو المستعمل)، احرص على عدم تلويث الحبر لجلدك أو ملابسك.

تنبيه

- إذا كان الحبر (الجديد أو المستعمل) ملامسًا لبشرتك أو ملابسك والتصق بها، فقم باتخاذ الإجراءات التالية:
  - في حالة ملامسة مسحوق الحبر لبشرتك، يجب غسل المنطقة التي لامسته جيدًا بالماء والصابون.
  - في حالة ملامسة الحبر لملابسك، يجب غسل المنطقة المتسخة بالماء البارد. وضع الماء الساخن على المناطق الملطخة سيثبت الحبر في النسيج، ويجعل التخلص من البقع مستحيلاً.

- عند استبدال حاوية الحبر (بما في ذلك الحبر المستخدم) أو المواد المستهلكة بمسحوق الحبر، احرص على ألا يتناثر الحبر. بعد إزالة المواد المستهلكة وإغلاق غطاء الحاوية إذا كان الغطاء متاحًا، ضعها في كيس.

ما تحتاج إلى اتباعه لإجراء توصيلات الطاقة

تحذير

- عند استخدام جهاز إمداد الطاقة غير المتقطعة (UPS) لهذا المنتج، تأكد مما إذا كانت طاقة الإخراج ليست كافية. إذا كانت طاقة الإخراج غير كافية، فقد يؤدي ذلك لانبعاث الدخان من جهاز إمداد الطاقة غير المتقطعة (UPS) أو اشتعال النيران. اقرأ تعليمات جهاز إمداد الطاقة غير المتقطعة (UPS) وتحقق من طاقة الإخراج المقدرة بعناية عند استخدامها. إذا كان لديك أي أسئلة، فيُرجى الاتصال بوكيل Ricoh الذي تتعامل معه.

- إذا كنت تستخدم جهاز واقي من زيادة التيار الكهربائي مع هذا المنتج، فقد يتهالك جزء يسمى المكثف داخل واقي زيادة التيار الكهربائي بعد الاستخدام لفترة طويلة، مما يتسبب في حدوث خلل في الحماية من زيادة التيار أو انبعاث الدخان أو اشتعال النيران. يُرجى قراءة تعليمات الحماية من زيادة التيار بعناية واستخدامه بشكل صحيح. إذا كان لديك أي أسئلة، فيُرجى الاتصال بوكيل Ricoh الذي تتعامل معه.

الاحتياطات اللازمة لتطهير الماكينة

من وجهة نظر تدابير الوقاية من الأمراض المعدية، سنشرح كيفية تطهير أجزاء المنتج التي تتلامس مع اليدين.

اقرأ هذا قبل تنظيف وتعقيم المنتج

- تأكد من فصل الطاقة عن المنتج وتعقيمه مع إزالة قابس الطاقة والبطارية.
- عند تنظيف المنتج، قم برش المطهر برفق على قطعة قماش ناعمة وجافة، وامسح المنطقة برفق وبسرعة حيث يتلامس المنتج مع اليدين.
- لا تقم برش المطهر مباشرة على المنتج (نظرًا لأن المنتج أداة دقيقة، فقد يحدث خلل أو دخان بسبب التآكل، وما إلى ذلك إذا دخلت المواد الكيميائية داخله).
- تأكد من عدم السماح للماء بالدخول إلى فتحات التهوية والفجوات حول أزرار العمليات والموصلات وأطراف البطارية.

المذيبات المحظورة

- لا تستخدم مواد كيميائية مثل المنظفات والمذيبات العضوية مثل البخاخات القابلة للاشتعال أو التدر أو البنزين. قد تتسرب من خلال الفجوة أو تذوب البلاستيك من الجسم الرئيسي، مما يتسبب في حدوث عطل أو نشوب حريق.
- لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على مواد التبييض أو المواد الكاشطة.

الاحتياطات الواجب اتباعها بعد تعقيم الأرضيات

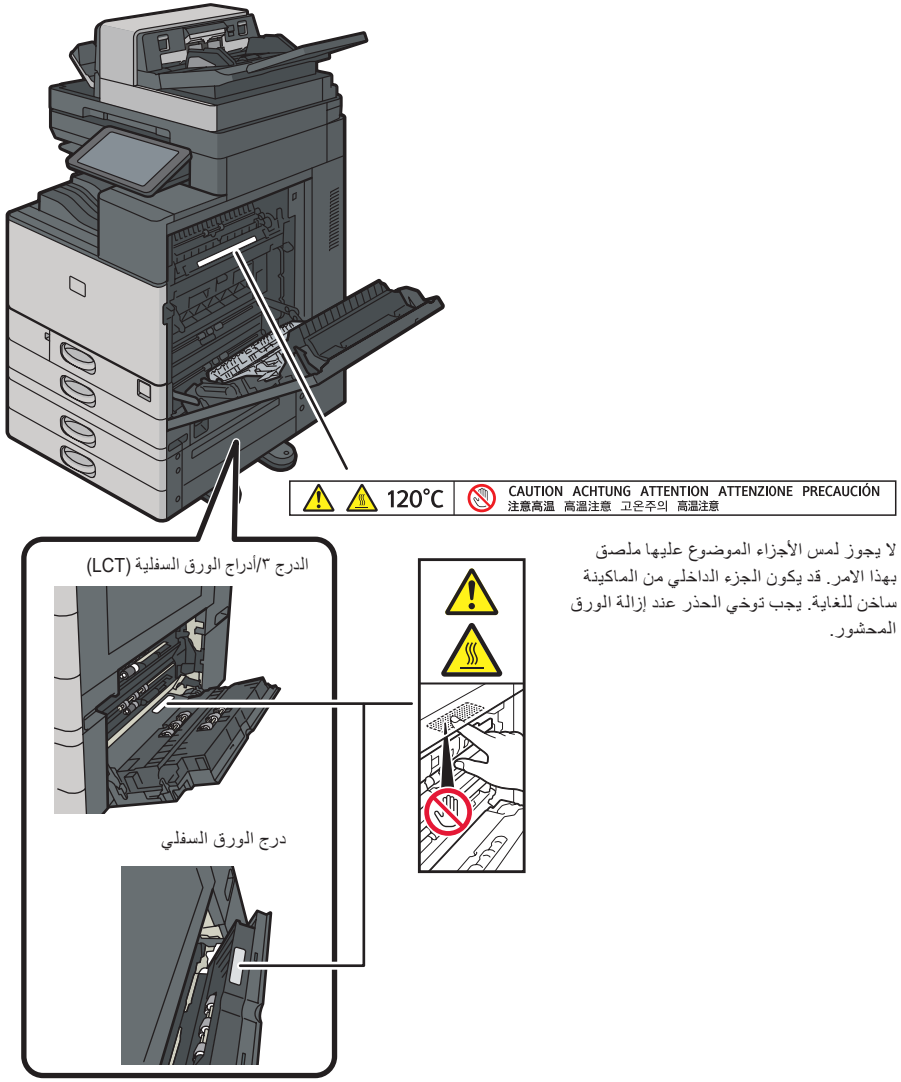
- بعد تعقيم الأرضيات والجدران، امسح المطهرات بقطعة قماش جافة حتى لا تتجمع المطهرات في المساحة القريبة من منتجاتنا (الأرضيات والجدران وما إلى ذلك). قد تمتص مروحة السحب الخاصة بالمنتج الرطوبة في الماكينة.

للاطلاع على التفاصيل المتعلقة بكيفية تنظيف الماكينة، راجع Maintenance.

ملصقات السلامة الخاصة بهذه الماكينة

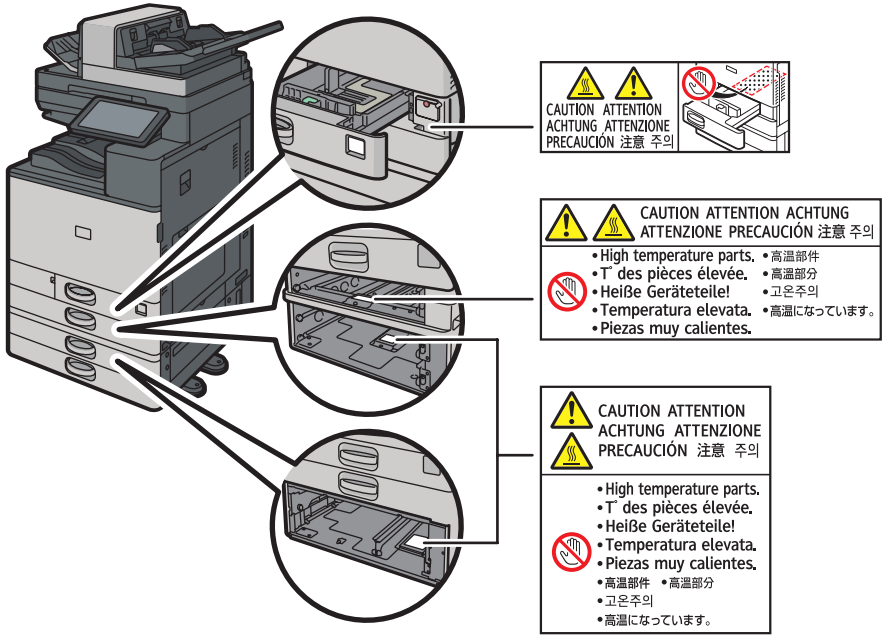
مواضع ملصقات التحذير والتنبيه

تحمل هذه الماكينة ملصقات التحذير ⚠ والتنبيه ⚠ في الأماكن الظاهرة أدناه. لتحري السلامة، يرجى اتباع التعليمات والتعامل مع الماكينة وفق ما هو موضح.

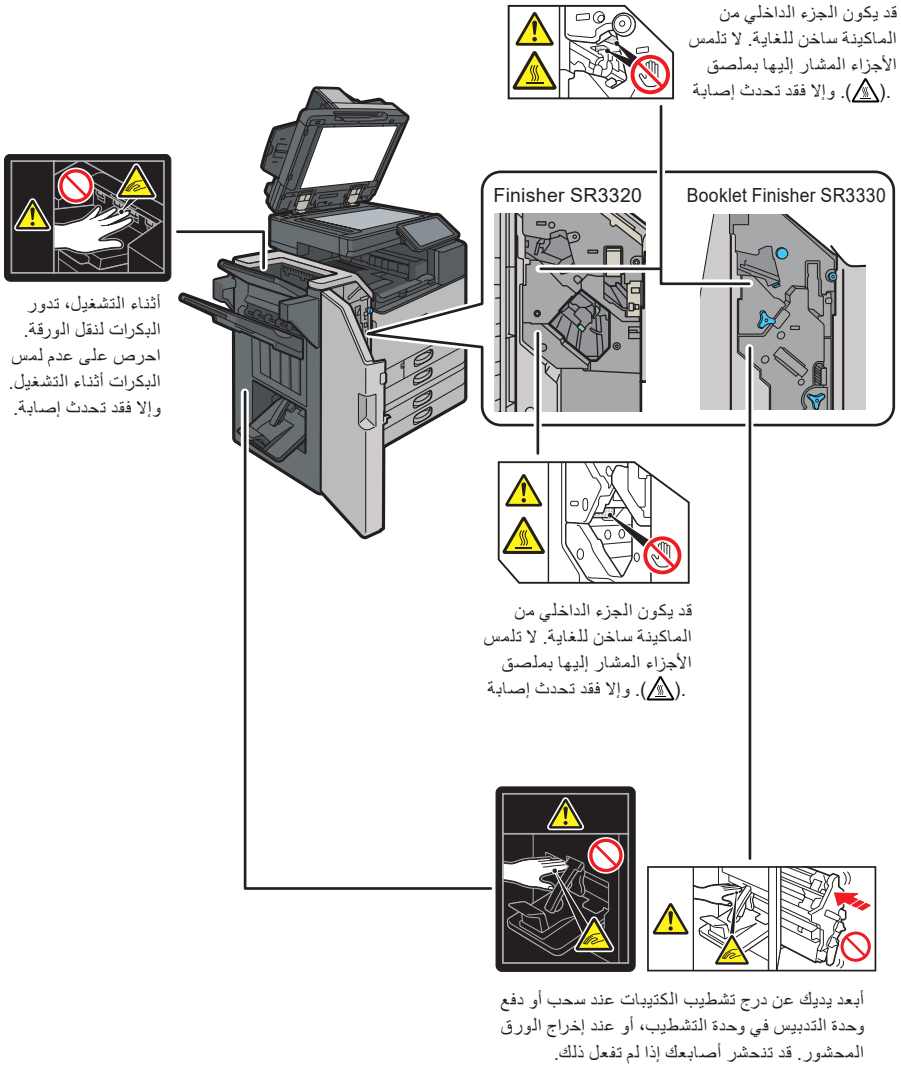


لا يجوز لمس الأجزاء الموضوع عليها ملصق بهذا الامر. قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. يجب توخي الحذر عند إزالة الورق المحشور.

قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء الموضوع عليها ملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

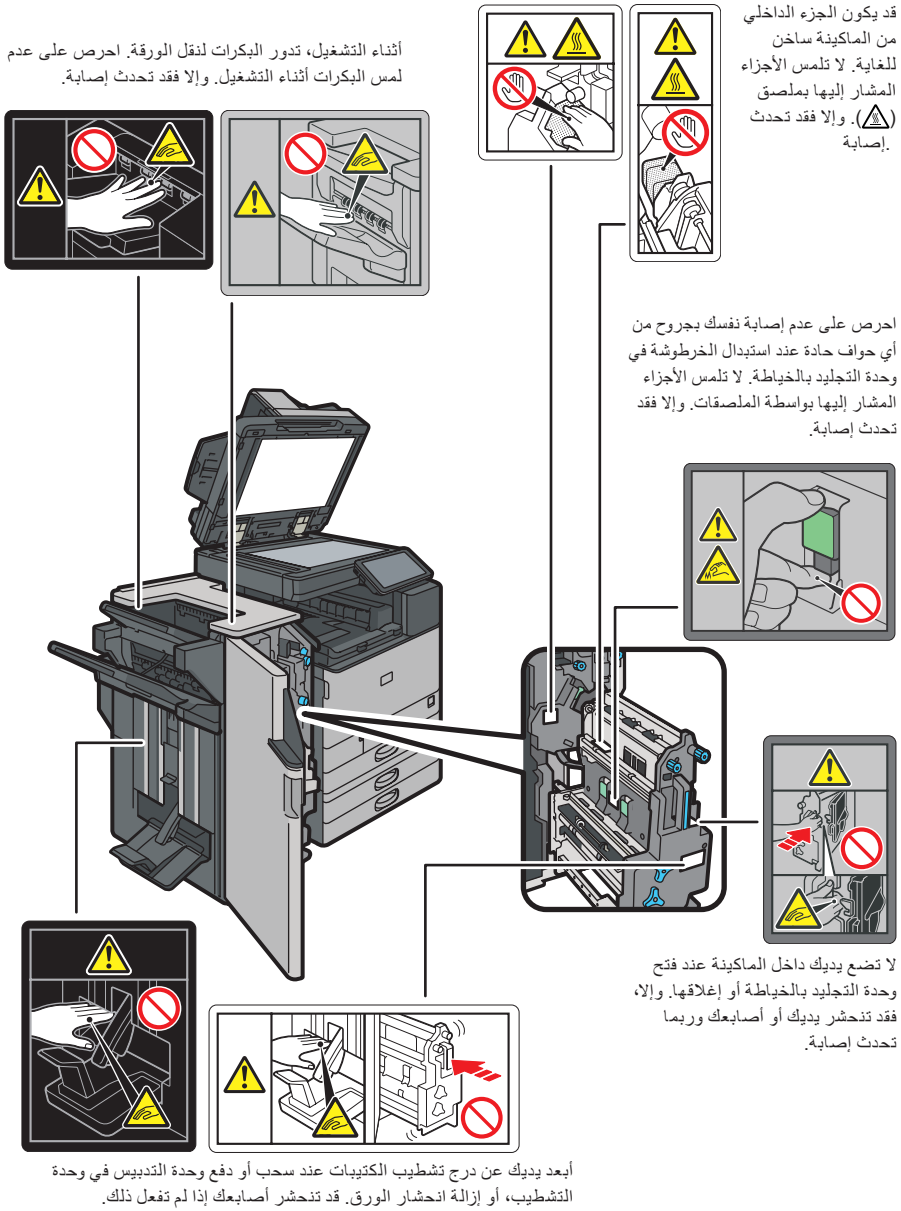


Finisher SR3320 أو Booklet Finisher SR3330



العربية

Finisher SR3340 أو Booklet Finisher SR3350



قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء المشار إليها بملصق (⚠). وإلا فقد تحدث إصابة.

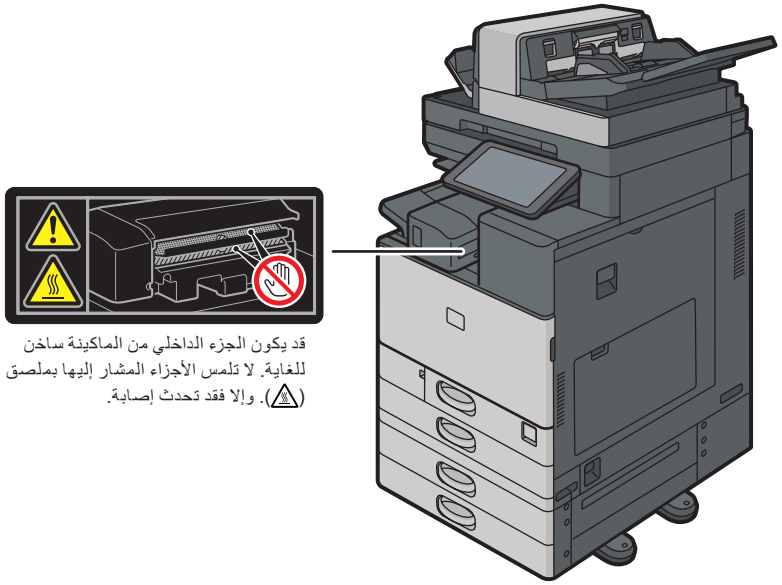
أثناء التشغيل، تدور البكرات لنقل الورقة. احرص على عدم لمس البكرات أثناء التشغيل. وإلا فقد تحدث إصابة.

احرص على عدم إصابة نفسك بجروح من أي حواف حادة عند استبدال الخرطوشة في وحدة التجليد بالخياطة. لا تلمس الأجزاء المشار إليها بواسطة الملصقات. وإلا فقد تحدث إصابة.

لا تضع يديك داخل الماكينة عند فتح وحدة التجليد بالخياطة أو إغلاقها. وإلا، فقد تنحشر يديك أو أصابعك وربما تحدث إصابة.

أبعد يديك عن درج تشطيب الكتيبات عند سحب أو دفع وحدة التدبيس في وحدة التشطيب، أو إزالة انحشار الورق. قد تنحشر أصابعك إذا لم تفعل ذلك.

وحدة التشطيب الداخلية "Internal Finisher SR3360"



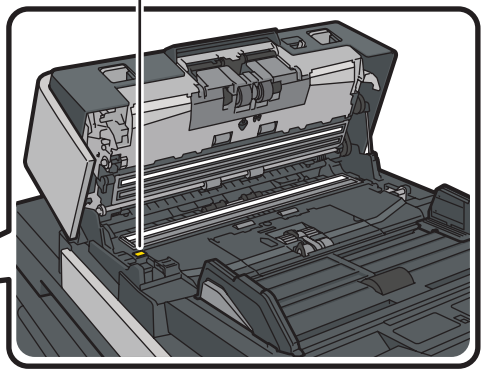
قد يكون الجزء الداخلي من الماكينة ساخن للغاية. لا تلمس الأجزاء المشار إليها بملصق (⚠). وإلا فقد تحدث إصابة.

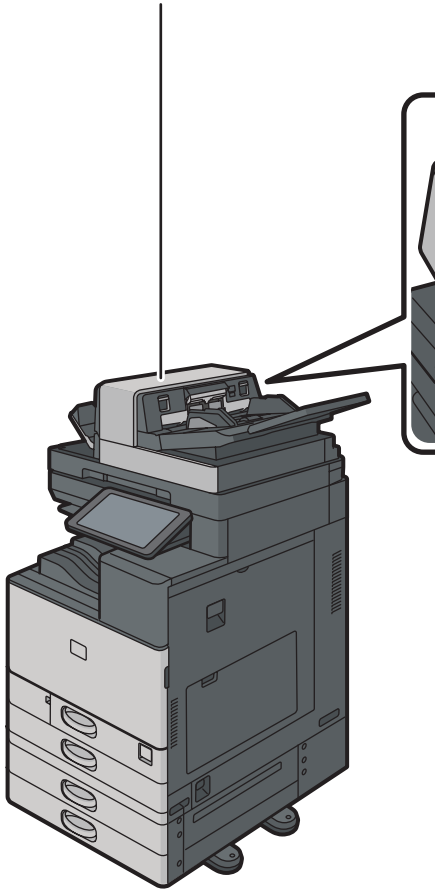
وحدة التغذية التلقائية للمستندات

أثناء التشغيل، تدور بكرات نقل المستندات الأصلية. احرص على عدم تشابك شعرك في البكرات أثناء تشغيل الماكينة. وإلا فقد تحدث إصابة.



هناك أجزاء عالية التسخين داخل الماكينة.
قبل تنظيف الجزء الداخلي للماكينة أو إخراج الورق المحشور، انتظر حتى تبرد درجة الحرارة داخل الماكينة بشكل كافٍ. وإلا، فقد تحترق يداك.

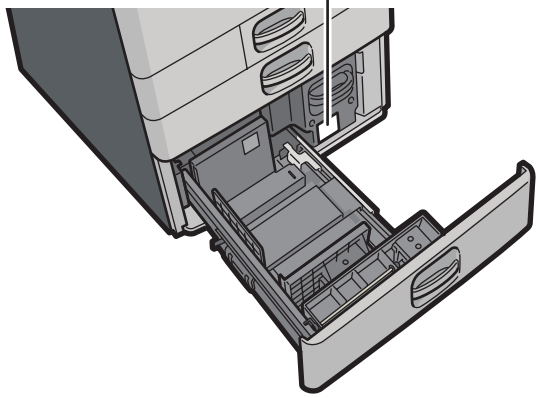




الدرج 3 (الدرج ذو السعة الكبيرة)

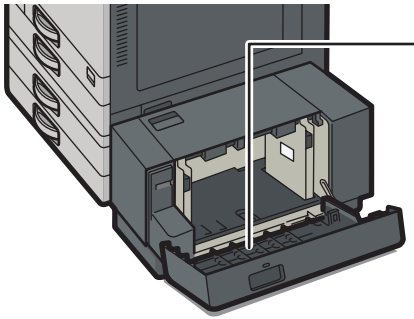


لا تضع يدك فوق اللوحة السفلية للجانب الأيمن من الدرج أو أسفلها. قد يؤدي القيام بذلك إلى انحشار أصابعك في الفجوة الفاصلة وتعرضك للإصابة.



دُرج ذو سعة كبيرة





لا تضع يدك تحت اللوح السفلي. قد يؤدي القيام بذلك إلى انحشار أصابعك في الفجوة الفاصلة وتعرضك للإصابة.

رموز وضع الأرضي والعزل ومفتاح الطاقة

رموز مفتاح تبديل وضع الأرضي والعزل والطاقة المستخدمة في هذه الماكينة هي كما يلي:

⏚ : التأريض الوقائي
⏚ : الأرضي
| : وضع التشغيل (POWER ON)
⏻ : وضع الاستعداد (STANDBY)

3. معلومات أخرى عن هذه الماكينة

القوانين واللوائح التنظيمية

يُحظر الطباعة والاستنساخ

لا يجوز نسخ أو طباعة أي أشياء يحظر القانون نسخها.
نسخ أو طباعة البنود التالية محظور بوجه عام بموجب القانون المحلي:
أوراق البنكنوت وطوابع الإيرادات وشهادات الأسهم والسندات والأذونات البنكية والشيكات وجوازات السفر ورخص القيادة.
القائمة السابقة إرشادية فقط وليست حصرية. لا نتحمل أية مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. إذا كانت لديك أية أسئلة فيما يتعلق بقانونية نسخ أو طباعة بنود معينة، يرجى استشارة مستشارك القانوني.

المتطلبات القانونية

سلامة استخدام الليزر

للموديلات IM C3010SD

تتوافق هذه الماكينة مع متطلبات المعيار IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) لمنتج الليزر من الفئة 1 والمعيار EN 50689:2021 لمنتج الليزر للمستهلك من الفئة 1. تحتوي الماكينة على أربعة قطع دايود ليزر AlGaInP، بطول موجي 655–663 نانومتر لكل باعث. زاوية تباعد الحزمة هي 21 درجة (الحد الأدنى) و 29 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الرأسي، و 7 درجات (الحد الأدنى) و 11 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الأفقي، ويتم إطلاق أشعة الليزر في وضع الموجة المستمرة (CW). طاقة الإخراج القصوى لمصدر الضوء 10 مللي وات.
الملصق التالي موضوع على الجانب الخلفي من الماكينة:



تنبيه

قد يؤدي استخدام أدوات تحكم أو القيام بتعديلات أو إجراءات بخلاف ما هو منصوص عليه هنا إلى التعرض لإشعاعات خطيرة.

للموديلات IM C4510SD/C6010SD

تتوافق هذه الماكينة مع متطلبات المعيار IEC 60825-1:2014 (EN 60825-1:2014) لمنتج الليزر من الفئة 1 والمعيار EN 50689:2021 لمنتج الليزر للمستهلك من الفئة 1. تحتوي الماكينة على أربع مصفوفات دايود ليزر ثنائية القناة (2ch-LDA). الدايود الليزر من نوع AlGaInP، بطول موجي 657–663 نانومتر لكل باعث. زاوية تباعد الحزمة هي 16 درجة (الحد الأدنى) و 23 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الرأسي، و 7 درجات (الحد الأدنى) و 13 درجة (الحد الأقصى) في الاتجاه الأفقي، ويتم إطلاق أشعة الليزر في وضع الموجة المستمرة (CW). يوجد مصدري إضاءة لكل من مصفوفات دايود الليزر ثنائية القناة (2ch-LDA) وطاقة الإخراج القصوى لمصدر الإضاءة 15 مللي وات.
الملصق التالي موضوع على الجانب الخلفي من الماكينة:



تنبيه

قد يؤدي استخدام أدوات تحكم أو القيام بتعديلات أو إجراءات بخلاف ما هو منصوص عليه هنا إلى التعرض لإشعاعات خطيرة.

إشعار للمستخدمين في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)

الشركة المصنعة:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

المستورد (علامة CE، ProdSG):

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

المستورد (علامة UKCA):

Ricoh UK Limited
900 Pavilion Drive, Northampton, NN4 7RG

بيان المطابقة

إشعار للمستخدمين في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)

يتوافق هذا المنتج مع المتطلبات والشروط الأساسية للتوجيه EU/53/2014.
يتوفر بيان المطابقة CE/UKCA من خلال الدخول على عنوان URL التالي:
https://www.ricoh.com/products/ce_doc2/
وتحديد المنتج المطبق عليه.
البلوتوث

- نطاق تردد التشغيل: 2402-2480 ميجاهرتز

طاقة ترددات الراديو القصوى: أقل من 11 ديسيبل
حيث أن هذه المعدة مع جزء الراديو لا يُقصد استخدامها على مقربة من جسم الإنسان، فمن المستحسن الابتعاد 20 سم على الأقل عن المستخدم.

معلومات عن الشركات التابعة الأجنبية، ومعلومات عن انبعاث الضوضاء

بموجب متطلبات المصابين TUV "رمز G"، فيما يلي التفاصيل الخاصة بمكتب الاتحاد الأوروبي أو ممثل الشركة.

الشركات التابعة الخارجية

Ricoh Europe SCM B.V.
Blankenweg 24, 4612 RC Bergen op Zoom, The Netherlands

انبعاث الضوضاء

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

توجيه التوافق الكهرومغناطيسي (EMC)

تحذير حول منتج الفئة A

تحذير:
هذه المعدات متوافقة مع الفئة A من CISPR 32. قد تتسبب هذه الماكينة في حدوث تداخل في الراديو في البيئات السكنية.
نظرًا لأن هذه الماكينة ليس ماكينةً منزليًا، فهي لا تتوافق مع توجيهات ErP 2009/125/EC التي تمت مراجعتها في عام 2013.

تركيب القلب الحديدي

قم بتوصيل القلب الحديدي بالكابلات التالية لمنع تشويش الترددات اللاسلكية:

- كابل واجهة إيثرنت يتصل بمنفذ خيار جهاز الخادم
- كابل خط هاتفي متصل بموصل واجهة G3
- كابل خط هاتفي متصل بموصل وحدة واجهة G3

مصدر الإضاءة

لائحة المفوضية الأوروبية (الاتحاد الأوروبي) 2020/2019
مصدر الضوء لهذا المنتج غير مخصص لتطبيقات أخرى غير طباعة الصور.

العلامات التجارية

SD هي علامة تجارية لشركة SD-3C, LLC.

أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة هنا هي لأغراض تعريفية فقط، وقد تكون علامات تجارية خاصة بالشركات ذات الصلة. ونحن نخلي مسؤوليتنا عن أي حقوق لهذه العلامات.

©2024

CS CZ PL PL TR TR EL GR
RU RU SK SK AR AE

D0GC-7563